

---

JOURNALS

OF THE

LEGISLATIVE COUNCIL

VOL. XXXIX

---

JOURNALS  
OF THE  
LEGISLATIVE COUNCIL

OF THE  
PROVINCE OF QUEBEC

---

FIRST SESSION OF THE ELEVENTH LEGISLATURE

---

VOL. XXXIX



HIS HONOR  
THE HONORABLE SIR LOUIS AMABLE JETTÉ, K. C. M. G.,  
LIEUTENANT-GOVERNOR

---

QUEBEC  
"DAILY TELEGRAPH" BOOK AND JOB PRINT.

1905

JOURNALS  
OF THE  
LEGISLATIVE COUNCIL

---

CANADA  
PROVINCE OF QUEBEC



CANADA,  
Province of *Quebec*, }  
[L. S.]

L. A. JETTÉ.

*EDWARD THE SEVENTH, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and of the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith, Emperor of India.*

To Our Beloved and Faithful the Legislative Councillors of the Province of *Quebec*, and the Members elected to serve in the Legislative Assembly of Our said Province, and summoned and called to a Meeting of the Legislature of Our said Province, at Our City of *Quebec*, on the SIXTH day of the month of JULY, in the year of Our Lord, one thousand nine hundred and four, you and each of you—GREETING.

WHEREAS the Meeting of the Legislature of the Province of *Quebec*, stands prorogued to the SIXTH day of the month of JULY, one thousand nine hundred and four, at which time, at Our City of *Quebec*, you were held and constrained to appear;

Now KNOW YE, that for divers causes and considerations and taking into consideration the greater ease and convenience of Our loving subjects, We have thought fit, by and with the advice of Our Executive Council of the Province of *Quebec*, to relieve you and each of you, of your attendance at the time aforesaid, hereby convoking and by these presents enjoining you and each of you, that on the FIFTEENTH day of the month of AUGUST next, you meet Us, in Our Legislature of the said Province at Our City of *Quebec*, and therein to do as may seem necessary. HEREIN FAIL NOT.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Our said Province of *Quebec*, to be hereunto affixed. Witness Our Right Trusty and Well Beloved the Honorable Sir LOUIS AMABLE JETTÉ, Knight, Commander of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Lieutenant Governor of Our Province of *Quebec*.

At Our Government House, in Our City of *Quebec*, in Our said Province, this TWENTY SECOND day of JUNE, in the year of Our Lord, one thousand nine hundred and four, and in the fourth year of Our Reign.

By Command,

L. G. DESJARDINS,  
Clerk of the Crown in Chancery,  
QUEBEC.

CANADA

PROVINCE OF QUEBEC



CANADA,  
Province of *Quebec*, }  
[L. S]

L. A. JETTÉ.

*EDWARD THE SEVENTH*, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and of the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith, Emperor of India.

To Our Beloved and Faithful the Legislative Councillors of the Province of *Quebec*, and the Members elected to serve in the Legis-

---

lative Assembly of Our said Province, and summoned and called to a Meeting of the Legislature of Our said Province, at Our City of *Quebec*, on the FIFTEENTH day of the month of AUGUST, in the year of Our Lord one thousand nine hundred and four, you and each of you—GREETING.

WHEREAS the Meeting of the Legislature of the Province of *Quebec*, stands prorogued to the FIFTEENTH day of the month of AUGUST, one thousand nine hundred and four, at which time, at Our City of *Quebec*, you were held and constrained to appear;

Now KNOW YE, that for divers causes and considerations and taking into consideration the greater ease and convenience of Our loving subjects, We have thought fit, by and with the advice of Our Executive Council of the Province of *Quebec*, to relieve you and each of you, of your attendance at the time aforesaid, hereby convoking and by these presents enjoining you and each of you, that on the TWENTY FOURTH day of the month of SEPTEMBER next, you meet Us, in Our Legislature of the said Province, at Our City of *Quebec*, and therein to do as may seem necessary. HEREIN FAIL NOT.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Our said Province of *Quebec*, to be hereunto affixed: WITNESS, Our Right Trusty and Well Beloved, the Honorable Sir LOUIS AMABLE JETTÉ, Knight, Commander of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Lieutenant Governor of Our Province of *Quebec*.

At Our Government House, in Our City of *Quebec*, in Our said Province, this THIRD day of AUGUST, in the year of Our Lord, one thousand nine hundred and four, and in the fourth year of Our Reign.

By Command,

L. G. DESJARDINS,  
Clerk of the Crown in Chancery,  
QUEBEC.

---

## CANADA

## PROVINCE OF QUEBEC



CANADA,  
Province of *Quebec*, }  
[L. S.]

L. A. JETTÉ.

*EDWARD THE SEVENTH*, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and of the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith, Emperor of India.

To Our Beloved and Faithful the Legislative Councillors of the Province of *Quebec*, and the Members elected to serve in the Legislative Assembly of Our said Province, and summoned and called to a Meeting of the Legislature of Our said Province, at Our City of *Quebec*, on the TWENTY FOURTH day of the month of SEPTEMBER, in the year of Our Lord, one thousand nine hundred and four, you and each of you.—GREETING.

WHEREAS the Meeting of the Legislature of the Province of *Quebec*, stands prorogued to the TWENTY FOURTH day of the month of SEPTEMBER, one thousand nine hundred and four, at which time, at Our city of *Quebec*, you were held and constrained to appear;

Now KNOW YE, that for divers causes and considerations and taking into consideration the greater ease and convenience of Our loving subjects we have thought fit, by and with the advice of Our Executive Council of the Province of *Quebec*, to relieve you and each of you, of your attendance at the time aforesaid, hereby convoking and by these presents enjoining you and each of you, that on the THIRD day of the month of NOVEMBER next, you meet Us, in Our Legislature of the said Province, at Our City of *Quebec*, and therein to do as may seem necessary. HEREIN FAIL NOT.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Our said Province of *Quebec*, to be hereunto affixed: WITNESS, Our Right Trusty and Well Beloved, the Honorable Sir LOUIS AMABLE JETTÉ, Knight, Commander of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Lieutenant Governor of Our Province of *Quebec*.

At Our Government House, in Our City of *Quebec*, in Our said Province, this TWELFTH day of SEPTEMBER, in the year of Our Lord, one thousand nine hundred and four, and in the fourth year of Our Reign.

By Command,

L. G. DESJARDINS,  
Clerk of the Crown in Chancery,  
QUEBEC.

CANADA

PROVINCE OF QUEBEC



CANADA,  
Province of *Quebec*. }  
[L. S.]

L. A. JETTÉ.

*EDWARD THE SEVENTH*, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and of the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith, Emperor of India.

To Our Beloved and Faithful the Legislative Councillors of the Province of *Quebec*, and the Members elected to serve in the Legislative Assembly of Our said Province, and summoned and called to a Meeting of the Legislature of Our said Province, at Our City of *Quebec*, on the THIRD day of the month of NOVEMBER, in the year of Our Lord, one thousand nine hundred and four, you and each of you—GREETING.

WHEREAS the Meeting of the Legislature of the Province of *Quebec*, stands prorogued to the THIRD day of the month of NOVEMBER, one thousand nine hundred and four, at which time, at Our City of *Quebec*, you were held and constrained to appear;

Now KNOW YE, that for divers causes and considerations and taking into consideration the greater ease and convenience of Our loving subjects, We have thought fit, by and with the advice of Our Executive Council of the Province of *Quebec*, to relieve you and each of you, of your attendance at the time aforesaid, hereby convoking and

by these presents enjoining you and each of you, that on the THIRTEENTH day of the month of DECEMBER next, you meet Us, in Our Legislature of the said Province, at Our City of *Quebec*, and therein to do as may seem necessary. HEREIN FAIL NOT.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Our said Province of *Quebec*, to be hereunto affixed: WITNESS, Our Right Trusty and Well Beloved, the Honorable Sir LOUIS AMABLE JETTÉ, Knight, Commander of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Lieutenant Governor of Our Province of *Quebec*.

At Our Government House, in Our City of *Quebec*, in Our said Province, this TWENTY FOURTH day of OCTOBER, in the year of Our Lord, one thousand nine hundred and four, and in the fourth year of Our Reign.

By Command,

L. G. DESJARDINS,  
Clerk of the Crown in Chancery,  
QUEBEC.

---

CANADA

PROVINCE OF QUEBEC



CANADA,  
Province of *Quebec*, }  
[L. S.]

L. A. JETTÉ.

*EDWARD THE SEVENTH, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and of the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith, Emperor of India.*

To Our Beloved and Faithful the Legislative Councillors of the Province of *Quebec*, and the Citizens and Burgesses elected to serve in the Legislative Assembly of Our said Province and to all whom it may concern.—GREETING.

WHEREAS, on the TWENTY FOURTH day of the month of OCTOBER last, it has pleased Us to prorogue the Legislature of Our Province of *Quebec*, and to convoke it for the THIRTEENTH

---

day of the month of DECEMBER, one thousand nine hundred and four.

AND WHEREAS, We have thought fit, by and with the advice and consent of Our Executive Council of Our said Province of *Quebec*, to Dissolve the Legislative Assembly of Our said Province;

NOW KNOW YE, that, by this Our Royal proclamation, We dissolve the said Legislative Assembly; Accordingly We exempt the Legislative Councillors and the Citizens and Burgesses of the Legislative Assembly from the obligation of meeting and attendance on the THIRTEENTH day of DECEMBER, one thousand nine hundred and four.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Our said Province of *Quebec*, to be hereunto affixed: WITNESS, Our Right Trusty and Well Beloved, the Honorable Sir LOUIS AMABLE JETTÉ, Knight, Commander of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Lieutenant Governor of Our Province of *Quebec*.

At Our Government House, in Our City of *Quebec*, in Our said Province of *Quebec*, this FOURTH day of NOVEMBER, in the year of Our Lord, one thousand nine hundred and four, and in the fourth year of Our Reign.

By Command,

L. G. DESJARDINS,  
Clerk of the Crown in Chancery,  
QUEBEC.

## CANADA

## PROVINCE OF QUEBEC



CANADA,  
Province of *Quebec*, }  
[L. S.]

L. A. JETTÉ.

*EDWARD THE SEVENTH*, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and of the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith, Emperor of India.

To all to whom these presents shall come or whom the same may concern—GREETING.

**W**HEREAS We are desirous and resolved as soon as may be, to meet Our people of Our Province of *Quebec*, and to have their advice in Parliament:

Now KNOW YE, We do make known Our Royal will and pleasure, to call the Legislature of Our said Province, and do further declare that by and with the advice of the Executive Council of Our said Province of *Quebec*, We have, this day, given orders for issuing Our Writs in due form for calling the Legislative Assembly of Our said Province, which Writs are to bear date of the **FOURTH** day of **NOVEMBER** instant, and to be returnable on the **TWENTY-NINTH** day of **DECEMBER** next, the nomination of the candidates at the different Elections in all the Electoral Districts of the Province shall take place and be held on the **EIGHTEENTH** day of **NOVEMBER** instant, except, however, Our Writs for the Electoral District of **GASPÉ** and for the Electoral District of **CHICOUTIMI** and **SAGUENAY**, which Writs will be returnable on the **TWENTY-NINTH** day of **DECEMBER** next, and for the Electoral District of **MAGDALEN ISLANDS**, which Writ will be returnable on the **FIRST** day of **AUGUST** next.

**IN TESTIMONY WHEREOF**, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Our said Province of *Quebec*, to be hereunto affixed: **WITNESS**, Our Right Trusty and Well Beloved, the Honorable Sir **LOUIS AMABLE JETTÉ**, Knight, Commander of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Lieutenant Governor of Our Province of *Quebec*.

At Our Government House, in Our City of *Quebec*, in Our said Province of *Quebec*, this FOURTH day of NOVEMBER, in the year of Our Lord, one thousand nine hundred and four, and in the fourth year of Our Reign.

By Command,

L. G. DESJARDINS,  
Clerk of the Crown in Chancery,  
QUEBEC.

CANADA

PROVINCE OF QUEBEC



CANADA,  
Province of *Quebec*, }  
[L. S.]

L. A. JETTÉ.

*EDWARD THE SEVENTH*, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and of the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith, Emperor of India.

To all to whom these presents shall come or whom the same may concern,—GREETING:

**K** NOW YE, that We, being desirous and resolved as soon as may be, to meet Our People of Our Province of *Quebec*, and to have their advice in Parliament, do hereby, by and with the advice of Our Executive Council of Our said Province of *Quebec*, summon and call together the Legislative Assembly of Our said Province, to meet at Our City of *Quebec*, in Our said Province, on TUESDAY, the TENTH day of JANUARY next, then and there to have conference and treaty with the great men and Legislative Council of Our said Province.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Our said Province of *Quebec*, to be hereunto affixed: WITNESS, Our Right Trusty and Well Beloved, the Honorable Sir LOUIS AMABLE JETTÉ, Knight, Commander of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Lieutenant Governor of Our Province of *Quebec*.

At Our Government House, in Our City of *Quebec*, in Our said Province, this FOURTH day of NOVEMBER, in the year of Our Lord one thousand nine hundred and four, and in the fourth year of Our Reign.

By Command,

L. G. DESJARDINS.  
Clerk of the Crown in Chancery,  
QUEBEC.

CANADA

PROVINCE OF QUEBEC



CANADA,  
Province of *Quebec*, }  
[L. S.]

L. A. JETTÉ.

*EDWARD THE SEVENTH*, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and of the British Dominions beyond the Seas; King, Defender of the Faith, Emperor of India.

To Our Beloved and Faithful the Legislative Councillors of Our Province of *Quebec*, and the Members elected to serve in the Legislative Assembly of Our said Province, and summoned and called to a Meeting of the Legislature of Our said Province, at Our City of *Quebec*, on the TENTH day of the month of JANUARY instant—GREETING:

WHEREAS the Meeting of the Legislature of the Province of *Quebec*, stands prorogued to the TENTH day of the month of JANUARY instant.

NEVERTHELESS, for certain causes and considerations, We have thought fit further to prorogue the same to the NINTH day of the month of FEBRUARY next, so that neither you nor any of you, on the said TENTH day of the month of JANUARY instant, at Our City of *Quebec*, to appear, are to be held and constrained, for We will that you and each of you and all others in the behalf interested, that on THURSDAY, the NINTH day of the month of FEBRUARY next, at

Our said City of *Quebec*, personally 'be and appear for the DESPATCH OF BUSINESS, to treat, do, act and conclude upon those things, which, in Our Legislature of the Province of *Quebec*, by the Common Council of Our said Province, may, by the favor of God, be ordained.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Our said Province of *Quebec*, to be hereunto affixed: WITNESS, Our Right Trusty and Well Beloved, the Honorable Sir LOUIS AMABLE JETTÉ, Knight, Commander of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Lieutenant Governor of Our Province of *Quebec*.

At Our Government House, in Our City of *Quebec*, in Our said Province of *Quebec*, this NINTH day of JANUARY, in the year of Our Lord one thousand nine hundred and five and in the fourth year of Our Reign.

By Command,

L. G. DESJARDINS,  
Clerk of the Crown in Chancery,  
QUEBEC.

---

CANADA  
PROVINCE OF QUEBEC



CANADA,  
Province of *Quebec*, }  
[L. S]

L. A. JETTÉ.

*EDWARD THE SEVENTH*, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and of the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith, Emperor of India.

To Our Beloved and Faithful the Legislative Councillors of the Province of *Quebec*, and the Members elected to serve in the Legislative Assembly of Our said Province, and summoned and called

---

to a Meeting of the Legislature of Our said Province, at Our City of *Quebec*, on the NINTH day of the month of FEBRUARY instant—GREETING:

**W**HEREAS the Meeting of the Legislature of the Province of *Quebec* stands prorogued to the NINTH day of the month of FEBRUARY instant.

NEVERTHELESS, for certain causes and considerations, We have thought fit further to prorogue the same to the SECOND day of the month of MARCH next, so that neither you nor any of you, on the said NINTH day of the month of FEBRUARY instant, at Our City of *Quebec*, to appear are to be held and constrained, for We will that you and each of you and all others in the behalf interested, on THURSDAY, the SECOND day of the month of MARCH next, at Our said City of *Quebec*, personally be and appear for the DESPATCH OF BUSINESS, to treat, do, act and conclude upon those things, which, in Our Legislature of the Province of *Quebec*. by the Common Council of Our said Province, may, by the favor of God, be ordained.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Our said Province of *Quebec*, to be hereunto affixed: WITNESS, Our Right Trusty and Well Beloved, the Honorable Sir LOUIS AMABLE JETTÉ, Knight, Commander of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Lieutenant Governor of Our Province of *Quebec*.

At Our Government House, in Our City of *Quebec*, in Our said Province of *Quebec*, this SIXTH day of FEBRUARY, in the year of Our Lord, one thousand nine hundred and five, and in the fifth year of Our Reign.

By Command,

L. G. DESJARDINS,  
Clerk of the Crown in Chancery,  
QUEBEC.

---

---

**EXECUTIVE COUNCIL CHAMBER**

---

Quebec, 24th February, 1905.

His Honor the LIEUTENANT-GOVERNOR has been pleased to appoint the Honorable Dominique Monet, minister without portfolio, to administer temporarily the Department of Colonization and Public Works.

GUSTAVE GRENIER,  
Clerk of the Executive Council.

---

**EXECUTIVE COUNCIL CHAMBER**

---

Quebec, 1st March, 1905.

His Honor the LIEUTENANT-GOVERNOR has been pleased to appoint the Honorable Némèse Garneau, Legislative Councillor for the Shawinigan division, a member of the Executive Council of the Province of Quebec;

His Honor the LIEUTENANT-GOVERNOR has also been pleased to appoint the Honorable Némèse Garneau, Minister of Agriculture of the Province of Quebec.

GUSTAVE GRENIER,  
Clerk of the Executive Council.

---

JOURNALS  
OF THE  
LEGISLATIVE COUNCIL  
OF THE  
PROVINCE OF QUEBEC

---

THURSDAY, 2nd MARCH, 1905

THURSDAY, the second day of the month of March, in the fifth year of the Reign of Our Sovereign Lord Edward VII, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and of the Dominions beyond the seas, King, Defender of the Faith, Emperor of India, being the first session of the eleventh Legislature of the Province of Quebec, as continued by several prorogations to this day.

The Honorable Legislative Councillors convened were:

The Honorable *Horace Archambeault*, Speaker.

The Honorable Messieurs

*Berthiaume,*  
*Boucherville, de*  
*Bryson,*  
*Chapais,*  
*Cormier,*  
*Garneau, E. B.*  
*Garneau, N.*  
*Gilman,*  
*Girouard,*  
*Lanctot,*

*Méhot,*  
*Pelletier,*  
*Pérodeau,*  
*Roiland,*  
*Sharples,*  
*Sylvestre,*  
*Turner,*  
*Varennnes, de*  
*Ward.*

---

At three o'clock in the afternoon, His Honor the Honorable Sir Louis Amable Jetté, lieutenant governor of the Province of Quebec, being seated in the chair on the Throne, the Honorable the Speaker of this House said: "Gentlemen Usher of the Black Rod proceed to the Chamber of the Legislative Assembly and inform that House that it is His Honor's pleasure they attend him immediately in the Chamber of the Legislative Council."

WHO BEING COME THERETO.

The Honorable Speaker of the Legislative Council said :

*Honorable Gentlemen of the Legislative Council,*

*Gentlemen of the Legislative Assembly,*

"His Honor the Lieutenant Governor does not see fit to declare, the causes of his summoning the present Legislature of the Province of Quebec until the speaker of the Legislative Assembly shall have been chosen according to law."

The Legislative Assembly then withdrew and His Honor the Lieutenant Governor was pleased to retire.

At three thirty o'clock in the afternoon, His Honor the Honorable Sir Louis Amable Jetté, Lieutenant Governor of the Province of Quebec, being seated in the Chair on the Throne, the Honorable the *Speaker* of this House said: "Gentlemen Usher of the Black Rod, proceed to the Chamber of the Legislative Assembly and inform that House that it is His Honor's pleasure they attend him immediately in the Chamber of the Legislative Council."

Who being come thereto.

The Honorable A. Tessier said :

"May it please Your Honor the Legislative Assembly have elected me to be their Speaker, though I do not feel very able to discharge the important duties assigned me. If in the performance of those duties, I should at any time fall into error, I pray that the fault be imputed to me and not to the Legislative Assembly, whose servant I am, and who through me the better to enable them to discharge their duty to the King and country, humbly claim all their undoubted rights and privileges, especially that they may have freedom of speech in their debates, access to Your Honor's person at all seasonable times and that their proceedings may receive from Your Honor the most favorable interpretation,"

The Honorable the *Speaker* of the Legislative Council said :

---

Mr. *Speaker*,

“ I am commanded by His Honor the Lieutenant Governor to declare to you that he freely confides in the duty and attachment of the Legislative Assembly to His Majesty’s person and Government, and not doubting that their proceedings will be conducted with wisdom, temper and prudence, he grants, and, upon all occasions, will recognize and allow their constitutional privileges.

I am commanded also to assure you that the Legislative Assembly shall have ready access to His Honor upon all seasonable occasions, and that the proceedings, as well as your words and actions will constantly receive from him the most favorable construction.”

His Honor the Lieutenant Governor was then pleased to open the session by a gracious Speech from the Throne to both Houses.

*Honorable Gentlemen of the Legislative Council,*

*Gentlemen of the Legislative Assembly,*

I am pleased to see you assembled at the seat of government to begin the work of this new Legislature.

Since last session the term of office of Lord Minto, Governor General of Canada, expired. We witnessed his departure from this country with regret, for he had won an honorable place amongst the distinguished men who have been called upon to represent our Sovereign here.

By the appointment of Lord Grey as his successor this Province is guaranteed a continuation of that happy policy of which the fundamental idea is a desire to assure the free administration of autonomous representative institutions in every part of the Empire.

• It affords me satisfaction to state that the balance sheet for the past fiscal year shows an excess of receipts over expenditure. I congratulate myself all the more on this result that it has been achieved notwithstanding an increase in the requirements of the various services.

Public Instruction, Agriculture and Colonization have been the constant object of the attention, study and care of the Government. It has endeavoured to promote their progress and development as fully as the resources of the Province would permit. The success obtained by our farm produce at the St. Louis Exhibition is a manifest proof of the excellence of the methods introduced or encouraged by the government. Its solicitude with regard to education is still further stimulated by the improvements effected within recent years in primary, agricultural and technical instruction in the

various provinces of Canada and the neighboring States, as well as by the resultant necessity of introducing corresponding changes in certain branches of our system of teaching, in order that our population may have at its disposal educational facilities equal, if not superior, on all points, to those enjoyed by our neighbors. This alone can allow of our developing the immense natural resources of our province, of our deriving every possible benefit therefrom and of our being in a position to hold our own against outside competitors in trade, agriculture and industry.

In accordance with an act passed last session, a commission has been appointed to revise the provincial statutes of general interest. This commission has begun its task and will continue it vigorously.

Several contracts in connection with reformatory and industrial schools and the care of the insane will expire shortly. My government will submit for your approval the contracts that have been entered into for the continuation of such services. I am confident you will find that they contain satisfactory guarantees that the interests of the Province are fully protected.

You will be called upon to consider various measures of a general nature. I particularly direct your attention to those which tend to modify the License Law.

*Gentlemen of the Legislative Assembly,*

The Public Accounts for the past fiscal year will be at once submitted to you.

The Estimates for the coming year will also be laid before you without delay. They have been prepared with all due economy consistent with the efficiency of the public service.

*Honorable Gentlemen of the Legislative Council,*

*Gentlemen of the Legislative Assembly,*

In leaving you to your labors, I appeal to your patriotism that you may study with the closest attention the questions to be submitted to you, that you may discuss them with calmness and moderation and that your decisions may be inspired solely by consideration for the public weal and the desire to protect the general interests entrusted to your guardianship.

The Legislative Assembly then withdrew and it pleased His Honor to retire.

---

The Honorable Mr. *Archambault*, presented a bill (A) intituled : “ An Act respecting agriculture.”

The said bill was read for the first time *pro forma*.

The Honorable *Speaker* reported the speech of His Honor the Lieutenant Governor from the throne and the same was then read by the clerk.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was.

*Ordered*, That the Speech of His Honor the Lieutenant Governor be printed in both languages for the use of members.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

*Ordered*, That this House do take into consideration the Speech from the Throne of His Honor the Lieutenant Governor, to-morrow.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

*Ordered*, That all the Legislative Councillors present during the present session be appointed a committee to consider of the orders and customs of this House and the privileges of the Legislature, and that the said committee have leave to sit in this House when and as often as they please.

Then on motion of the Honorable *N. Garneau*,

The House adjourned.

---

---

FRIDAY, 3rd March, 1905

The Honorable Legislative Councillors convened were:

The Honorable *Horace Archambeault*, Speaker

The Honorable Messieurs

*Boucherville, de*  
*Bryson,*  
*Chapais,*  
*Cormier,*  
*Garneau, E. B.*  
*Garneau, N.*  
*Girouard,*  
*Lanctot,*

*Méthot,*  
*Pelletier,*  
*Rolland,*  
*Sharples,*  
*Sylvestre,*  
*Turner,*  
*Vareennes, de*

Prayers.

The following petitions were severally brought up and laid on the table:

By the Honorable Mr. *Girouard*,  
Of the Sisters of the Bon Pasteur, Montreal;  
Of the Longueuil Tramway Company.

By the Honorable Mr. *Bryson*,  
Of the Wilson Paterson Company;  
Of the Real Estate Title Guarantee and Trust Company;  
Of Henry Smith Mussen and others;  
Of the Montreal Protestant School Commissioners;  
Of the Board of Governors of the Western Hospital, Montreal.

By the Honorable Mr. *Méthot*,  
Of the Sisters of Mercy.

By the Honorable Mr. *Turner*,  
Of Sir M. M. Tait and others;  
Of le Comte de Semallé and others;

By the Honorable Mr. *Rolland*,  
Of the Village of Petite Côte.

By the Honorable Mr. *de Varennes*,  
Of the Roman Catholic School Commissioners of Sherbrooke.  
Of the Chicoutimi Pulp Company.

By the Honorable Mr. *Lanctot*,  
Of the city of Ste. Cunégonde;  
Of the town of Lachine;  
Of the St. Pie Bridge Company.

By the Honorable Mr. *Chapais*,  
Of the Sisters of the Bon Pasteur, Montreal;  
Of Jules Constantin and others.

By the Honorable *E. B. Garneau*,  
Of the Quebec and Saguenay Railway Company.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

*Ordered*, that when the House adjourns to-day it do stand adjourned until Tuesday the 14th March.

At the request of Honorable Mr. *Chapais*,

Honorable Mr. *Archambeault* gave the following ministerial explanations, viz:

The Honorable member for Napierville took the oath as a member of the Executive Council of the Province, without portfolio, on the second of February last.

The Honorable members for Bellechasse, Montreal division No. 2 and Argenteuil resigned as members of the Executive Council of the Province on the fourth of February last.

The Honorable J. J. Guerin, heretofore member for Montreal division No. 6, resigned as a member of the Executive Council of the Province without portfolio on the 28th February last.

---

---

The powers, duties and prerogatives of Minister of Colonization and Public Works were conferred on the member for Napierville, by order-in-Council of the 24th February last.

The Honorable member for Napierville fulfils these duties gratuitously.

The Honorable *Nemèse Garneau*, member of the Legislative Council, was sworn in as minister of Agriculture on the first of March, instant.

The order of the day was read for taking into consideration the Speech of His Honor the Lieutenant Governor from the Throne at the opening of the session.

Moved by the Honorable Mr. *de Varennes*, seconded by the Honorable *E. B. Garneau*,

That an humble address be presented to His Honor the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, as follows, to wit:

*To His Honor*

*The Honorable Sir Louis Amable Jetté, K.C.M.G.*

*Lieutenant Governor of the Province of Quebec.*

WE, His Majesty's faithful and loyal subjects, the Legislative Council of the Province of Quebec, in Provincial Legislature assembled thank Your Honor for the gracious speech which your Honor has been pleased to address to us at the opening of the present session.

And the question of concurrence being put on the said motion, it was

*Resolved* in the affirmative.

On motion of the Honorable Mr. *de Varennes*,

Seconded by the Honorable *E. B. Garneau*, it was

*Ordered*, That the said address be engrossed and signed by the Honorable the *Speaker* of this House.

On motion of the Honorable Mr. *de Varennes*, seconded by the Honorable *E. B. Garneau*, it was

---

*Ordered*, That the said Address be presented to His Honor the Lieutenant Governor by the *Speaker* and such members of the Executive Council as are members of this House.

The Honorable the *Speaker* laid before the House the report of the Librarian of the Legislature for the recess of 1904-1905, which reads as follows:

*To the Honorable Speaker and the*

*Honorable Members of the Legislative Council.*

The Librarian has the honor to submit his report for the recess of 1904-1905.

Since last session the Library has been increased by 1450 volumes and 100 pamphlets, by purchase, exchange and private gifts.

The purchases were effected with the most scrupulous attention and also with an economy that has enabled the Librarian to balance his yearly accounts. Fresh purchases are always paid in cash and it will be easy to continue this desirable system in future.

The exchanges are as numerous as they are important. By its generosity in this respect, the Government of the neighbouring Republic contributes to the increase of a nucleus of official works, the consultation whereof becomes more and more necessary.

The necessity of erecting a special building for the Library becomes more and more imperative every year. Every delay in that respect becomes a source of serious drawbacks and of injury to the books which we are compelled, in spite of ourselves, to pile up in the attics where vermin, dust and dampness carry on their work of destruction.

Each year's delay in the erection of such a building entails expense in providing temporary accommodation.

The present number of volumes in the Library is 67,750 and that of the pamphlets 18,000.

The whole respectfully submitted.

N. E. DIONNE,

*Librarian of the Legislature  
of the Province of Quebec.*

Quebec, March 2nd, 1905.

---

The Honorable Mr. *Speaker* presented a message from His Honor the Lieutenant Governor, forwarding the report from the King's Printer;

The said message was read as follows:

L. A. JETTÉ,

The Lieutenant Governor of the Province of Quebec, transmits to the Legislative Council of this Province, the report of the King's Printer, showing the number of copies of the acts of the last session, printed and distributed by him, the departments, administrative bodies, officers and other persons to whom they were sent, the number of copies delivered to each of them and in virtue of what authority, and the number of copies of the acts of each session remaining, together with a detailed statement of the expense actually incurred for the printing and distribution of the said Statutes.

GOVERNMENT HOUSE,

Quebec, 2nd March, 1905.

The Honorable the *Speaker* laid before the House the following statements:

Annual statement of affairs of "*L'Asile Nazareth*" for the year 1904.

Annual statement of the affairs of "*L'Asile Bethleem.*"

Then on motion of the Honorable *N. Garneau*,

The House adjourned.

TUESDAY, 14th MARCH, 1905.

The Honorable Legislative Councillors convened were:

The Honorable *Horace Archambeault*, Speaker

The Honorable Messieurs

*Boucherville, de*  
*Bryson,*  
*Chapais,*  
*Cormier,*  
*Garneau, E. B.*  
*Garneau, N.*  
*Girouard,*

*Lanctot,*  
*Mathieu,*  
*Méhot,*  
*Rolland,*  
*Sharples,*  
*Turner.*

Prayers.

The following petitions were severally brought up and laid on the table ;

By the Honorable *N. Garneau* of the town of Grand'Mère.

Of *La Congrégation des Filles de Jésus* ;  
Of the Canadian Electric Light Company ;  
Of the City of Three Rivers ;

By the Honorable Mr. *Bryson* :

Of the Buckingham Electric Railway ;  
Of the town of Montreal West ;  
Of the St. Lawrence Investment Society ;  
Of T. G. Roddick and others.

By the Honorable Mr. *Girouard* :

Of the Roman Catholic School Commissioners of Montreal ;  
Of the Atlantic Quebec and Occidental Railway Company ;  
Of the *Institut des Petites Filles de Saint Joseph*.

By the Honorable Mr. *Sharples* :

Of the parish priest of the Parish of St. Michael the Archangel ;

By the Honorable Mr. *Mathieu* :

Of the Roman Catholic Deaf and Dumb institute ;  
Of the cote St. Paul ;  
Of the *Artisans Canadiens-Français* ;  
Of *La Prévoyance* Benefit Society ;  
Of John G. Grant and others ;

By the Honorable *E. B. Garneau* :

Of Théodore Dubé.

By the Honorable Mr. *Turner* :

Of Hon. A. A. Thibaudeau and others ;  
Of the Bellechasse Telephone Company ;  
Of the Quebec Oriental Railway Company ;  
Of the *Frères de la Croix de Jésus* ;  
Of the Montmagny Mutual Fire Insurance Company.

By the Honorable Mr. *Rolland* :

Of the Lake Achigan Electric Tramway Company ;  
Of the Laprairie Brick Company and others ;  
Of the Robert Jones Convalescent Hospital ;  
Of the Laurentian Hydraulic Company ;  
Of *Les Sœurs de Miséricorde* ;  
Of the Estate Laird Paton ;  
Of the Canadian Light and Power Company ;  
Of the Montreal Maternity ;  
Of Dame Marie Emilie Deguise and others.

The following petitions were read and received :

Of the Good Shepherd Asylum, Montreal, praying for the continuation of their annual grant ;

Of the Honorable J. Girouard and others, praying for a charter under the name of the " Longueuil Tramway Company " ;

Of John T. Wilson and others, praying for an act of incorporation under the name of " The Wilson Paterson Company " ;

Of the Real Estate Title Guarantee and Trust Company, praying for an act to change its name ;

Of Henry Smith Musson and others, praying for an act to confirm a certain deed of sale.

Of the Protestant Board of School commissioners of the city of Montreal, praying for authority to issue bonds.

Of Sir Melbourne Magill Tait and others praying for an act of incorporation under the name of "The Children's Memorial Hospital."

Of *Le Comte de Samallé* and others, praying for an act of incorporation under the name of The Joliette and Brandon Railway Company.

Of the Chicoutimi Pulp Company, praying for amendments to its charter.

Of the *village de la Petite Côte*, praying for an act to repeal and revise the law incorporating the said village.

Of the city of *Sainte Cunégonde de Montréal*, praying for amendments to its charter.

Of the Town of Lachine, praying for amendments to its charter.

Of Jules Constantin and others of the Parish of *Notre Dame du Lac St-Jean* praying to be allowed to make a loan for the construction of a Church,

Of R. Forget and others praying for a charter under the name of the Quebec and Saguenay Railway Company.

The Honorable the *Speaker* declared the following petitions irregular :

Of the president and board of governors of the Western Hospital ;

Of *Les Sœurs de Miséricorde de Montréal* ;

Of the Roman Catholic School Commissioners of Sherbrooke ;

Of *La Compagnie du Pont* of St. Pie ;

Of *Les Sœurs de Notre-Dame de Charité du Bon Pasteur, Montréal*.

On motion of Honorable Mr. *Lanctot*, it was

*Ordered*, That the said petitions be referred to the committee on standing orders and private bills to report on said irregularities.

On motion of Honorable *N. Garneau*, it was

*Ordered*. That the Honorable Messrs. *Archambeault, Berthiaume, Bryson, Chapais, Cormier, Garneau E. B., Mathieu, Méthot, Pérodeau, Sharples and Ward* be appointed a committee to examine and report on the contingent accounts of the Legislative Council for this session.

On motion of the Honorable *N. Garneau*, it was

*Ordered*, That the Honorable Messrs. *Archambeault, Audet, Berthiaume, de Boucherville, Bryson, Chapais, Cormier Garneau, E. B., Garneau, N., Gilman, Girouard, LaRue, Mathieu, Methot, Ouimet, Pelletier, Pérodeau, Lanctot, Rolland, Sharples, Sylvestre, Turner, de Varennes* and *Ward* be appointed a committee on standing orders and private Bills, with power to inquire into and examine all such matters and things as may be referred to the said committee, to report from time to time their observations and opinions thereon and to send for persons, papers and records.

On motion of the Honorable *N. Garneau*, it was

*Ordered*, That a standing committee on railways be appointed with power to inquire into and report upon all bills and matters relating to the incorporation of railway companies and to send for persons, papers and records, and that this committee be composed of the Honorable Messrs. *Archambeault, Audet, Berthiaume, de Boucherville, Bryson, Chapais, Cormier, Garneau, E. B., Garneau, N., Gilman, Girouard, Lanctot, LaRue, Mathieu, Methot, Ouimet, Pelletier, Pérodeau, Rolland, Sharples, Sylvestre, Turner, de Varennes* and *Ward*,

On motion of the Honorable *N. Garneau*, it was

*Ordered*, That a standing committee be appointed with instructions to inquire into all matters concerning the reading room and the publication of the debates of the Council and to make reports from time to time and that the Honorable Messrs. *Audet, Garneau, N., Girouard, Lanctot, LaRue, Mathieu, Pelletier, Sharples, Sylvestre* and *Turner*, be the members of the said committee.

On motion of Honorable Mr. *Garneau*, it was

*Ordered*, That the Honorable Messrs. *Chapais, Boucherville, de, Girouard, Lanctot, Mathieu, Ouimet, Rolland, de Varennes* and *Ward*, be appointed a committee to assist the *Speaker* in the direction of the Library of Parliament in so far as the interests of the Legislative Council are concerned and also to act on behalf of this house as members of the joint committee of both Houses on the Library.

*Ordered*, That this resolution be communicated to the Legislative Assembly.

On motion of Honorable *N. Garneau*, it was

*Ordered*, That the Honorable Messrs. *Audet, Berthiaume, Bryson, Garneau, N., Gilman, Lanctot, Pérodeau, Sylvestre* and *de Varennes* be appointed a committee to superintend the printing of this House during the session.

The Honorable the *Speaker* laid before the House.

---

The statement, reports and statistics of railways to the 30th June, 1904.

The statement of receipts and expenses of subsidized railways up to 30th June, 1904.

The financial statement of the Quebec Garrison Club for the year ending September, 1904.

Then on motion of Hon. *N. Garnedu*,

The House adjourned.

---

WEDNESDAY, 15th MARCH, 1905.

The Honorable Legislative Councillors convened were:

The Honorable *Horace Archambeault*, Speaker

The Honorable Messieurs

*Boucherville, de*  
*Bryson,*  
*Chapais,*  
*Cormier,*  
*Garneau, E. B.*  
*Garneau, N.*  
*Girouard,*  
*Lanctot,*

*Mathieu,*  
*Méhot,*  
*Pérodeau,*  
*Rolland,*  
*Sharples,*  
*Turner,*  
*Varemmes, de*  
*Ward,*

Prayers.

The following petitions were severally brought up and laid on the table:

By the Honorable Mr. *Turner* : Of H. M. Price ;  
Of the Saguenay and James Bay Railway Company ;  
Of Hon. N. Garneau and others.

By the Honorable Mr. *Lanctot* :  
Of Canadian Assurance Company ;  
Of C. E. Thibault and others.

By the Honorable *Girouard* ;  
Of the Village of Pointe au Pic.

By the Honorable Mr. *de Varennes* ;  
Of the co-operative Home and Trust Company ;  
Of Dr. Louis Laberge and others ;  
Of Alfred Hunter Oliver.

By the Honorable Mr. *Chapais* :  
Of les Pères Saint-François Régis.

By the Honorable Mr. *Pérodeau* :  
Of Clarence J. McCuaig and others ;  
Of Antoine Perreault ;  
Of Paul Tourigny and others.

The Honorable Mr. *Bryson*, from the committee appointed to examine and report upon the contingent accounts of the Legislative Council for this session, presented their first report.

*Ordered*, That it be received and it was then read by the clerk as follows, to wit:

### LEGISLATIVE COUNCIL.

#### COMMITTEE OF CONTINGENCIES

This 15th March, 1905.

The committee appointed to examine and report upon the contingent accounts of this House for this session, have the honor of presenting their first report.

The Honorable Mr. *Bryson* has been appointed chairman of this committee.

The quorum of the committee is reduced to five members.

Your committee have appointed the Honorable Messrs. *Bryson*, *Pérodeau* and *Sharples* a sub-committee to examine the accounts of the clerk of this House.

In order to put the clerk in a position to pay part of the indemnity to the members of this Honorable House for this session, your committee recommend that there be asked, from the proper authority, a sum of ten thousand dollars (\$10,000.)

The whole respectfully submitted,

GEORGE BRYSON,  
*Chairman.*

---

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was  
*Ordered*, That the said report be now adopted.

Honorable Mr. *Pérodeau*, from the committee on standing orders and private bills, presented their first report.

*Ordered*, That it be received and it was then read by the clerk as follows, to wit:

LEGISLATIVE COUNCIL.

OFFICE OF THE COMMITTEE ON PRIVATE BILLS

This 15th March, 1905.

The committee on standing orders and private bills have the honor of presenting the following as their first report:

The Honorable Mr. *Pérodeau* was appointed chairman, and your committee recommend that their quorum be reduced to nine members.

The whole respectfully submitted,

N. PÉRODEAU,  
*Chairman.*

On motion of the Honorable Mr. *Pérodeau*, it was  
*Ordered*, That the said report be now adopted.

The Honorable Mr. *Turner*, from the standing committee on Railways, presented their first report.

*Ordered*, That it be received and it was then read by the clerk as follows, to wit:

LEGISLATIVE COUNCIL.

OFFICE OF THE COMMITTEE ON RAILWAYS

This 15th March, 1905.

The standing committee on railways have the honor of presenting the following as their first report.

Your committee have elected the Honorable Mr. *Turner* as their chairman, and recommend that the quorum be fixed at nine members.

The whole respectfully submitted,

RICHARD TURNER,  
*Chairman.*

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was  
*Ordered*, That the said report be now adopted.

The Honorable the *Speaker* laid before the House the statement of the expenses of the Legislative Council since the last audit, submitted by the clerk.

On motion of the Honorable *N. Garneau*, it was  
*Ordered*, That the said statement be referred to the committee on contingent accounts.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, and it was read as follows :

#### LEGISLATIVE ASSEMBLY

Quebec, March, 1905.

*Resolved*, That a message be sent to the Honorable the Legislative Council requesting that their Honors will unite with this House in the formation of a joint committee of both Houses on the subject of the Legislative Printing and informing their Honors, that the members of the standing committee on printing, viz: the Honorable Messrs. *Parent, Robitaille, McCorkill, LeBlanc, Gouin* and *Turgeon* and Messrs. *Champagne, Tellier, Giard, Perreault, Delage, Lacombe* and *Walker* will act as members of the said joint committee.

*Ordered*, That the clerk do carry the said message to the Legislative Council.

*Attest.*            L. G. DESJARDINS,  
C. L. A.

On motion of Honorable Mr. *Archambeault*, it was

*Ordered*, That the committee appointed to superintend the printing of this House during the present session and composed of the Honorable Messrs. *Audet, Berthiaume, Bryson, Garneau N., Gilman, Lantot, Pérodeau* and *Sylvestre* be appointed to act in the name of this House as members of the joint committee of both Houses on the subject of Legislative printing as requested by the Legislative Assembly.

*Ordered*, That this resolution be communicated to the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Bryson* moved:

That an humble address be presented to His Honor the Lieutenant-Governor, praying that His Honor will be pleased to issue his warrant in favor of the clerk of this House for the sum of ten thousand dollars (\$10,000), in order to put that officer in a position to pay part of the indemnity to the members of this House.

And the question of concurrence being put on the said motion, it was resolved in the affirmative.

*Ordered*, That the said address be presented to His Honor the Lieutenant-Governor by the Honorable the *Speaker* and those members of this House who are members of the Executive Council.

The Honorable the *Speaker* reported that he and such members of the Executive Council as are members of the House had waited on His Honor the Lieutenant Governor with the address in answer to the Speech from the Throne, and that it had pleased His Honor to make the following reply:

*Honorable Gentlemen of the Legislative Council*

“I have much pleasure in acknowledging receipt of the Address voted by you in reply to the Speech from the Throne and tender you my sincere thanks for the same.”

GOVERNMENT HOUSE,

Quebec, 15th March, 1905.

L. A. JETTÉ,

*Lieutenant Governor.*

On motion of Mr. *Archambeault*, it was

*Ordered*, That when this House adjourns to-day, it do stand adjourned until Tuesday 21st March next.

Then on motion of Honorable *N. Garneau*,

The House adjourned.

---

---

TUESDAY, 21st MARCH, 1905

The Honorable Legislative Councillors convened were:

The Honorable *Horace Archambeault*, Speaker

The Honorable Messieurs

*Bryson,*  
*Chapais,*  
*Cormier,*  
*Garneau, E. B.*  
*Garneau, N.*

*LaRue,*  
*Lanctot,*  
*Mathieu,*  
*Sharples,*  
*Turner,*

Prayers.

The following petitions were severally brought up and laid on table:

By the Honorable Mr. *Bryson*,  
Of the Church Home.

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was  
*Ordered*, That Rule 51 be suspended and he be allowed to present a petition for a private bill.

And he thereupon brought up and laid on the table the petition,  
Of F. T. Savoie and others.

On motion of the Honorable *E. B. Garneau*, it was  
*Ordered*, That Rule 51 be suspended and he be allowed to present a petition for a private bill.

He thereupon brought up and laid on the table the petition,  
Of S. C. Rioux and others.

The following petitions were read and received:

Of the town of Grand' Mère, praying for an act to revise and consolidate its charter.

Of the Canadian Electric Light Company, praying for certain powers.

Of the Buckingham Electric Railway Light and Power Company, praying for amendments to its charter.

---

Of the St. Lawrence Investment Society, praying for extended powers.

Of the Town of Montreal West, praying for amendments to their charter.

Of the Atlantic, Quebec and Occidental Railway Company, praying for amendments to its charter.

Of the Dame Marie Azilda Gendreau and others, praying for an act of incorporation under the name of the *Institut des Petites Filles de Saint Joseph*.

Of the parish priest and parishioners of the parish of St. Michael the Archangel of Montreal, praying for the erection of the said parish into a separate school municipality.

Of Alexander Aubertin and others, praying to be annexed to the municipality of the parish of Saints Anges de Lachine.

Of Alfred Lambert and others, praying for amendments to the charter of the *Société des Artisans Canadiens Français*.

Of La Prévoyance, praying for an act of incorporation.

Of John G. Grant and others, praying for an act of incorporation under the name of Anglo-American Trust Company.

Of Théodore Dubé, praying for an act to authorize the Bar of the Province to admit him after examination.

Of the Honorable Alfred A. Thibaudeau and others, praying for an act of incorporation under the name of the Yukon Trust and Loan Company.

Of the Bellechasse Telephone Company, praying for amendments to its charter.

Of the Montmagny, Mutual Fire Insurance Company, praying for certain additional powers.

Of Jean Auguste Léon Lacarelle and others, praying for an act of incorporation under the name of *Frères de la Croix de Jésus*.

Of the Quebec Oriental Railway Company, praying for amendments to its charter.

Of Alfred Benjamin Cruchet and others, praying for a charter under the name of the Lake Achigan Electric Tramway Company.

Of the Laprairie Brick Company and others, praying for the passing of an act respecting the Common of Laprairie.

Of the Robert Jones Memorial Convalescent Hospital, praying for amendments to its act of incorporation.

Of the *Sœurs de Miséricorde*, praying for help.

Of James Paton and others, praying for the passing of an act respecting the estate of Laird Paton.

Of the provisional directors of the Company called "The Canadian Light and Power Company," praying for an act to amend its charter.

Of the Montreal Maternity, praying for certain amendments to its charter.

Of Dame Marie Emelie Deguise and others, praying for an act to confirm a deed of sale.

Of the Honorable N. Garneau, and others, praying for an act of incorporation under the name of the Quebec Union Life Insurance Company.

Of the Saguenay and James Bay Railway Company, praying for amendments to its charter.

Of Herbert Molesworth Price, praying for authority to make improvements in the Rivers St. John and Magpie.

Of Flavien J. Granger and others, praying for an act of incorporation under the name of Canadian Insurance Company.

Of Charles Elzéar Thibault and others, praying for amendments to the Act 62 Victoria, chapter 58 and 3 Edward VII, chapter 62.

Of the village of Pointe au Pic, praying for amendments to its charter.

Of J. A. Christin and others, praying for a charter under the name of The Co-operative Home and Trust Company.

Of Dr. Louis Laberge and others, praying for a charter under the name of the Stadium.

Of Alfred Hunter Oliver, praying for an act to authorize the Dental Association to admit him to practise Dentistry.

Of Clarence J. McCuaig and others, praying for an act of incorporation under the name of the Canadian Trust Company.

Of Antoine Perrault, praying for an act to authorize the Bar of the Province to admit him as a member, after examination.

Of Paul Tourigny and others, praying for an act of incorporation under the name of Eastern Fire Insurance Company of Canada.

Of Revd. C. Stackler and others, praying for an act of incorporation under the name of *Frères de St. François Régis*.

The Honorable the *Speaker* declared the following petitions irregular:

Of T. G. Roddick and others.

Of the city of Three Rivers.

Of Dame Marie Le Gallo and others.

Of the Roman Catholic School Commissioners of Montreal.

Of *L'institut des Sourds Muets*.

Of Honorable R. Préfontaine, President.

A message was brought from the Legislative Assembly, by their clerk and it was read, as follows:

### LEGISLATIVE ASSEMBLY

QUEBEC, 14th March 1905.

The Legislative Assembly informs the Legislative Council that they have appointed the Honorable Messrs. *Parent, Robitaille, Turgeon, McCorkill, Gouin, Monet, Weir and LeBlanc* and Messrs. *Tellier, Perreault, Dupuis, Tessier, Chauret, Roy (Kamouraska), Cardin and Allard* a committee to assist the Honorable the *Speaker*, in the management of the Library of the Legislature, in so far as the interests of the Legislative Assembly are concerned, and to act as members of the joint committee of both houses on the Library.

*Ordered*, That the clerk do carry the said message to the Legislative Council.

*Attest*, L. G. DESJARDINS,  
C. L. A.

Then on motion of the Honorable *N. Garneau*,

The House adjourned.

---

WEDNESDAY,, 22ND MARCH 1905

The Honorable Legislative Councillors convened were:

The Honorable *Horace Archambeault*, Speaker

The Honoradle Messieurs

*Bryson,*  
*Chapais,*  
*Cormier,*  
*Garneau, E. B.*  
*Garneau, N.*

*LaRue,*  
*Rolland,*  
*Turner,*  
*Varennès, de*

Prayers.

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was

*Ordered*, That Rule 51 be suspended and he be allowed to present a petition for a private bill.

Whereupon he brought up and laid on the table the petition  
Of Emile Boivin and others.

On motion of the Honorable Mr. *de Varennès*, it was

*Ordered*, That Rule 51 be suspended and he be allowed to present a petition for a private bill

Whereupon he brought up and laid on the table the petition  
Of H. Laport and others.

On motion of the Honorable Mr. *Rolland*, it was

*Ordered*, That Rule 51 be suspended and he be allowed to present a petition for a private bill.

Whereupon he brought up and laid on the table the petition  
Of Dame Lea Cardinal and others.

On motion of the Honorable E. B. *Garneau*, it was

*Ordered*, That Rule 51 be suspended and he be allowed to present a petition for a private bill.

Whereupon he brought up and laid on the table the petition  
Of Nérée Vasseur and others..

---

The Honorable Mr. *LaRue* presented a Bill (D) intituled : “ An Act to amend the Notarial Code.”

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *LaRue* it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault* it was

*Ordered*, That when the House adjourns to day it do stand adjourned until to-morrow at 11 o'clock A. M.

Then on motion of the Honorable Mr. *Cormier*.

The House adjourned.

---

THURSDAY, 23rd MARCH, 1905.

*Sitting at 11 o'clock, a.m.*

The Honorable Legislative Councillors convened were:

The Honorable *Horace Archambeault*, Speaker

The Honorable Messieurs

*Bryson,*  
*Chapais,*  
*Cormier,*  
*Garneau, E. B.*  
*Garneau, N.*

*LaRue,*  
*Rolland,*  
*Turner,*  
*Varennnes, de*

Prayers.

The following petitions were read and received:

Of F. T. Lavoie and others, praying for a charter under the name of Wolfe, Megantic and Lotbinière Railway Company.

Of S. C. Rioux and others, praying for a charter under the name of the St. Francis Valley Railway Company.

The following petition was declared irregular by the Honorable the *Speaker*:

Of the Church Home, praying for the continuation of their usual grant.

The House adjourned during pleasure.

The House was resumed.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was  
*Ordered*, That when the House adjourns to-day it do stand ad-  
journed until Tuesday the 25th April next.

Then on motion of Honorable *N. Garneau*,

The House adjourned.

---

TUESDAY, 25TH APRIL 1905

The Honorable Legislative Councillors convened were:

The Honorable *Horace Archambeault*, Speaker

The Honorable Messieurs

*Allard,*  
*Bryson,*  
*Chapais,*  
*Garneau, E. B.*  
*Gilman,*  
*Girouard,*

*LaRue,*  
*Lanctot,*  
*Mathieu,*  
*Pelletier,*  
*Rolland,*  
*Vareennes, de*

Prayers.

The Honorable *Jules Allard* presented himself at the Bar of the House and placed in the hands of the Gentleman Usher of the Black Rod a commission under the Great Seal summoning him to the Legislative Council of the Province of Quebec.

The Gentleman Usher of the Black Rod having placed the commission in the hands of the Honorable the *Speaker*, he ordered that the Honorable Councillor be admitted.

Then the said Honorable *Jules Allard*, accompanied by the Honorable Messrs *Lanctot* and *E B Garneau* advanced to the table and the Honorable the *Speaker* handed the commission to the clerk of the House who read it as follows :

Canada,  
Province of Quebec, }  
[L. S.]

L. A. JETTÉ.

*EDWARD THE SEVENTH, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and of the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith, Emperor of India.*

To Our Trusty and Well Beloved the Honorable *Jules Allard*, advocate, of St. François du Lac, in the county of Yamaska.

GREETING :

**K**NOW YE, that as well for the special trust and confidence We have manifested in you as for the purpose of obtaining your advice and assistance in all weighty and arduous affairs which may the State and Defence of Our Province of Quebec, concern, We have thought fit to summon you to the Legislative Council of Our said Province, and we do appoint you thereto for the Division of *Lanaudière*, in our Province of *Quebec*, in the place of the Honorable *Louis Sylvestre, resigned*, and We do command you the Honorable *Jules Allard*, that all difficulties and excuses whatsoever laying aside you be and appear for the purposes aforesaid, in the Legislative Council of Our said Province at all times whensoever and wheresoever our Legislature or Parliament of our said Province may be therein convoked and holden, and this you are in nowise to omit.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Our said Province of *Quebec*, to be hereunto affixed: WITNESS, Our Right Trusty and Well Beloved, the Honorable Sir LOUIS AMABLE JETTÉ, Knight, Commander of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Lieutenant Governor of Our Province of *Quebec*.

At Our Government House, in Our City of Quebec, in Our said Province, the 23rd day of March, in the year of Our Lord, one thousand nine hundred and five, in the fifth year of Our Reign.

By Command,

L. G. DESJARDINS.

Clerk of the Crown in Chancery.

QUEBEC.

Whereupon the clerk of this Honorable House declared that the said Honorable *Jules Allard* had taken the required oath, and signed his declaration of qualification.

Then the Honorable *Jules Allard* advanced towards the Honorable the speaker who came down one step and shaking hands with him said :

“ I congratulate you upon your appointment, please take a seat.”

At three thirty o'clock in the afternoon, His Honor the Honorable *Adolphe Basile Routhier*, administrator of the Province of *Quebec*, being seated in the Chair on the Throne, the Honorable *Speaker* of this House said : “ Gentlemen Usher of the Black Rod, proceed to the Chamber of the Legislative Assembly and inform that House that it is His Honor's pleasure they attend him immediately in the Chamber of the Legislative Council.”

Who being come thereto.

The commission of the Honorable the administrator was read as follows :

GREY.

CANADA

*EDWARD THE SEVENTH*, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and of the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith, Emperor of India.

To the Honorable *Adolphe Basile Routhier* Chief Justice of the Superior Court of the Province of *Quebec*,

GREETING ;

WHEREAS, by Our Letters Patent under the Great Seal of Canada, bearing date the first day of February in the year of Our Lord One thousand nine hundred and three, we were pleased to appoint The Honorable *Sir Louis Amable Jetté*, K. C. M. G., to be Our Lieutenant Governor of the Province of *Quebec*, in Our Dominion of Canada.

And Whereas, the said *Sir Louis Amable Jetté*, K. C. M. G., is incapable through illness to execute the Office and functions of Lieutenant Governor of the said Province of *Quebec*.

Now Know You that We reposing special trust and confidence in your prudence, courage, loyalty, integrity and ability, have thought fit by and with the advice of Our Privy Council for Canada, to constitute and appoint you the said The Honorable *Adolphe Basile Routhier* to be the Administrator of the Government of the said Province of *Quebec*, and to execute the Office and functions of Lieutenant Governor thereof for the purpose of signifying His Majesty's pleasure as to the election of a Speaker of the Legislative Assembly of the said Province, upon its assembling at *Quebec* on the twenty-fifth day of April instant.

---

And We do hereby authorize and empower and require and command you the said the Honorable Adolphe Basile Routhier, to do and execute all things that shall belong to your command as such administrator as aforesaid, and the trust We have so reposed in you in accordance with the Laws and Statutes in force in Our Dominion of Canada in that behalf and with such instructions as may be lawfully given to you in respect of the said Province of Quebec and the Government thereof by Order of Our Governor General of Canada for the time being under his sign manual and according to such Laws as are, or shall be from time to time in force within the said Province.

In testimony whereof, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed. Witness:—Our Right Trusty and Right Well Beloved Cousin, The Right Honorable Sir Albert Henry George, Earl Grey, Viscount Howick, Baron Grey of Howick in the County of Northumberland, in the Peerage of the United Kingdom and a Baronet, Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, etc., Governor General of Canada.

At Our Government House, in Our City of Ottawa, this twenty-fourth day of April, in the year of Our Lord, one thousand nine hundred and five in the fifth year of Our Reign.

By Command,

JOSEPH POPE,  
*Under Secretary of State.*

---

The Honorable Mr. *Weir* said:

“May it please Your Honor the Legislative Assembly have elected me to be their Speaker, though I do not feel very able to discharge the important duties assigned me. If in performance of those duties, I should at any time fall into error, I pray that the fault be imputed to me and not to the Legislative Assembly, whose servant I am.”

The Honorable *Speaker* of the Legislative Council said:

“I have it in command from His Honor the Administrator to declare His Majesty’s entire confidence in your talents, diligence, and efficiency to fulfil the important duties of the high office of Speaker of the Legislative Assembly, to which you have been chosen by that House, and in obedience to the Commission, which has now been read, and in virtue of the authority therein contained He does declare His Majesty’s Royal allowance and confirmation of you, Sir, as Speaker of the Legislative Assembly.”

The Legislative Assembly then withdrew  
And it pleased His Honor to retire.

The Rule 51 was suspended and the following petitions were  
severally brought up and laid on the table:

By the Honorable Mr. *Gilman*,  
Of J. Sloat Fassett and others,  
Of J. S. Baker and others.

By the Honorable Mr. *de Vareennes*,  
Of the village of Marieville.

By the Honorable Mr. *Rolland*,  
Of the Rolland Paper Company,  
Of Davies limited of Montreal,  
Of Hugh A. Allan and others.

The following petitions were read and received:

Of Nérée Vasseur and others, praying for the incorporation of  
the Municipality of L'Espérance;

Of Lea Cardinal and others, praying to validate a certain deed of  
sale of real estate;

Of Hormidas Laporte and others, praying for a charter under the  
name of the Collateral Loan and Trust Company;

Of Emile Boivin and others, praying for a charter for the Mon-  
treal Gymnasium.

The Honorable Mr. *Chapais* presented a Bill (F) intituled: "An  
Act to amend article 3632 of the Revised Statutes."

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for  
second reading to-morrow.

On motion of the Honorable Mr. *Allard*, it was  
*Ordered*, That when the House adjourns to day it do stand ad-  
journed until Tuesday 2nd May next.

On motion of Honorable Mr. *Lanctot*, it was

*Ordered*, That the name of the Honorable Mr. *Allard* be added to the list of those composing the following Committees, viz:—standing orders and private bills, railways, contingencies, reading room, and printing.

On the orders of the day being called

Honorable Mr. *Allard*, moved,

Seconded by the Honorable Mr. *Chapais*,

That out of respect to the memory of the late Honorable Messrs. *Audet* and *Ouimet*, the House do now adjourn.

And the question of concurrence being put it was resolved in the affirmative.

The House then adjourned to the 2nd of May next.

---

TUESDAY, 2nd MAY, 1905.

The Honorable Legislative Councillors convened were :

The Honorable *Horace Archambeault*, Speaker.

The Honorable Messieurs

*Allard*,  
*Bryson*,  
*Chapais*,  
*Garneau*, E. B.  
*Garneau*, N.  
*Gilman*,  
*Girouard*,

*LaRue*,  
*Mathieu*,  
*Méhot*,  
*Pelletier*,  
*Rolland*,  
*Turner*,

Prayers.

Rule 51 having been suspended.

---

The following petitions were severally brought up and laid on the table :

By the Honorable Mr. *Girouard* :

Of certain rate payers of the county of Gaspé.

By the Honorable Mr. *Gilman* :

Of George A. Clunie.

By the Honorable Mr. *Mathieu* :

Of the British American Trust Company.

By the Hon. *E. B. Garneau* :

Of the heirs of the late Dr. A. G. Belleau ;

Of John Walsh and others

By the Honorable Mr. *Rolland* :

Of the Imperial Trust Company.

The following petitions were read and received :

Of J. Sloat Fassett and others, praying for an act of incorporation under the name of "The Salmon River & Northern Railway Company" ;

Of Joseph S. Baker and others, praying for an act of incorporation under the name of the Hampton Court Company ;

Of the Village of Marieville, praying for an act of incorporation under the name of the town of Marieville ;

Of Davies, limited, praying for authority to establish a Packing House within the limits of the City of Montreal ;

Of the Rolland Paper Company, praying for amendments to its charter ;

Of Hugh A. Allan and others, praying for an act of incorporation under the name of the Ship Workmen's Mutual Benefit Association of the Port of Montreal.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 2) intituled : " An Act respecting the contract entered into between the Government and *L'Institut des Petites Sœurs Franciscaines de Marie*, respecting the maintenance of idiots in *l'Hospice Ste-Anne de la Baie St-Paul*, in the county of Charlevoix," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Allard*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading, to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 3) intituled: "An Act respecting the contract entered into between the Government and *Les Missionnaires de la Compagnie de Marie*, respecting the maintenance of children sent to their industrial school at Notre-Dame de Montfort, in the county of Argenteuil," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Allard* it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading, to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 4) intituled: "An Act respecting the contract entered into between the Government and *L'Asile du Bon Pasteur de Québec* for the maintenance of children at *L'Hospice St. Charles de Québec*" to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Allard* it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 6) intituled: "An Act respecting the contract entered into between the Government and *L'Hospice St. Joseph de la Délivrance*, at Levis, for the maintenance of children sent to its reformatory and industrial schools at Levis," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Allard* it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading, to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 7) intituled: "An Act respecting the contract entered into between the Government and *Les Dames Religieuses de Notre Dame de Charité du Bon Pasteur de Montréal*" for the custody and maintenance of the

---

children sent to their reformatory and industrial schools at Montreal," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Allard*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading, to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No 34) intituled: " An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Théodore Dubé to the practice of the legal profession, after examination," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable *E. B. Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading, to-morrow.

A message was brought by the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 35) intituled: " An Act to amend the charter of *La Société des Artisans Canadiens-Français*," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Mathieu*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading, to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 37) intituled: " An Act to amend the charter of the Montreal Maternity " to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading, to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 38) intituled: " An Act to incorporate *Les Frères de la Croix de Jésus*," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Mathieu*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading, to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No 41) intituled : " An Act to authorize the Board of Roman Catholic School Commissioners of the city of Sherbrooke to borrow money on an issue of debentures," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 44) intituled; " An Act respecting the Chicoutimi Pulp Company," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the 45th rule of this House be suspended as regards this bill.

On motion of Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 45) intituled: "An Act to amend the act incorporating the Quebec Oriental Railway Company" to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading, to-morrow.

---

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 47) intituled: "An Act to validate a sale by Albert E. Mussen to Henry S. Mussen and the discharge and release by Dame Elizabeth Georgina Cleghorn therein contained," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable *E. B. Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading, to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 50) intituled: "An Act to incorporate *L'Institut des Petites Filles de Saint-Joseph*," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 55) intituled: "An Act to incorporate the Lake Achigan Electric Tramway Company," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Mathieu* it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading, to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 56) intituled: "An Act to amend the act 56 Victoria, chapter 71, incorporating the Telephone Company of Bellechasse," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading, to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 60) intituled: "An Act to amend the charter of the city of *Sainte-Cunégonde de Montréal*," to which they request the concurrence of this House.

---

The said Bill was then read a first time.

On motion of Honorable Mr. *Rolland*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading, to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 67) intituled: "An Act to incorporate *La Congrégation des Filles de Jésus*," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of Honorable Mr. *Méthot* it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading, to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 68) intituled: "An Act to authorize the Protestant Board of School Commissioners of the city of Montreal to issue additional bonds," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of Honorable Mr. *Gilman*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading, to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 71) intituled: "An Act to amend the act 3 Edward VII, chapter 62, amending the charter of the city of Montreal," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading, to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 75) intituled: "An Act to amend the charter of the Saguenay and James Bay Railway Company," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

---

---

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading, to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 81) intituled: "An Act to further amend the charter of the Atlantic, Quebec and Western Railway Company," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading, to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 90) intituled: "An Act to amend the act respecting the school bonds of the city of Montreal," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Rolland*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 93) intituled: "An Act to incorporate the Children's Memorial Hospital," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for a first time.

On motion of Honorable Mr. *Gilman*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 143) intituled: "An Act to detach from the county of Nicolet certain lots of the official cadastre of the parish of Ste. Monique and to annex them to the county of Yamaska for all purposes," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

---

On motion of the Honorable *E. B. Garneau*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for  
second reading, to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their  
clerk, with a Bill (No. 151) intituled: "An Act to detach certain lots  
from the township of Tingwick, in the county of Arthabaska, and to  
annex them to Kingsey Falls, in the county of Drummond, for all pur-  
poses," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for  
second reading to-morrow.

The order of the day was read for the second reading of Bill (D)  
intituled: "An Act to amend the Notarial Code."

On motion of the Honorable Mr. *LaRue*, it was  
*Ordered*, that the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *LaRue*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to a committee of the whole  
House to-morrow.

Then on motion of the Honorable Mr. *Allard*  
The House adjourned.

---

WEDNESDAY, 3rd MAY, 1905

The Honorable Legislative Councillors convened were:

The Honorable *Horace Archambeault*, Speaker.

The Honorable Messieurs

*Allard,*  
*Bryson,*  
*Chapais,*  
*Garneau, E. B.*  
*Garneau, N.*  
*Gilman,*  
*Girouard,*  
*LaRue,*

*Lanctot,*  
*Mathieu,*  
*Méhot,*  
*Pelletier,*  
*Rolland,*  
*Sharples,*  
*Turner.*  
*Ward,*

Prayers

---

Rule 51 having been suspended.

The following petitions were severally brought up and laid on the table :

By the Honorable Mr. *Lanctot*,

Of Anthony Emond ;  
Of the *Curé* and *Marguillers* of Ste. Cunégonde ;  
Of *Le Club Canadien*.

The following petitions were read and received :

Of George A. Clunie, praying for an act to authorize him to practise the profession of Dental Surgeon in the Province ;

Of Victor Geoffrion and others, praying for an act to incorporate The British American Trust Company ;

Of Emma C. Belleau and others, praying for an act to authorize them to sell a substituted property ;

Of W. C. McIntyre and others, praying for an act to incorporate the Imperial Trust Company.

The following petitions were declared irregular by the Honorable the *Speaker* :

Of certain residents of Gaspé, praying for help to build a bridge on River Magdelen ;

Of John Walsh and others, praying for incorporation of the Quebec Firemen's Benefit Association.

The Honorable Mr. *Gilman* from the committee on standing orders and private bills presented their second report.

*Ordered*, That it be received and it was then read as follows :

### LEGISLATIVE COUNCIL.

#### OFFICE OF THE COMMITTEE ON PRIVATE BILLS.

This 3rd May, 1905.

The committee on standing orders and private bills have the honour of presenting the following as their second report :

Your committee have examined the following petitions and find that the required notices have been regularly given in each case :

---

Of Honorable J. Girouard and others, praying for a charter under the name of *La Compagnie de Tramway de Longueuil* ;

Of John T. Wilson and others, praying for an act of incorporation under the name of The Wilson Patterson Company ;

Of the Real Estate Title Guarantee and Trust Company, praying for an act to change its name ;

Of Henry Smith Mussen and others, praying for an act to confirm a certain deed of sale ;

Of the Protestant Board of School Commissioners of the City of Montreal, praying for authority to issue bonds ;

Of Sir Melbourne Magill Tait and others, praying for an act of incorporation under the name of " The Children's Memorial Hospital " ;

Of Le Comte de Samallé and others, praying for an act of incorporation, under the name of The Joliette and Brandon Railway Company ;

Of the Chicoutimi Pulp Company, praying for amendments to its charter ;

Of the Village de la Petite Côte, praying for an act to repeal and revise the act of incorporation of the said village ;

Of the city of Sainte Cunégonde de Montreal, praying for amendments to its charter ;

Of the Town of Lachine, praying for amendments to its charter ;

Of Jules Constantin and others of the parish of Notre Dame du Lac St. Jean, praying to be allowed to make a loan for the construction of a church ;

Of R. Forget and others praying for a charter under the name of the Quebec and Saguenay Railway Company ;

Of the Town of Grand'Mère, praying for an act to revise and consolidate its charter ;

Of the Compagnie Canadienne d'Eclairage Electrique, praying for certain powers ;

Of the Buckingham Electric Railway Light and Power Company, praying for amendments to its charter ;

Of the St. Lawrence Investment Society, praying for extended powers ;

Of the Town of Montreal West, praying for amendments to their charter ;

Of the Quebec, Atlantic and Occidental Railway Company, praying for amendments to its charter ;

Of the Dame Marie Azilda Gendreau and others, praying for an act of incorporation under the name of the *Institut des Petites Filles de Saint Joseph*.

---

Of the parish priest and parishioners of the parish of St. Michael the Archangel of Montreal, praying for the erection of the said parish into a separate school municipality ;

Of Alexander Aubertin and others, praying to be annexed to the municipality of the parish of Saints Anges de Lachine ;

Of Alfred Lambert and others, praying for amendments to the charter of the *Société des Artisans Canadiens-Français* ;

Of La Prévoyance, praying for an act of incorporation ;

Of John G. Grant and others, praying for an act of incorporation under the name of Anglo-American Trust Company ;

Of Théodore Dubé, praying for an act to authorize the Bar of the Province to admit him, after examination ;

Of the Honorable Alfred A. Thibaudeau and others, praying for an act of incorporation under the name of the Yukon Trust and Loan Company ;

Of the Bellechasse Telephone Company, praying for amendments to its charter ;

Of the Montmagny Mutual Fire Insurance Company, praying for certain additional powers ;

Of Jean Auguste Léon Lacarelle and others, praying for an act of incorporation under the name of *Frères de la Croix de Jésus* ;

Of the Quebec Oriental Railway Company, praying for amendments to its charter ;

Of Alfred Benjamin Cruchet and others, praying for a charter under the name of the Lake Achigan Electric Tramway Company ;

Of the Laprairie Brick Company and others, praying for the passing of an act respecting the Common of Laprairie ;

Of the Robert Jones Memorial Convalescent Hospital, praying for amendments to its act of incorporation ;

Of James Paton and others, praying for the passing of an act respecting the estate of Laird Paton ;

Of the provisional directors of the company called "The Canadian Light and Power Company," praying for an act to amend its charter ;

Of the Montreal Maternity, praying for certain amendments to its charter ;

Of Dame Marie Emelie Deguise and others, praying for an act to confirm a deed of sale ;

Of Honorable N. Garneau and others, praying for an act of incorporation under the name of The Quebec Union Life Insurance Company ;

Of the Saguenay and James Bay Railway Company, praying for amendments to its charter ;

---

Of Herbert Molesworth Price, praying for authority to make improvements in the rivers St. John and Magpic ;

Of Flavien J. Granger and others praying for an act of incorporation under the name of Canadian Insurance Company.

Of Charles Elzéar Thibault and others praying for amendments to the act 62 Victoria, chapter 58 and 3 Edward VII, chapter 62.

Of the Village of Pointe au Pic, praying for amendments to its charter.

Of J. A. Christin and others, praying for a charter under the name of The Co-operative Home and Trust Company ;

Of Dr Louis Laberge and others praying for a charter under the name of the Stadium ;

Of Alfred Hunter Oliver, praying for an act to authorize the Dental Association to admit him to practise Dentistry ;

Of Clarence J. McCuaig and others, praying for an act of incorporation under the name of the Canadian Trust Company ;

Of Paul Tourigny and others, praying for an act of incorporation under the name of Eastern Fire Insurance Company of Canada ;

Of Rev. C. Stackler and others praying for an act of incorporation under the name of Frères de St. François Régis ;

Of F. T. Savoie and others praying for a charter under the name of Wolfe Megantic and Lotbinière Railway Company ;

Of S. C. Riou and others, praying for a charter under the name of the St. Francis Valley Railway Company.

Of Emile Boivin and others, praying for an act of incorporation under the name of Montreal Gymnasium ;

Of Dame Lea Cardinal and others praying to validate a certain deed of sale of real estate.

Your Committee recommend that permission be granted to the petitioners to remedy the defects in their petitions in the following cases.

The petition of the School Commissioners of Montreal by substituting a new petition.

The petition of the City of Three Rivers by allowing the Secretary Treasurer to sign the same.

The petition of the Roman Catholic School Commissioners of Sherbrooke by allowing the president to sign the same.

The petition of Honorable R. Prefontaine by affixing the seal of the Company and allowing the Secretary Treasurer to sign the same.

---

And your committee recommend that the following petition be read and received.

Of Dame Marie Legallo and others praying for an act of incorporation ;

Of T. G. Roddick and others praying for amendments to the charter of the city of Montreal.

Your committee recommend that the delay receiving reports from any standing or select committee upon any private bill be extended to the end of the present session.

The whole respectfully submitted,

F. E. GILMAN,  
*Chairman Pro tem.*

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was  
*Ordered*, That the said report be now adopted.

The following petitions were then read and received :

Of Dames Marie Le Gallo and others, praying for an act of incorporation under the name of *La Congrégation des Filles de Jésus* ;

Of T. G. Roddick and others, praying for amendments to the charter of the city of Montreal ;

Of the Roman Catholic School Commissioners of Montreal, praying for authority to issue debentures ;

Of Hon. R. Préfontaine, praying for amendments to the charter of Laurentian Water and Power Company ;

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 8) intituled : " An Act to amend the Education Act." to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Allard*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading, to-morrow.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (D) intituled : " An Act to amend the Notarial Code."

---

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable *N. Garneau*, from the said committee, reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same without amendment.

*Ordered*, That the said report be now adopted.

On motion of the Honorable Mr. *LaRue*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was *Resolved* in the Affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The order of the day was read for the second reading of Bill (F) intituled: "An Act to amend article 3632 of the Revised Statutes."

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for third reading to-morrow.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 2) intituled: "An Act respecting the contract entered into between the Government and *L'Institut des Petites Sœurs Franciscaines de Marie*, respecting the maintenance of idiots in *l'Hospice Ste-Anne de la Baie St. Paul*, in the county of Charlevoix."

On motion of the Honorable Mr. *Allard*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Allard*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to a committee of the whole House, to-morrow.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 3) intituled: "An Act respecting the contract entered into between the Government and *Les Missionnaires de la Compagnie de Marie* respecting the maintenance of children sent to their industrial school at Notre Dame de Montfort, in the county of Argenteuil."

On motion of the Honorable Mr. *Allard*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Allard*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to a committee of the whole House to-morrow.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 4) intituled: "An Act respecting the contract entered into between the Government and *L'Asile du Bon Pasteur de Québec* for the maintenance of children at *L'Hospice St. Charles de Québec*."

On motion of the Honorable Mr. *Allard*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Allard*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to a committee of the whole House to-morrow.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 6) intituled: "An Act respecting the contract entered into between the Government and *L'Hospice St. Joseph de la Délivrance*, at Levis, for the maintenance of children sent to its reformatory and industrial schools at Levis."

On motion of the Honorable Mr. *Allard*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

---

On motion of the Honorable Mr. *Allard*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to a committee of the whole House to-morrow.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 7) intituled: "An Act respecting the contract entered into between the Government and *Les Dames Religieuses de Notre Dame de Charité du Bon Pasteur de Montréal* for the custody and maintenance of the children sent to their reformatory and industrial schools at Montreal."

On motion of the Honorable Mr. *Allard*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Allard*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to a committee of the whole House to-morrow.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 34) intituled: "An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Théodore Dubé to the practice of the legal profession, after examination."

On motion of the Honorable *E. B. Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable *E. B. Garneau*, it was

*Ordered*, That the 62nd rule of this House be suspended in so far as it relates to this Bill.

On motion of the Honorable *E. B. Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 35) intituled: "An Act to amend the charter of *La Société des Artisans Canadiens Français*."

On motion of the Honorable Mr. *Mathieu*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

---

On motion of the Honorable Mr. *Mathieu*, it was

*Ordered*, That the 62nd rule of this House be suspended in so far as it relates to this Bill.

On motion of the Honorable Mr. *Mathieu*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 37) intituled: "An Act to amend the charter of the Montréal Maternity."

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was

*Ordered*, That the 62nd rule of this House be suspended in so far as it relates to this Bill.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 38) intituled: "An Act to incorporate *Les Frères de la Croix de Jésus*."

On motion of the Honorable Mr. *Mathieu*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Mathieu*, it was

*Ordered*, That the 62nd rule of this House be suspended in so far as it relates to this Bill.

On motion of the Honorable Mr. *Mathieu*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

---

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 41) intituled: "An Act to authorize the Board of Roman Catholic School Commissioners of the city of Sherbrooke to borrow money on an issue of debentures."

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was

*Ordered*, That the 62nd rule of this House be suspended in so far as it relates to this Bill.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 45) intituled: "An Act to amend the act incorporating the Quebec Oriental Railway Company."

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the standing committee on railways.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 47) intituled: "An Act to validate a sale by Albert E. Mussen to Henry S. Mussen and the discharge and release by Dame Elizabeth Georgiana Cleg-horn therein contained."

On motion of the Honorable *E. B. Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable *E. B. Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 55) intituled: "An Act to incorporate the Lake Achigan Electric Tramway Company."

On motion of the Honorable Mr. *Mathieu*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Mathieu*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to the standing committee on Railways.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 56) intituled: "An Act to amend the act 56 Victoria, chapter 71, incorporating the Telephone Company of Bellechasse."

On motion of the Honorable Mr. *Turner* it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Turner* it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 60) intituled: "An Act to amend the charter of the city of *Sainte-Cunégonde de Montréal*."

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 67) intituled: "An Act to incorporate *La Congrégation des Filles de Jésus*."

On motion of the Honorable Mr. *Méthot*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

---

On motion of the Honorable Mr. *Méthot*, it was  
*Ordered*, That the 62nd rule of this House be suspended in so far as it relates to this Bill.

On motion of the Honorable Mr. *Méthot*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 68) intituled: "An Act to authorize the Protestant Board of School Commissioners of the city of Montreal to issue additional bonds."

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was  
*Ordered*, That the 62nd rule of this House be suspended in so far as it relates to this Bill.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 71) intituled: "An Act to amend the act 3 Edward VII, chapter 62, amending the charter of the city of Montreal."

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 75) intituled: "An Act to amend the charter of the Saguenay and James Bay Railway Company."

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the standing committee on Railways.

The order of the day for the second reading of Bill (No. 81) intituled: "An Act to further amend the charter of the Atlantic, Quebec and Western Railway Company."

On motion of the Honorable Mr. *Girouard*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Girouard*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the standing committee on Railways.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 90) intituled: "An Act to amend the act respecting the school bonds of the city of Montreal."

On motion of the Honorable Mr. *Rolland*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Rolland*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 93) intituled: "An Act to incorporate the Children's Memorial Hospital."

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was

*Ordered*, That the 62nd rule of this House be suspended in so far as it relates to this Bill.

---

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 143) intituled: "An Act to detach from the county of Nicolet certain lots of the official cadastre of the parish of *Ste. Monique* and to annex them to the county of Yamaska for all purposes."

On motion of the Honorable *E. B. Garneau*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable *E. B. Garneau*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to a committee of the whole House to-morrow.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 151) intituled: "An Act to detach certain lots from the township of Tingwick, in the county of Arthabaska, and to annex them to Kingsey Falls, in the county of Drummond, for all purposes."

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to a committee of the whole House to-morrow.

On motion of the Honorable Mr. *Mathieu*, it was  
*Ordered*, That Bill (No. 50) intituled: "An Act to incorporate *L'Institut des Petites Filles de St. Joseph*," be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Mathieu*, it was  
*Ordered*, That the 62nd rule of this House be suspended in so far as it relates to this Bill.

---

On motion of the Honorable Mr. *Mathieu*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on stand-  
ing orders and private Bills.

Then on motion of the Honorable Mr. *Allard*,

The House adjourned.

---

THURSDAY, 4TH MAY, 1905.

The Honorable Legislative Councillors convened were:

The Honorable *Horace Archambeault*, Speaker

The Honorable Messieurs

*Allard,*  
*Bryson,*  
*Chapais,*  
*Cormier,*  
*Garneau, N.*  
*Gilman,*  
*Girouard,*  
*LaRue,*  
*Lanctot,*

*Méthot,*  
*Pelletier,*  
*Pérodeau,*  
*Rolland,*  
*Sharples,*  
*Turner,*  
*Varennnes, de*  
*Ward,*

Prayers.

Rule 51 having been suspended

---

The following petitions were severally brought up and laid on the table:

By the Honorable Mr. *de Varennes* of l'Hôpital Guay:  
Of the village of Malbaie.  
Of the *Crédit Foncier Franco-Canadien*.

The following petition was read and received:

Of the Roman Catholic School Commissioners of the city of Sherbrooke praying for authority to borrow \$40,000.

The Honorable Mr. *Pérodeau*, from the committee on standing orders and private bills, to whom was referred the Bill (No. 50) intituled: "An Act to incorporate *L'Institut des Petites Filles de Saint-Joseph*," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was *Resolved* in the Affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honorable Mr. *Pérodeau*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 68) intituled: "An Act to authorize the Protestant Board of School Commissioners of the city of Montreal to issue additional bonds", reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman* it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

---

The question was, then put, whether this Bill shall pass? it was *Resolved* in the Affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honorable Mr. *Pérodeau* from the committee on standing orders and private bills, to whom was referred the Bill (No. 93) intituled: "An Act to incorporate the Children's Memorial Hospital," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was *Resolved* in the Affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honorable Mr. *Pérodeau*, from the committee on standing orders and private bills, to whom was referred the Bill (No. 67) intituled: "An Act to incorporate *La Congrégation des Filles de Jésus*," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Méthot*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was *Resolved* in the Affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

---

---

The Honorable Mr. *Pérodeau*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No 41) intituled : “ An Act to authorize the Board of Roman Catholic School Commissioners of the city of Sherbrooke to borrow money on an issue of debentures ”, reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was *Resolved* in the Affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honorable Mr. *Pérodeau* from the committee on standing orders and private bills, to whom was referred the Bill (No. 38) intituled : “ An Act to incorporate *Les Frères de la Croix de Jésus*,” reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was *Resolved* in the Affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honorable Mr. *Pérodeau*, from the committee on standing orders and private bills, to whom was referred the Bill (No 37) intituled : “ An Act to amend the charter of the Montreal Maternity,” reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

---

---

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was  
*Resolved* in the Affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honorable Mr *Pérodeau*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 35) intituled : " An Act to amend the charter of *La Société des Artisans Canadiens-Français*" reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with an amendment, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive it.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendment was then read twice by the clerk ; and the question of concurrence being put on the said amendment, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with an amendment, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Pérodeau*, from the committee on standing orders and private bills, to whom was referred the Bill (No. 44) intituled : " An Act respecting the Chicoutimi Pulp Company," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

---

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was  
*Resolved* in the Affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honorable Mr. *Pérodeau* presented a Bill (E) intituled : " An Act to amend the Civil Code with regard to Registry offices."

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Pérodeau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading, to-morrow.

The Honorable Mr. *Pérodeau*, presented a Bill (B) intituled : " An Act to amend the Civil Code with regard to successions."

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Pérodeau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 10) intituled : " An Act to amend the Municipal Code respecting the erection of villages " to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Allard*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading, to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 11) intituled : " An Act to amend the law respecting Farmers' Clubs," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

---

---

On motion of the Honorable Mr. *Allard*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading, to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 39) intituled : “ An Act to exempt the property of *L'Hôpital Guay de St. Joseph de Lévis* from all taxes and legal assessments ” to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *de Vareennes*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 82) intituled ; “ An Act to incorporate *Les Frères de Saint François Régis*,” to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *LaRue*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading, to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 149) intituled ; “ An Act to amend article 3408 of the Revised Statutes of the Province of Quebec ” to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable *N. Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

The order of the day was read for the third reading of the Bill (F) intituled : “ An Act to amend article 3632 of the Revised Statutes.”

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill to which they request the concurrence of the Legislative Assembly.

---

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 2) intituled: "An Act respecting the contract entered into between the Government and *L'Institut des Petites Sœurs Franciscaines de Marie*, respecting the maintenance of idiots in *l'Hospice Ste Anne de la Baie St-Paul*, in the county of Charlevoix."

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *de Varennes*, from the said committee reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Allard*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was *Resolved* in the Affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

That order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 3) intituled: "An Act respecting the contract entered into between the Government and *Les Missionnaires de la Compagnie de Marie* respecting the maintenance of children sent to their industrial school at Notre Dame de Montfort, in the county of Argenteuil.

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *de Varennes*, from the said committee reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same without amendment.

---

*Ordered*, That the said report be now adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Allard*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was *Resolved* in the Affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 4) intituled: "An Act respecting the contract entered into between the Government and *L'Asile du Bon Pasteur de Québec* for the maintenance of children at *L'Hospice St. Charles de Québec*."

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *de Varennes*, from the said committee reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same without amendment.

*Ordered*, That the said report be now adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Allard*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the Affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 6) intituled: "An

---

Act respecting the contract entered into between the Government and *L'Hospice St. Joseph de la Délivrance*, at Levis, for the maintenance of children sent to its reformatory and industrial schools at Levis."

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *de Varennes*, from the said committee reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same without amendment.

*Ordered*, That the said report be now adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Allard*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was *Resolved* in the Affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 7) intituled: "An Act respecting the contract entered into between the Government and *Les Dames Religieuses de Notre Dame de Charité du Bon Pasteur de Montréal* for the custody and maintenance of the children sent to their reformatory and industrial schools at Montreal."

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *de Varennes*, from the said committee reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same without amendment.

*Ordered*, That the said report be now adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Allard*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was  
*Resolved* in the Affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 8) intituled: "An Act to amend the Education Act."

On motion of the Honorable Mr. *Allard*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Allard*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for third reading to-morrow.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 143) intituled: "An Act to detach from the county of Nicolet certain lots of the official cadastre of the parish of *Ste. Monique* and to annex them to the county of *Yamaska* for all purposes."

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorabre *N. Garneau*, from the said committee reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same without amendment.

*Ordered*, That the said report be now adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Méthot*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

---

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 151) intituled: "An Act to detach certain lots from the township of Tingwick, in the county of Arthabaska, and to annex them to Kingsey Falls, in the county of Drummond, for all purposes."

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable *N. Garneau*, from the said committee reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same without amendment.

*Ordered*, That the said report be now adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Méthot*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

Then on motion of the Honorable Mr. *Allard*,

The House adjourned.

---

FRIDAY, 5th MAY, 1905

The Honorable Legislative Councillors convened were:

The Honorable *Horace Archambeault*, Speaker.

The Honorable Messieurs

*Allard,*  
*Chapais,*  
*Cormier,*  
*Garneau, E. B.*  
*Garneau, N.*  
*Girouard,*  
*LaRue,*

*Lanctot,*  
*Méthot,*  
*Pelletier,*  
*Pérodeau,*  
*Turner,*  
*Varennnes, de*  
*Ward,*

Prayers.

Rule 51 having been suspended.

The following petitions were severally brought up and laid on Table:

By the Honorable Mr. *Cormier*  
Of the village of Kingsville.

By the Honorable *E. B. Garneau*  
Of John Walsh and others .

The following petitions were read and received:

Of the city of Three Rivers, praying for amendments to its charter.

Of Anthony Emond, praying for an act to allow him to take possession of a certain legacy.

Of the Club Canadien, praying for amendment to its charter.

The following petition was declared irregular by the Honorable the *Speaker*.

Of the *Curé* and *Marguillers* of St. Cunégonde de Montréal, praying for amendments to 4 Edward VII, chapter 3.

Mr. *Pérodeau*, from the committee on standing orders and private bills presented their third report.

*Ordered*, That it be received, and it was then read by the clerk as follows:

---

---

OFFICE OF THE COMMITTEE ON PRIVATE BILLS

This 5th May, 1905.

The committee on standing orders and private bills have the honor of presenting the following as their third report:

Your committee have examined the following petitions and find that the required notices have been regularly given in each case:

Of Antonio Perreault, praying for an act to authorize the Bar to admit him as a member after examination.

Of Hormidas Laporte and others, praying for an act of incorporation under the name of the Collateral Loan and Trust Company.

Of Nérée Vasseur and others, praying for an act to incorporate the municipality of L'Espérance.

Of J. Sloat Fassett and others, praying for an act of incorporation under the name of the Salmon River and Northern Railway Company.

Of Joseph S. Baker and others, praying for an act of incorporation under the name of the Hampton Court Company.

Of the villiage of Marieville, praying for an act of incorporation under the name of Town of Marieville.

Of Hugh A. Allan and others, praying for an act of incorporation under the name of the Ship Workmen's Mutual Benefit Association of the Port of Montreal.

Of Des Dames Marie Le Gallo and others, praying for an act of incorporation under the name of *La Congrégation des Filles de Jésus*.

Of T. G. Roddick and others, praying for amendments to the charter of the city of Montreal.

Of the Roman Catholic Board of School Commissioners, praying for authority to issue bonds.

Of R. Préfontaine, President, praying for amendments to the charter of the Laurentian Water and Power Company.

Of George A. Clunie, praying for an act to authorize him to practise the profession of Dental Surgeon in this Province.

Of W. C. McIntyre and others, praying for an act to incorporate the Imperial Trust Company.

The whole respectfully submitted,

N. PÉRODEAU,  
*Chairman.*

---

On motion of the Honorable Mr. *Pérodeau*, it was  
*Ordered*, That the said report be adopted.

The Honorable Mr. *Pérodeau* from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 34) intitled: "An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Theodore Dubé to the practice of the legal profession, after examination," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered* that the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable N. *Garneau*, it was  
*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass?  
it was

*Resolved*, in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House the the Legislative Council have passed this Bill with an amendment, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Pérodeau* from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 71) intitled: "An Act to amend the act 3 Edward VII, chapter 62, amending the charter of the city of Montreal," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was  
*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

---

The question was put, whether this Bill as amended shall pass?  
it was

*Resolved*, in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Turner* from the standing committee on railways, to whom was referred the Bill (No. 81) intituled: "An Act to further amend the charter of the Atlantic Quebec and Western Railway Company." reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same without amendment.

*Ordered*, That the said report be now adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Girouard*, it was  
*Ordered* that the said Bill be now read the third time.

The said Bill was accordingly read the third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House the the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honorable Mr. *Turner* from the standing committee on railways, to whom was referred the Bill (No. 75) intituled: "An Act to amend the charter of the Saguenay and James Bay Railway Company," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be now adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was  
*Resolved* in the affirmative.

---

*Ordered.* That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honorable Mr. *Turner* from the standing committee on rail ways, to whom was referred the Bill (No. 45) intituled: "An Act to amend the act incorporating the Quebec Oriental Railway Company," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered,* That the said report be now adopted.

On motion of Honorable Mr. *Girouard*, it was

*Ordered,* That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered.* That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

On motion of Honorable Mr. *Allard*, it was

*Ordered,* That when the House adjourns to-day, it do stand adjourned until Wednesday 10th May instant.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 35) intituled: "An Act to amend the charter of *La Société des Artisans Canadiens Français*," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 42) intituled: "An Act to amend the charter of the town of Montreal West," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered,* That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

---

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 83) intituled: "An Act to incorporate The Wilson-Paterson Company," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 87) intituled: "An Act to authorize the Dental Association of the Province of Quebec to admit Alfred Hunter Oliver amongst its members, after examination," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Cormier*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

The order of the day was read for the third reading of the Bill ((No. 8) intituled: "An Act to amend the Education act."

On motion of Honorable Mr. *Allard*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislatvie Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 10) intituled: "An Act to amend the Municipal Code, respecting the erection of villages."

On motion of Mr. *Allard*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

---

On motion of Mr. *Allard*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for third reading at the next sitting.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 11 intitled : " An Act to amend the law respecting Farmers' Clubs."

On motion of the Honorable Mr. *Allard*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Allard*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for third reading at the next sitting.

The order of the day was then read for the second reading of Bill (No. 82) intitled : " An Act to incorporate *Les Frères de St. François Régis*."

On motion of the Honorable Mr. *LaRue*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *LaRue*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

Then on motion of the Honorable Mr. *Allard*,

The House adjourned.

---

WEDNESDAY, 10<sup>TH</sup> MAY, 1905.

The Honorable Legislative Councillors convened were:

The Honorable *Horace Archambeault*, Speaker

The Honorable Messieurs

*Allarā,*  
*Berthiaume,*  
*Bryson,*  
*Chapais,*  
*Cormier,*  
*Varennés, de*  
*Garneau, E. B.*  
*Garneau, N.*  
*Gilman,*

*Girouard,*  
*LaRue,*  
*Lanctot,*  
*Méthot,*  
*Pelletier,*  
*Pérodeau,*  
*Rolland,*  
*Sharples,*  
*Turner,*

Prayers.

The following petitions were severally brought up and laid on the table :

By the Honorable Mr. *Sharples* of the Women Christian Temperance Union.

Rule 51 being suspended.

By the Hon. *E. B. Garneau* :

Of *Gaspard Lemoine* and others.

The following petitions were read and received.

Of the Revd. Chas. Guay, praying for exemption of taxation for *l'Hôpital Guay*, at Levis ;

Of the Village of Kingsville praying for incorporation as a town under the name of "*Thetford Mines*" ;

Of John Walsh and others praying for incorporation as the Quebec Firemen's Benevolent Association.

The Speaker declared the following petitions irregular.

Of the corporation of the village of Malbaie ;

Of the *Crédit Foncier Franco Canadien* ;

---

The Honorable Mr. *Archambeault* presented a Bill (G) intituled : “ An Act respecting the autonomy of municipalities as regards roads, streets and public place.”

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Archambeault*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading, to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (D) intituled : “ An Act to amend the Notarial Code,” acquainting this House that the Legislative Assembly have passed this bill without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 34) intituled : “ An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Theodore Dubé to the practice of the legal profession, after examination,” acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 71) intituled : “ An Act to amend the act 3 Edward VII, chapter 62, amending the charter of the city of Montreal,” acquainted this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 56) intituled : “ An Act to revise and consolidate the charter of the town of Grand’Mère,” to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable *N. Gurneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading, to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 40) intituled : “ An Act to incorporate the Quebec and Saguenay Railway Company,” to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable *N. Gurneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading, to-morrow.

---

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 43) intituled : " An Act to incorporate the Longueuil Tramways Company," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Girouard*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading, to-morrow.

A message was brought by the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 46) intituled ; " An Act to incorporate the St. Francis Valley Railway Company," to which they request in the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading, to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 49) intituled : " An Act to supplement the statute of the Province of Quebec, 5<sup>e</sup> Victoria, chapter 89, incorporating the Robert Jones Memorial Convalescent Hospital," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Rolland*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No 51) intituled : " An Act to incorporate the Anglo-American Trust Company," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Girouard*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading, to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 53) intituled : " An Act to amend the act 3 Edward VII, chapter 102 by changing the name of the Real Estate Title Guarantee and Trust Company to The Financial Corporation," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time

On motion of the Honorable Mr. *Gilman* it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 54) intituled : " An Act respecting the Male Institution for the Catholic Deaf and Dumb of the Province of Quebec," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading, to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 62) intituled : " An Act to incorporate The St. Lawrence Trust and Building Company," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading, to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 65) intituled : " An Act to incorporate the Industrial Union Life Insurance Company," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading, to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 66) intituled : " An Act to amend the charter of the Wolfe, Megantic and Lotbinière Railway Company," to which they request the concurrence of this House."

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Cormier*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading, to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 72) intituled: "An Act to extend the powers of the St. Lawrence Investment Society, Limited, and to change its name," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 76) intituled: "An Act to incorporate the Yukon Loan and Trust Company," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Lancot*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading, to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 77) intituled: "An Act to incorporate the Eastern Fire Insurance Company of Canada," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Cormier*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading, to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 78) intituled: "An Act to incorporate *La Société de Secours Mutuels, la Prévoyance*, to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Lancot*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading, to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 74) intituled: "An Act to amend the charter of the Canadian Electric Light Company and to authorize the recal of the second issue of bonds," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Rolland*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 79) intituled: "An Act to incorporate *La Compagnie d'Assurance Populaire*," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 80) intituled: "An Act to amend the charter of the Canadian Light and Power Company," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 89) intituled: "An Act to declare final the sale of certain immoveables of the estate of the late Jean-Baptiste Bruyère," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Rolland*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading, to-morrow.

---

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No 92) intituled : “ An Act to incorporate the Salmon River and Northern Railway Company,” to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading, to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 94) intituled: “ An Act to incorporate the Canadian Trust Company,” to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 95) intituled: “ An Act to increase the powers of the corporation of the village of Malbaie,” to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *de Varennes*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 134) intituled: “ An Act for the relief of certain religious bodies,” to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

The order of the day was read for the third reading of the Bill (No. 10) intituled: “ An Act to amend the Municipal Code respecting the erection of villages.”

On motion of the Honorable Mr. *Allard*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the third reading of the Bill (No. 11) intituled: "An Act to amend the law respecting Farmers' Clubs."

On motion of the Honorable Mr. *Allard*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 39) intituled: "An Act to exempt part of the property of *L'Hôpital Guay de St. Joseph de Lévis* from all taxes and legal assessments."

On motion of the Honorable Mr. *de Varennes*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *de Varennes*, it was  
*Ordered*, That the 62nd rule of this House be suspended in so far as it relates to this Bill.

On motion of the Honorable Mr. *de Varennes*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

---

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 42) intituled: "An Act to amend the charter of the town of Montreal West."

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was  
*Ordered*, That the 62nd rule of this House be suspended in so far as it relates to this Bill.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 83) intituled: "An Act to incorporate The Wilson Paterson Company."

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was  
*Ordered*, That the 62nd rule of this House be suspended in so far as it relates to this Bill.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 87) intituled: "An Act to authorize the Board of the Dental Association of the Province of Quebec to admit Alfred Hunter Oliver among its members after examination."

On motion of the Honorable Mr. *Cormier*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was accordingly read a second time.

---

On motion of the Honorable Mr. *Cormier*, it was  
*Ordered*, That the 62nd rule of this House be suspended in so far  
as it relates to this Bill.

On motion of the Honorable Mr. *Cormier*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on  
standing orders and private Bills.

Then on motion of the Honorable Mr. *Allard*,

The House adjourned.

---

THURSDAY, 11<sup>TH</sup> MAY, 1905

The Honorable Legislative Councillors convened were:

The Honorable *Horace Archambeault*, Speaker

The Honorable Messieurs

*Allard*,  
*Berthiaume*,  
*Bryson*,  
*Chapais*,  
*Cormier*,  
*Garneau, E. B.*  
*Garneau, N.*  
*Gilman*,  
*Girouard*,  
*LaRue*,

*Lanctot*,  
*Méhot*,  
*Pelletier*,  
*Pérodeau*,  
*Rolland*,  
*Sharples*,  
*Turner*,  
*Varenes, de*  
*Ward*,

Prayers.

At three o'clock in the afternoon, His Honor the Honorable Sir Louis Amable Jetté, Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, being seated in the chair on the Throne, the Honorable *Speaker* of this House said : "Gentlemen Usher of the Black Rod, proceed to the Chamber of the Legislative Assembly and acquaint that House that it is His Honor's pleasure they attend him immediately in the Chamber of the Legislative Council."

Who being come thereto.

The clerk of the Crew in Chancery read the titles of the Bills to be sanctioned severally as follows :

- D.—An Act to amend the Notarial Code.
- 2.—An Act respecting the contract entered into between the Government and *l'Institut des Petites Sœurs Franciscaines de Marie* respecting the maintenance of idiots in *l'Hospice Ste. Anne de la Baie St. Paul* in the county of Charlevoix.
- 3.—An Act respecting the contract entered into between the Government and *Les Missionnaires de la Compagnie de Marie* respecting the maintenance of children sent to their industrial school at Notre Dame de Montfort, in the county of Argenteuil.
- 4.—An Act respecting the contract entered into between the Government and *l'Asile du Bon Pasteur de Québec* for the maintenance of children at *l'Hospice St. Charles de Québec*.
- 6.—An Act respecting the contract entered into between the Government and *l'Hospice St. Joseph de la Délivrance*, at Levis, for the maintenance of children sent to its reformatory and industrial schools at Levis.
- 7.—An Act respecting the contract entered into between the Government and *Les Dames Religieuses de Notre Dame de Charité du Bon Pasteur de Montréal* for the custody and maintenance of the children sent to their reformatory and industrial schools at Montreal.
- 8.—An Act to amend the Education Act.
- 10.—An Act to amend the Municipal Code, respecting the erection of villages.
- 11.—An Act to amend the law respecting Farmers' Clubs.
- 34.—An Act to authorize the Bar of the Province of Québec to admit Théodore Dubé to the practice of the legal profession, after examination.
- 35.—An Act to amend the charter of *La Société des Artisans Canadiens-Français*.

- 
- 37.—An Act to amend the charter of the Montreal Maternity.
- 38.—An Act to incorporate *Les Frères de la Croix de Jésus*.
- 41.—An Act to authorize the Board of Roman Catholic School Commissioners of the city of Sherbrooke to borrow money on an issue of debentures.
- 44.—An Act respecting the Chicoutimi Pulp Company.
- 45.—An Act to amend the act incorporating the Quebec Oriental Railway Company.
- 50.—An Act to incorporate *L'Institut des Petites Filles de Saint-Joseph*.
- 67.—An Act to incorporate *La Congrégation des Filles de Jésus*.
- 68.—An Act to authorize the Protestant Board of School Commissioners of the city of Montreal to issue additional bonds.
- 71.—An Act to amend the Act 3 Edward VII, chapter 62, amending the charter of the city of Montreal.
- 75.—An Act to amend the charter of the Saguenay and James Bay Railway Company.
- 81.—An Act to further amend the charter of the Atlantic, Quebec and Western Railway Company.
- 93.—An Act to incorporate the Children's Memorial Hospital.
- 143.—An Act to detach from the county of Nicolet certain lots of the official cadastre of the parish of *Ste Monique* and to annex them to the county of Yamaska for all purposes.
- 151.—An Act to detach certain lots from the township of Tingwick, in the county of Arthabaska, and to annex them to Kingsey Falls, in the county of Drummond, for all purposes.

To these bills the royal assent was severally pronounced by the clerk of this House in the following words:

“In His Majesty's name His Honor the Lieutenant Governor assents to these bills.”

The Legislative Assembly then withdrew and it pleased His Honor to retire.

The Honorable Mr. *Pérodeau*, from the committee on standing orders and private Bills, presented their fourth report.

*Ordered*, That it be received and it was then read by the clerk as follows, to wit:

---

---

LEGISLATIVE COUNCIL.

OFFICE OF THE COMMITTEE ON PRIVATE BILLS

This 10th May, 1905.

The committee on standing orders and private bills have the honour of presenting the following as their fourth report :

Your committee have examined the following petitions submitted on account of certain irregularities therein and recommend that rule 39 be suspended as regards the following :

The St. Pie Bridge Company ;  
The *Institut Catholique des Sourds Muets* ;  
*Le Curé of Ste-Cynégonde de Montréal.*

And that the petitioner be allowed to substitute new petition which is in order, for the one which is irregular in the following case.

*The Village of Mulbaie.*

The whole respectfully submitted,

N. PERODEAU,

*Chairman.*

On motion of the Honorable Mr. *Pérodeau*, it was  
*Ordered*, That the said report be now adopted.

The Honorable Mr. *Pérodeau*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 83) intituled : " An Act to incorporate The Wilson-Paterson Company." reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk ; and the question of concurrence being put on the said amendments the House agreed thereto.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was  
*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

---

The question was put, whether this Bill as amended and under the title of "*Wilson Paterson Co'y*" shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, and under the title of "*Wilson Paterson Co'y*" to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr *Pérodeau*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 47) intituled: "An Act to validate a sale by Albert E. Mussen to Henry S. Mussen and the discharge and release by Dame Elizabeth Georgina Cleghorn therein contained," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman* it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Pérodeau*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 60) intituled: "An Act to amend the charter of the city of *Sainte-Cunégonde de Montréal*," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Pérodeau*, from the committee on standing orders and private bills, to whom was referred the Bill (No. 90) intituled: "An Act to amend the act respecting the school bonds of the city of Montreal," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honorable Mr. *Pérodeau* from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 82) intituled: "An Act to incorporate *Les Frères de Saint François Régis*," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be now adopted.

On motion of the Honorable Mr. *LaRue*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

---

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The following petitions were then read and received :

Of the Ste. Pie Bridge Company praying for certain powers ;

Of the Catholic Deaf and Dumb Institute praying for further powers ;

Of the curé and marguilliers of Ste Cunégonde de Montreal praying for amendments to the act 4 Edward VII, chapter 3 ;

Of the village of Malbaie praying for an increase of powers ;

On motion of the Honorable Mr. *Allard*, it was

*Ordered*, That when the House adjourns to-day it do stand adjourned until to-morrow at 11 o'clock a. m.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 59) intituled : " An Act to amend the acts 62 Victoria, chapter 58, and 3 Edward VII, chapter 62," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading, to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 84) intituled : " An Act to amend the charter of the city of Three Rivers," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Methot*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading, to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 98) intituled : " An Act to amend the act incorporating the Buckingham Electric Railway, Light and Power Company, and to change its name," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading, to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 128) intituled: "An Act to amend article 4062 of the Revised Statutes," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time,

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 146) intituled: "An Act to amend the Civil Code respecting persons making use of the name of another as a firm name," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading, to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 147) intituled: "An Act to amend the Municipal Code respecting the sessions of county councils," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *de Varennes*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for the second reading to-morrow.

The order of the day was read for the second reading of Bill (E) intituled: "An Act to amend the Civil Code with regard to Registry Offices."

On motion of the Honorable Mr. *Pérodeau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Pérodeau*, it was

*Ordered*. That the said Bill be referred to a committee of the whole House, to-morrow.

---

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 36) intituled: "An Act to revise and consolidate the charter of the town of Grand'Mère."

On motion of the Honorable *N. Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable *N. Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 40) intituled: "An Act to incorporate the Quebec and Saguenay Railway Company."

On motion of the Honorable *E. B. Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable *E. B. Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the standing committee on railways.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 43) intituled: "An Act to incorporate the Longueuil Tramways Company,"

On motion of the Honorable Mr. *Girouard*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Girouard*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the standing committee on Railways.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 46) intituled: "An Act to incorporate the St. Francis Valley Railway Company."

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

---

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the standing committee on railways.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 49) intituled: "An Act to supplement the statute of the Province of Quebec, 57 Victoria, chapter 89, incorporating the Robert Jones Memorial Convalescent Hospital."

On motion of the Honorable Mr. *Rolland*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Rolland*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 51) intituled: "An Act to incorporate the Anglo-American Trust Company."

On motion of the Honorable Mr. *Girouard*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Girouard*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 53) intituled: "An Act to amend the Act 3 Edward VII, chapter 102 by changing the name of the Real Estate Title Guarantee and Trust Company to "The Financial Corporation."

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

---

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 54) intituled: "An Act respecting the Male Institution for the Catholic Deaf and Dumb of the Province of Quebec."

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 62) intituled: "An Act to incorporate The St. Lawrence Trust and Building Company."

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 65) intituled: "An Act to incorporate the Quebec Union Life Insurance Company."

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 66) intituled: "An Act to amend the charter of the Wolfe, Megantic and Lotbinière Railway Company."

On motion of the Honorable Mr. *Cormier*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Cormier*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the standing committee on railways.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 72) intituled: "An Act to extend the powers of the St. Lawrence Investment Society, Limited, and to change its name."

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 76) intituled: "An Act to incorporate the Yukon Trust and Loan Company."

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of The Honorable Mr. *Lanctot*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 77) intituled: "An Act to incorporate the Eastern Fire Insurance Company of Canada."

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Cormier*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

---

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 78) intituled: "An Act to incorporate *La Société de Secours Mutuel, la Prévoyance.*"

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 74) intituled: "An Act to amend the charter of the Canadian Electric Light Company and to authorize the recall of the second issue of bonds."

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 79) intituled: "An Act to incorporate *La Compagnie Canadienne d'Assurance.*"

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 80) intituled: "An Act to amend the charter of the Canadian Light and Power Company."

On motion of the Honorable Mr. *Rolland*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Rolland*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on stand-  
ing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 89) intituled: "An Act to declare final the sale of certain immoveables of the estate of the late Jean Baptiste Bruyère."

On motion of the Honorable Mr. *Rolland*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Rolland*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on stand-  
ing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 92) intituled: "An Act to incorporate the Salmon River and Northern Railway Company."

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to the standing committee on railways.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 94) intituled: "An Act to incorporate the Canadian Trust Company."

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on stand-  
ing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 95) intituled: "An Act to increase the powers of the corporation of the village of Malbaie."

On motion of the Honorable Mr. *de Varennes*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *de Varennes*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 134) intituled: "An Act for the relief of certain religious bodies."

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for committee of the whole to-morrow.

Then on motion of Honorable Mr. *Allard*

The House adjourned.

---

FRIDAY, 12<sup>TH</sup> MAY, 1905.

*Sitting, at 11 A. M.*

The Honorable Legislative Councillors convened were:

The Honorable *Horace Archambeault*, Speaker

The Honorable Messieurs

*Allard,*  
*Berthiaume,*  
*Bryson,*  
*Chapais,*  
*Cormier,*  
*Garneau, E. B.*  
*Garneau, N.*  
*Gilman,*  
*Girouard,*

*LaRue,*  
*Lanctot,*  
*Méthot,*  
*Pelletier,*  
*Rolland,*  
*Sharples,*  
*Turner,*  
*Varennnes, de*  
*Ward,*

**Prayers.**

The following petition was brought up and laid on the table:

By the Honorable Mr. *Bryson*:

Of W. J. Johnson and others.

The following petitions were read and received:

Of Gasparc LeMoine and others, praying for a charter under the name of The Quebec and St. Maurice Industrial Company.

Of the Women's Christian Temperance Union, praying for legislation to prohibit the sale of cigarettes to minors.

The Honorable Mr. *Chapais* from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 56) intituled "An Act to amend the act 56 Victoria, chapter 71, incorporating the Telephone Company of Bellechasse," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

---

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 59) intituled: "An Act to amend the act 62 Victoria chapter 58 and 3 Edward VII chapter 62."

On motion of the Honorable Mr. *Cormier*, it was

*Ordered*, that the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Cormier*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 84) intituled: "An Act to amend the charter of the city of Three Rivers."

On motion of the Honorable Mr. *Méthot*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Méthot*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

---

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 98) intituled: "An Act to amend the act incorporating the Buckingham Electric Railway Light and Power Company and to change its name."

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to the standing committee on railways.

The House adjourned during pleasure.

The House resumed its sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 33) intituled: "An Act to incorporate the town of Thetford Mines," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 100) intituled: "An Act to ratify the sales and adjudications between the heirs and representatives of Joseph Robereau-Duplessis and his wife Marie Catherine Cardinal and Téléphore Turcot and Louis Jean Baptiste Martin and to validate the conveyance by Téléphore Turcot to Séraphin Turcot, and the sale by Louis Jean Baptiste Martin *et al* to *Le Crédit Foncier Franco-Canadien*," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *de Varennes*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 101) intituled "An Act to authorize George Andrew Clunie to practise the profession of surgeon-dentist in the Province of Quebec," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 103) intituled: "An Act respecting Davies, Limited," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of Honorable *N. Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 106) intituled: "An Act to incorporate the Ship Workmen's Mutual Benefit Association of Montreal," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 107) intituled: "An Act to incorporate the Havana Trust Company," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable *N. Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

---

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 108) intituled: "An Act to amend the act incorporating the Rolland Paper Company," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Cormier*, it was  
*Ordered*, That the 45th Rule of this House be suspended as regards this bill.

On motion of the Honorable Mr. *Cormier*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Cormier*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 113) intituled: "An Act to authorize the heirs of the late A. G. Belleau to sell to Alexandre Gauvreau, a certain immoveable belonging to the estate of the said late A. G. Belleau," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable *E. B. Garneau*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 121) intituled: "An Act to amend the law respecting the Province of Quebec Association of Architects," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

---

On motion of the Honorable Mr. *de Varennes*, it was

*Ordered*, That the Bill (No. 128) intituled: "An Act to amend article 4062 of the Revised Statutes," be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

Then on motion of the Honorable Mr. *Allard*

The House adjourned.

---

MONDAY, 15TH MAY, 1905.

The Honorable Legislative Councillors convened were :

The Honorable *Horace Archambeault*, Speaker.

The Honorable Messieurs

*Allard,*  
*Boucherville, de*  
*Chapais,*  
*Cormier,*  
*Garneau, N.*  
*Gilman,*  
*Girouard,*

*LaRue,*  
*Pérodeau,*  
*Rolland,*  
*Sharples,*  
*Turner,*  
*Varennes, de*

Prayers.

The following petition was read and received :

Of W. J. Johnson and others, praying that certain lots be not included in town of Thetford Mines by Bill (No. 33) now before the Legislature.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 32) intituled: "An Act to consolidate the act incorporating the village of La Petite-Côte, and to change its name to that of the village of Rosemount," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Rolland*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

---

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 57) intituled : “ An Act to amend the charter of the town of Lachine,” to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Rolland*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading, to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 63) intituled : “ An Act to incorporate the Joliette and Brandon Railway Company,” to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable *N. Garneau* it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 73) intituled : “ An Act respecting *La Compagnie du Pont Saint-Pie*,” to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Rolland*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 85) intituled : “ An Act respecting the estate of the late Laird Paton” to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading, to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 86) intituled : “ An Act to amend the act incorporating the village of Pointe au Pic,” to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *de Varennes*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading, to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 88) intituled : " An Act respecting the Common of Laprairie," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Girouard*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 91) intituled : " An Act to grant further powers to the Montmagny Mutual Fire Insurance Company," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 99) intituled : " An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Antonio Perrault among its members, after examination " to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Cormier*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 102) intituled : " An Act to amend the act 4 Edward VII. chapter 3, respecting the payment of the rebuilding of the church of Ste. Cunégonde de Montréal, to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Pérodeau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 104) intituled : " An Act to incorporate the Hampton Court Company, Limited," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Rolland*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading, to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 109) intituled : " An Act respecting the estate of the late Arthur Caron," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Rolland*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 111) intituled : " An Act to incorporate the town of Marieville," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading, to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 112) intituled : " An Act to incorporate the Imperial Trust Company," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading, to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 115) intituled : " An Act to amend the act to incorporate " The Canadian Club " of Montreal " to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *de Varennes*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 124) intituled : " An Act to amend the Revised Statutes respecting Cemetery Companies " to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 130) intituled : " An Act to amend the law respecting conciliation," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 141) intituled : " An Act to detach certain lots from the parish of Sainte-Brigitte, in the county of Iberville, and to annex them to the parish of St. Cesaire, in the county of Rouville, for all purposes," to which the request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (E) intituled : " An Act to amend the Civil Code with regard to Registry offices."

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *de Varennes*, from the said committee reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same without amendment.

*Ordered*, That the said report be now adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Pérodeau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 147) intituled : " An Act to amend the Municipal Code respecting the sessions of county councils."

On motion of the Honorable Mr. *de Varennes*, it was *Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *de Varennes*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to a committee of the whole House, to-morrow.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 33) intituled : " An Act to incorporate the town of Thetford Mines."

On motion of the Honorable Mr. *Cormier*, it was *Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Cormier*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 100) intituled : " An Act to ratify the sales and adjudications between the heirs

---

and representatives of Joseph Robereau-Duplessis and his wife Marie-Catherine Cardinal and Téléphore Turcot and Louis Jean-Baptiste Martin and to validate the conveyance by Téléphore Turcot to Séraphin Turcot, and the sale by Louis Jean-Baptiste Martin *et al* to *Le Crédit Foncier Franco-Canadien*.”

On motion of the Honorable Mr. *de Varennes*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *de Varennes*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 101) intituled : “ An Act to authorize George Andrew Clunie to practise the profession of surgeon-dentist in the Province of Quebec.”

On motion of the Honorable Mr. *Turner* it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Turner* it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 103) intituled : “ An Act respecting Davies Limited.”

On motion of the Honorable *N. Garneau*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable *N. Garneau*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 106) intituled : “ An Act to incorporate the Ship Workmen’s Mutual Benefit Association of the Port of Montreal.”

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 107) intituled: "An Act to incorporate the Havana Trust Company."

On motion of the Honorable *N. Garneau*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable *N. Garneau*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 113) intituled: "An Act to authorize the heirs of the late A. G. Belleau to sell to Alexandre Gauvreau, a certain immoveable belonging to the estate of the said late A. G. Belleau."

On motion of the Honorable Mr. *LaRue*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *LaRue*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 121) intituled: "An Act to amend the law respecting the Province of Quebec Association of Architects."

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

The Honorable Mr. *Turner*

Moved that the said Bill be placed on the orders of the day for third reading to-morrow.

Moved in amendment by the Honorable Mr. *de Boucherville*

That the said Bill be not placed on the orders of the day for third reading to-morrow, but be referred to the committee on standing orders and private bills.

Moved in sub-amendment by Honorable Mr. *Gilman*,

That the said Bill be referred to a select committee composed of all the members of the House with a quorum of seven.

And the question of concurrence being put on the said sub-amendment it was

*Resolved* in the affirmative.

And ordered accordingly.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 128) intituled: "An Act to amend article 4062 of the Revised Statutes."

On motion of the Honorable Mr. *de Varennes*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *de Varennes*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to a select committee composed of all the members of the House with a quorum of seven.

Then on motion of the Honorable Mr. *Allard*

The House adjourned.

---

---

TUESDAY, 16TH MAY, 1905

The Honorable Legislative Councillors convened were:

The Honorable *Horacé Archambeault*, Speaker

The Honorable Messieurs

*Allard,*  
*Boucherville, de*  
*Bryson,*  
*Chapais,*  
*Garneau, E. B.*  
*Garneau, N.*  
*Gilman,*  
*Girouard,*  
*LaRue,*

*Lanctot,*  
*Méthot,*  
*Pelletier,*  
*Pérodeau,*  
*Rolland,*  
*Sharples,*  
*Turner,*  
*Varennnes, de*

Prayers.

The Honorable Mr *Pérodeau*, from the committee on standing orders and private bills, presented their fifth report and it was read as follows :

#### LEGISLATIVE COUNCIL.

##### OFFICE OF THE COMMITTEE ON PRIVATE BILLS

This 16th May, 1905.

The committee on standing orders and private bills have the honour of presenting the following as their fifth report :

Your committee have examined the following petitions and find that the required notices have been regularly given in each case :

Of the Rolland Paper Company, praying for amendments to its charter ;

Of Davies, limited, praying for authority to establish a packing House in the city of Montreal ;

Of Victor Geoffrion and others, praying for an act of incorporation under the name of " The British American Trust Company ;"

Of Emma C. Belleau and others, praying for an act to authorize them to sell a substitute property ;

Of the Roman Catholic School Commissioners of Sherbrooke, praying for authority to borrow \$40,000 ;

Of the city of Three Rivers, praying for amendments to its charter ;

Of Anthony Fmond, praying for an act to allow him to take possession of a certain legacy ;

Of the Club Canadien, praying for amendments to its charter ;

Of Rev. Charles Guay, praying for an act to exempt part of the property of l'Hôpital Guay de St. Joseph de Lévis from all taxes and legal assessments ;

Of the Village of Kingsville, praying for incorporation as a town under the name of Thetford Mines ;

Of John Walsh and others, praying for incorporation as the Quebec Firemen's Benevolent Association ;

Of the Ste. Pie Bridge Company, praying for certain powers ;

Of the Catholic Deaf and Dumb Institute praying for further powers ;

Of the Curé and marguilliers of Ste. Cunégonde de Montréal, praying for amendments to the act 4 Edward VII, chapter 3 ;

Of the Village of Malbaie, praying for an increase of powers ;

Of Gaspard Lemieux and others, praying for a charter under the name of the Quebec and St. Maurice Industrial Company ; the whole respectfully submitted.

N. PÉRODEAU,

*Chairman.*

On motion of the Honorable Mr. *Pérodeau*, it was  
*Ordered*, That the said report be now adopted.

The Honorable Mr. *Turner*, from the standing committee on railways, to whom was referred the Bill (No. 66) intituled : " An Act to amend the charter of the Wolfe, Megantic and Lotbinière Railway Company," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same without amendments.

*Ordered*, That the said report be now adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Rolland*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass ? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendments

---

The Honorable Mr. *Turner*, from the standing committee on Railways, to whom was referred the Bill (No. 55) intituled : " An Act to incorporate the Lake Achigan Electric Tramway Company," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk ; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable Mr. *Rolland*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Turner*, from the standing committee on Railways, to whom was referred the Bill (No. 43) intituled : " An Act to incorporate the Longueuil Tramways Company," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk ; and the the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable Mr. *Girouard*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

---

The Honorable Mr. *Turner*, from the standing committee on Railways to whom was referred the Bill (No. 40) intituled : " An Act to incorporate the Quebec and Saguenay Railway Company," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk ; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable Mr. *E. B. Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Turner* from the standing committee on Railways, to whom was referred the Bill (No. 46) intituled : " An Act to incorporate the St. Francis Valley Railway Company " reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk ; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

---

The Honorable Mr. *Turner*, from the standing committee on railways, to whom was referred the Bill (No. 92) intituled: "An Act to incorporate the Salmon River and Northern Railway Company," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint this House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Pérodeau*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 39) intituled: "An Act to exempt the property of *L'Hôpital Gury de St. Joseph de Lévis* from all taxes and legal assessments," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and

---

acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Pérodeau*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 77) intituled: "An Act to incorporate the Eastern Fire Insurance Company of Canada," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk to go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Pérodeau* from the committee on standing orders and private Bills to whom was referred the Bill (No. 76) intituled: "An Act to incorporate the Yukon Loan and Trust Company," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

The Honorable Mr. *Lanctôt* moved

That the said Bill as amended be now read a third time.

Hon. Mr. *Gilman* moved in amendment

That the said bill be not now read a third time but that it be placed on the orders of the day for third reading to-morrow.

---

And the question of concurrence being put, on the said amendment it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered* accordingly.

The Honorable Mr. *Pérodeau*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 42) intituled: "An Act to amend the charter of the town of Montreal West" reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honorable Mr. *Perodeau*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 87) intituled: "An Act to authorize the Dental Association of the Province of Quebec to admit Alfred Hunter Oliver amongst its members after examination" reported that they had gone through the said Bill had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Turner* it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

---

The Honorable Mr. *Pérodeau*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 53) intituled : " An Act to amend the act 3 Edward VII, chapter 102, by changing the name of the Real Estate Title Guarantee and Trust Company to " The Financial Corporation," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered* That the said report be now received.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be placed upon the orders of the day for second reading of the amendments, to-morrow.

The Honorable Mr. *Pérodeau*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 65) intituled : " An Act to incorporate the Industrial Union Life Insurance Company," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be please to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments, were then read twice by the clerk ; and the question of concurrence being put on the said amendments the House agreed thereto.

On motion of the Honorable *N. Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass under the title of " An Act to incorporate the *Industrial Life Insurance Company* " ? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill under the title of " An Act to incorporate the *Industrial Life Insurance Company* with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Pérodeau*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 78) intituled : " An Act to incorporate *La Société de Secours Mutuels, la Prévoyance*," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amend-

---

ments were then read twice by the clerk ; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Pérodeau*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 79) intituled : " An Act to incorporate *La Compagnie d'Assurance Populaire*," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be please to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments, were then read twice by the clerk ; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Pérodeau*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 62) intituled : " An Act to incorporate the St. Lawrence Trust and Building Company," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report

the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was

*Ordered*, That clause 4 of the said Bill as amended be now referred to a committee of the whole.

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable *E. B. Garneau*, from the said committee, reported that they had gone through the said clause, and had directed him to report the same with an amendment, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

*Ordered*, That the said report be now received.

The amendments to this bill were then severally read twice by the clerk.

The question of concurrence was put, and the House agreed to the same.

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Pérodou*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 51) intituled: "An Act to incorporate the Anglo-American Trust Company" reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable Mr. *Girouard*, it was  
*Ordered*, that the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 60) intituled : " An Act to amend the charter of the city of *Ste. Cunégonde de Montréal*," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 114) intituled : " An Act to incorporate the Quebec Firemen's Benefit and Pension Association," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable *E. B. Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 134) intituled : " An Act for the relief of certain religious bodies."

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Sharples*, from the said committee, reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

*Ordered*, That the said report be now received.

The said amendments were then severally read twice by the clerk.

---

The question of concurrence was put, and the House agreed to the same.

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 146) intituled: "An Act to amend the Civil Code respecting persons making use of the name of another as a firm name."

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was

*Ordered*, on division, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to a select committee composed of all the Honorable members of this House with a quorum of seven members.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 32) intituled: "An Act to consolidate the act incorporating the village of La Petite-Côte, and to change its name to that of the village of Rosemont."

On motion of the Honorable Mr. *Rolland*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Rolland*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 57) intituled: "An Act to amend the charter of the town of Lachine."

---

On motion of the Honorable Mr. *Allard*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 63) intituled : " An Act to incorporate the Joliette and Brandon Railway Company."

On motion of the Honorable *N. Garneau*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable *N. Garneau*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to the standing committee on Railways.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 73) intituled : " An Act respecting *La Compagnie du Pont Sainte Pie*."

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot* it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 85) intituled : " An Act respecting the estate of the late Laird Paton."

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

---

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 86) intituled : " An Act to amend the act incorporating the village of Pointe au Pic."

On motion of the Honorable Mr. *de Varennes*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *de Varennes*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 88) intituled : " An Act respecting the Common of Laprairie."

On motion of the Honorable Mr. *Girouard*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Girouard*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 91) intituled : " An Act to grant further powers to the Montmagny Mutual Fire Insurance Company."

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 99) intituled : " An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Antonio Perrault among its members, after examination."

On motion of the Honorable *N. Garneau*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable *N. Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 102) intituled: "An Act to amend the act 4 Edward VII, chapter 3, respecting the payment of the rebuilding of the church of Ste. Cunégonde de Montréal."

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 104) intituled: "An Act to incorporate the Hampton Court Company, Limited."

On motion of the Honorable Mr. *Rolland*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Rolland*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 109) intituled: "An Act respecting the estate of the late Arthur Caron."

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 111) intituled: "An Act to incorporate the town of Marieville."

---

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 112) intituled : " An Act to incorporate the Imperial Trust Company."

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 115) intituled : " An Act to amend the act to incorporate " The Canadian Club " of Montreal."

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 147) intituled : " An Act to amend the Municipal Code respecting the sessions of county councils."

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable *N. Garneau*, from the said committee, reported that

---

they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same without amendment.

*Ordered*, That the said report be now adopted.

On motion of the Honorable Mr. *de Varennes*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

Then on motion of the Honorable Mr. *Allard*,

The House adjourned.

---

WEDNESDAY, 17TH MAY, 1905

The Honorable Legislative Councillors convened were:

The Honorable *Horace Archambeault*, Speaker.

The Honorable Messieurs

*Allard,*  
*Berthiaume,*  
*Boucherville, de*  
*Bryson,*  
*Chapais,*  
*Cormier,*  
*Garneau, E. B.*  
*Garneau, N.*  
*Gilman,*  
*Girouard,*

*LaRue,*  
*Lanctot,*  
*Méhot,*  
*Pelletier,*  
*Pérodeau,*  
*Rolland,*  
*Turner,*  
*Varennes, de*  
*Ward,*

Prayers.

---

The Honorable Mr. *Pérodeau*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 89) intituled: "An Act to declare final the sale of certain immoveables of the estate of the late Jean-Baptiste Bruyère," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable Mr. *Rolland*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Pérodeau*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 74) intituled: "An Act to amend the charter of the Canadian Electric Light Company and to authorize the recall of the second issue of bonds," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honorable Mr. *Pérodeau*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 80) intituled : " An Act to amend the charter of the Canadian Light and Power Company," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments, were then read twice by the clerk ; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable Mr. *Rolland*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr *Pérodeau* from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No 95) intituled : " An Act to increase the powers of the corporation of the village of Malbaie " reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendment were then read twice by the clerk ; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable Mr. *de Varennes*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put. whether this Bill as amended shall pass ? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Pérodeau*, from the committee on standing orders and private bills, to whom was referred the Bill (No. 72) intituled : " An Act to extend the powers of the St. Lawrence Investment Society, Limited, and to change its name," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk ; and the question of concurrence being put on the said amendments the House agreed thereto.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ; it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

Honorable Mr. *Bryson*, from the committee on contingencies, presented their second report.

*Ordered*, That it be received and it was then read by the clerk as follows :

## LEGISLATIVE COUNCIL.

### COMMITTEE ON CONTINGENCIES

THIS 17TH MAY, 1905.

The committee appointed to examine and report upon the contingent accounts of this House during this session have the honor of presenting their second report.

Your committee have examined the clerk's accounts from 1st April 1904, date up to which his account were last audited, to 30th April 1905, and have found them correct, with vouchers duly numbered, showing the amount expended between the said dates to be \$37,484.92, of which \$26,573.56 was expended up to 30th June 1904. The amount expended from said 1st April 1904, to 1st April 1905 was \$36,243.64 and from 1st April to 30th April 1905 was \$1,241.28.

---

---

Your committee further recommend that all accounts should be carefully checked before payment is made by the clerk of the Legislative Council.

Your committee recommend.

That in order to put the clerk in a position to pay the balance of the indemnity to the members of this Honorable House, for this session, there be asked from the proper authorities a sum of \$9,865.00.

That twelve days of absence be granted to each of the honorable members of this House during this session.

That the indemnity of any member of this Honorable House appointed since the opening of the session be paid him in full, deducting only the time during which he was not a member of this House.

The whole respectfully submitted.

GEORGE BRYSON,  
*Chairman.*

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was  
*Ordered*, That the said report be adopted.

The Honorable Mr. *de Varennes*, from the select committee to whom was referred the Bill (No. 146) intituled: "An Act to amend the Civil Code respecting persons making use in their business of the name of another," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was  
*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *de Varennes*, from the select committee to whom was referred the Bill (No. 121) intituled : " An Act to amend the law respecting the Province of Quebec Association of Architects." reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same without amendment.

*Ordered*, that the said report be now adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honorable Mr. *de Varennes*, from the select committee to whom was referred the Bill (No. 128) intituled : " An Act to amend article 4062 of the Revised Statutes " reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report recommending the rejection of the bill as it is not in the interest of the dental profession.

*Ordered*. That the said report be now adopted,

The Honorable Mr. *Turner*, from the standing committee on railways. to whom was referred the Bill (No. 98) intituled : " An Act to amend the act incorporating the Buckingham Electric Railway, Light and Power Company, and to change its name." reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was

*Ordered*, on division. That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

---

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was

*Ordered*, That an humble address be presented to His Honor the Lieutenant Governor, praying that His Honor will be pleased to issue his warrant in favor of the clerk of this House for the sum of \$9,865, in order to put that officer in a position to pay the balance of indemnity to the members of the House.

*Ordered*, That the Honorable the Members of this House who are members of the executive committee do wait on His Honor with the said address.

On motion of the Honorable Mr. *Allard*, it was

*Ordered*, That on Thursday next there be two sittings of the House each to be considered a separate day; the first at 3 P. M., and the second, at 8 P. M.

That on and after Friday next there be three sittings of the House, each to be considered a separate day; the first at 11.50 A. M., the second at 3 P. M., and the third at 8 P. M.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 47) intituled: "An Act to validate a sale by Albert E. Mussen to Henry S. Mussen and the discharge and release by Dame Elizabeth Georgiana Cleghorn therein contained," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 56) intituled: "An Act to amend the act 56 Victoria, chapter 71, incorporating the Telephone Company of Bellechasse," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 83) intituled: "An Act to incorporate The Wilson-Pater-son Company," acquainted this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

---

---

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 120) intituled : " An Act to amend the Municipal Code so as to provide for lighting in rural municipalities," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 137) intituled : " An Act to amend articles 546, 773, 802, 892, and 893 of the Municipal Code," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading, to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 138) intituled : " An Act to amend the law respecting Veterinary Surgeons," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Méthot*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 139) intituled : " An Act to amend article 582 of the Municipal Code " to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading, to-morrow.

The order of the day was read for the third reading of the Bill (No. 76) intituled : " An Act to incorporate the Yukon Loan and Trust Company."

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

---

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative,

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 124) intituled: "An Act to amend the Revised Statutes respecting Cemetery Companies."

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was *Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was *Ordered*, That the said Bill be now referred to a committee of the whole House.

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole

After some time, the House was resumed.

The Honorable *E. B. Garnean*, from the said committee, reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

*Ordered*, That the said report be now received.

The said amendments were then severally read twice by the clerk.

The question of concurrence was put, and the House agreed to the same.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was *Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

---

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 130) intituled : " An Act to amend the law respecting conciliation."

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for third reading to-morrow.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 114) intituled: "An Act to incorporate the Quebec Firemen's Benefit and Pension Association."

On motion of the Honorable *E. B. Garneau*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable *E. B. Garneau*, it was  
*Ordered*, That the 62nd rule of this House be suspended in so far as it relates to this Bill.

On motion of the Honorable *E. B. Garneau*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private bills.

The order of the day was read for the second reading of the amendments to Bill (No. 53) intituled: "An Act to amend the act 3 Edward VII, chapter 102 by changing the name of the Real Estate Title Guarantee and Trust Company to "The Financial Corporation."

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was  
*Ordered*, That the said amendments be now read a second time.

The said amendments were then read a second time and the House agreed thereto.

---

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was  
*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass?  
it was

Resolved in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly, and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

Then on motion of the Honorable Mr. *Allard*

The House adjourned.

---

THURSDAY, 18TH MAY, 1905

The Honorable Legislative Councillors convened were:

The Honorable *Horace Archambeault*, Speaker.

The Honorable Messieurs

*Allard*,  
*Berthiaume*,  
*Boucherville, de*  
*Bryson*,  
*Chapais*,  
*Cormier*,  
*Garneau, E. B.*  
*Garneau, N.*  
*Gilman*,

*Girouard*,  
*LaRue*,  
*Lanctot*,  
*Méthot*,  
*Pelletier*,  
*Pérodeau*,  
*Turner*,  
*Varennnes, de*  
*Ward*,

Prayers.

The Honorable Mr. *Turner*, from the standing committee on railways, to whom was referred the Bill (No. 63) intituled: "An Act

---

to incorporate the Joliette and Brandon Railway Company," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honorable Mr. *Pérodeau* from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 59) intituled: "An Act to amend the acts 62 Victoria, chapter 58, and 3 Edward VII, chapter 62, reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Pérodeau*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 84) intituled: "An Act to amend the charter of the city of Three Rivers," reported that they

---

had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk ; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable *N. Garmeau*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was *Resolved* in the affirmative.

*Odered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly

The Honorable Mr. *Pérodeau* from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 108) intituled " An Act to amend the act incorporating the Rolland Paper Company " reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk ; and the question of concurrence being put on the said amendment the House agreed thereto.

On motion of the Honorable Mr. *Cormier*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

---

The Honorable Mr. *Pérodeau*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 91) intituled : " An Act to grant further powers to the Montmagny Mutual Fire Insurance Company " reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be now adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Turner*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honorable Mr. *Pérodeau*, from the committee on standing orders and private bills, to whom was referred the Bill (No. 88) intituled : " An Act respecting the Common of Laprairie," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be now adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Lancot*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honorable Mr. *Pérodeau*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 73) intituled : " An Act respecting *La Compagnie du Pont Saint-Pie*," reported that they had

gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was

*Resolved* in the affirmative,

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honorable Mr. *Pérodeau*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the (Bill No. 85) intituled : " An Act respecting the estate of the late Laird Paton," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was ?

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honorable Mr. *Pérodeau*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 57) intituled : " An Act to amend the charter of the town of Lachine " reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be now adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

---

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honorable Mr. *Pérodeau*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 92) intituled: "An Act to consolidate the act incorporating the village of La Petite-Côte, and to change its name to that of the village of Rosemont," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honorable Mr. *Pérodeau*, from the committee on standing orders and private bills, to whom was referred the Bill (No. 107) intituled: "An Act to incorporate the Havana Trust Company," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

---

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Pérodeau*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 113) intituled : " An Act to authorize the heirs of the late A. G. Belleau, to sell to Alexandre Gauvreau, a certain immoveable belonging to the estate of the said late A. G. Belleau," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received and the said amendments were then read twice by the clerk ; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable *E. B. Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Pérodeau*, from the committee on standing orders and private bills, to whom was referred the Bill (No. 100) intituled : " An Act to ratify the sales and adjudications between the heirs and representatives of Joseph Robereau-Duplessis and his wife Marie-Catherine Cardinal and Téléspore Turcot and Louis Jean-Baptiste Martin and to validate the conveyance by Téléspore Turcot to Séraphin Turcot, and the sale by Louis Jean-Baptiste Martin *et al* to *Le Crédit Foncier Franco-Canadien*," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk ; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Pérodeau* from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 33) intituled : " An Act to incorporate the town of Thetford Mines," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk ; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable Mr. *Cormier*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Pérodeau*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 114) intituled : " An Act to incorporate the Quebec Firemen's Benefit and Pension Association," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable *E. B. Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

---

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honorable Mr. *Pérodeau*, from the committee on standing orders and private bills, to whom was referred the Bill (No. 106) intitled: "An Act to incorporate the Ship Workmen's Mutual Benefit Association of the port of Montreal," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honorable Mr. *Pérodeau*, from the committee on standing orders and private bills, to whom was referred the Bill (No 103) intitled: "An Act respecting Davies Limited," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass ? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

---

The Honorable Mr. *Pérodeau*, from the committee on standing orders and private bills, to whom was referred the Bill (No. 101) intituled: "An Act to authorize George Andrew Clunie to practise the profession of surgeon-dentist in the Province of Quebec," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable N. *Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honorable Mr. *Chapais*, presented a Bill (H) intituled: "An Act to supplement the Act 4 Edward VII, chapter 26."

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 39) intituled: "An Act to exempt part of the property of *L'Hôpital Guay de St. Joseph de Lévis* from all taxes and legal assessments," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 40) intituled: "An Act to incorporate the Quebec and Saguenay Railway Company," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 43) intituled: "An Act to incorporate the Longueuil Tramways Company," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

---

---

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 46) intituled: "An Act to incorporate the St. Francis Valley Railway Company," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 51) intituled: "An Act to incorporate the Anglo-American Trust Company," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 55) intituled: "An Act to incorporate the Lake Achigan Electric Tramway Company," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 62) intituled: "An Act to incorporate The St. Lawrence Trust and Building Company," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 65) intituled: "An Act to incorporate the Industrial Union Life Insurance Company," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 76) intituled: "An Act to incorporate the Yukon Loan and Trust Company," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 77) intituled: "An Act to incorporate the Eastern Fire Insurance Company of Canada," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendments.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 78) intituled: "An Act to incorporate *La Société de Secours Mutuels, la Prévoyance*," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 79) intituled: "An Act to incorporate *La Compagnie d'Assurance Populaire*," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

---

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 92) intituled: "An Act to incorporate the Salmon River and Northern Railway Company," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 58) intituled: "An Act to incorporate the Montreal Gymnasium," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading, to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 61) intituled: "An Act to incorporate The Stadium," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading, to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 159) intituled: "An Act to amend the provisions of the Municipal Code respecting the width of wheel-tires," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

The order of the day was read for the third reading of the Bill (No. 130) intituled: "An Act to amend the law respecting Conciliation."

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read the third time.

The said Bill was accordingly read the third time.

---

The question was put, whether this Bill shall pass? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 149) intituled: "An Act to amend article 3408 of the Revised Statutes."

On motion of the Honorable *N. Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable *N. Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to a committee of the Whole House, to-morrow.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 139) intituled: "An Act to amend article 582 of the Municipal Code."

On motion of the Honorable *N. Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable *N. Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to a committee of the whole House to-morrow.

Then on motion of the Honorable Mr. *Allard*

The House adjourned.

---

THURSDAY, 18th MAY, 1905.

*Sitting at 8 P. M.*

The Honorable Legislative Councillors convened were :

The Honorable *Horace Archambeault*, Speaker

The Honorable Messieurs

*Allard,*  
*Berthiaume,*  
*Boucherville, de*  
*Bryson,*  
*Chapais,*  
*Cormier,*  
*Garneau, E. B.*  
*Garneau, N.*  
*Gilman,*  
*Girouard,*

*LaRue,*  
*Lanctot,*  
*Méthot,*  
*Pelletier,*  
*Pérodeau,*  
*Sharples,*  
*Turner,*  
*Vareennes, de*  
*Ward,*

Prayers.

The Honorable Mr. *Pérodeau*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 86) intituled : " An Act to amend the act incorporating the village of Pointe au Pic," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk, and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable *E. B. Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was *Resolved*, in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

---

The Honorable Mr. *Pérodeau*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (no. 54) intituled : " An Act respecting the Male Institution for the Catholic Deaf and Dumb of the Province of Quebec," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk ; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable *N. Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Pérodeau*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 109) intituled : " An Act respecting the estate of the late Arthur Caron," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk ; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable *N. Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill

---

with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Pérodeau*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 49) intituled : " An Act to supplement the statute of the Province of Quebec, 57 Victoria, chapter 89, incorporating the Robert Jones Memorial Convalescent Hospital," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk ; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable Mr. *Ward*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Pérodeau*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 94) intituled : " An Act to incorporate the Canadian Trust Company," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk ; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman* it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was *Resolved* in the affirmative.

---

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Pérodeau*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 115) intituled: "An Act to amend the act to incorporate "The Canadian Club" of Montreal," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable Mr. *Cormier*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Pérodeau*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 99) intituled: "An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Antonio Perrault among its members, after examination," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable Mr. *Cormier*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

---

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Perodeau*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 112) intitled: "An Act to incorporate the Imperial Trust Company," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Perodeau*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 102) intitled: "An Act to amend the act 4 Edward VII, chapter 3, respecting the payment of the rebuilding of the church of Ste. Cunégonde de Montréal," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

---

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honorable Mr. *Perodeau*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 111) intitled: "An Act to incorporate the town of Marieville," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was  
*Ordered*, That the said Bil be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honorable Mr. *Perodeau*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was refered the Bill (No. 104) intitled: "An Act to incorporate the Hampton Court Company, Limited," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

The Honorable Mr. *Gilman*

---

Moved that the said Bill as amended be now read a third time.

Honorable Mr. *LaRue* moved in amendment.

That the said Bill be not now read a third time but only this day six months hence.

The Honorable Mr. *de Boucherville* moved in sub-amendment :

That the said Bill be not read this day six months but be referred back to the committee on standing orders and private Bills for reconsideration.

And the question being put on the said sub-amendment, the House divided and the names being called for, they were taken down as follow :

CONTENTS :

The Honorable Messieurs

<i>Allard,</i>	<i>Gilman,</i>
<i>Berthiaume,</i>	<i>Lanctot,</i>
<i>Boucherville, de</i>	<i>Pérodeau,</i>
<i>Cormier,</i>	<i>Sharples.—9.</i>
<i>Vareennes, de</i>	

NON-CONTENTS :

The Honorable Messieurs

<i>Bryson,</i>	<i>LaRue,</i>
<i>Chapais,</i>	<i>Méthot,</i>
<i>Garneau, E. B.</i>	<i>Pelletier,</i>
<i>Garneau, N.</i>	<i>Turner.—9.</i>
<i>Girouard,</i>	

So it was resolved in the negative.

And the question being put on the said amendment, the House divided and the names being called for, they were taken down as follows :

CONTENTS :

The Honorable Messieurs

<i>Bryson,</i>	<i>LaRue,</i>
<i>Chapais,</i>	<i>Méthot,</i>
<i>Garneau, E. B.</i>	<i>Pelletier,</i>
<i>Garneau, N.</i>	<i>Turner.—9.</i>
<i>Girouard,</i>	

NON-CONTENTS :

The Honorable Messieurs

<i>Allard,</i>	<i>Varennnes, de</i>
<i>Archambeault,</i>	<i>Gilman,</i>
<i>Berthiaume,</i>	<i>Lanctot,</i>
<i>Boucherville, de</i>	<i>Pérodeau,</i>
<i>Cormier,</i>	<i>Sharpes.—10.</i>

So it was resolved in the negative.

And the question being put on the said motion, the House divided and the names being called for, they were taken down as follows :

CONTENTS :

The Honorable Messieurs

<i>Allard,</i>	<i>Gilman,</i>
<i>Archambeault,</i>	<i>Lanctot,</i>
<i>Berthiaume,</i>	<i>Pérodeau,</i>
<i>Cormier,</i>	<i>Sharples.—9.</i>
<i>Varennnes, de</i>	

NON-CONTENTS :

The Honorable Messieurs

<i>Boucherville, de</i>	<i>Girouard,</i>
<i>Bryson,</i>	<i>LaRue,</i>
<i>Chapais,</i>	<i>Méthot,</i>
<i>Garneau, E. B.</i>	<i>Pelletier,</i>
<i>Garneau, N.</i>	<i>Turner.—10.</i>

So it was resolved in the negative.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 70) intituled: "An Act to incorporate the Collateral Loan Company," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable Mr. *Girouard*, it was

*Ordered*, That the 45th and 62nd rules of this House be suspended in so far as they relate to this Bill.

---

On motion of the Honorable Mr. *Girouard*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read for the second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Girouard*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 127) intituled: "An Act to amend the Civil Code respecting articles left unclaimed in the hands of carriers," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 166) intituled: "An Act to amend article 716 of the Municipal Code," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 170) intituled: "An Act to amend article 15 of the Code of Civil Procedure," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

The order of day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 149) intituled: "An Act to amend article 3408 of the Revised Statutes of the Province of Quebec."

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time the House was resumed.

The Honorable Mr. *Girouard*, from the said committee, reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

*Ordered*, That the said report be now received.

The said amendments were then severally read twice by the clerk.

The question of concurrence was put, and the House agreed to the same.

On motion of the Honorable *N. Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time..

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 138) intituled: " An Act to amend the law respecting Veterinary Surgeons."

On motion of the Honorable Mr. *Methot*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

The Honorable Mr. *Methot* moved

That the said Bill be referred to a committee of the whole House to-morrow.

Honorable Mr. *LaRue* moved in amendment.

That it be not referred to a committee of the whole House, but to a select committee composed of all the members of this House with a quorum of seven.

And the question being put on said amendment, it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered* accordingly.

The order of the day was read for putting the House into com-

---

mittee of the whole for the consideration of Bill (No. 139) intituled: "An Act to amend article 582 of the Municipal Code."

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Girouard*, from the said committee reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same without amendment.

*Ordered*, That the said report be now adopted.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of Bill (H) intituled: "An Act to supplement the provisions of the act 4 Edward VII, chapter 26."

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

*Ordered*, That the 45th rule of this House be suspended as regards this Bill.

On motion of the Honorable Mr. *Chapais*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? It was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No 58) intituled: "An Act to incorporate the Montreal Gymnasium."

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was

*Ordered*, That the 62nd rule of this House be suspended in so far as it relates to this Bill.

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 61) intituled: "An Act to incorporate "The Stadium."

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was

*Ordered*, That the 62nd rule of this House be suspended in so far as it relates to this Bill.

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on standing orders and private Bills.

Then on motion of Honorable Mr. *Allard*,

The House adjourned.

FRIDAY, 19th MAY, 1905.

*Sitting at 11.30 A. M.*

The Honorable Legislative Councillors convened were:

The Honorable *Horace Archambeault*, Speaker

The Honorable Messieurs

*Allard,*  
*Berthiaume,*  
*Boucherville, de*  
*Bryson,*  
*Chapais,*  
*Cormier,*  
*Garneau, E. B.*  
*Garneau, N.*  
*Gilman,*  
*Girouard,*

*LaRue,*  
*Lancot,*  
*Méthot,*  
*Pelletier,*  
*Pérodeau,*  
*Sharples,*  
*Turner,*  
*Varennes, de*  
*Ward,*

Prayers.

The Honorable Mr. *Pérodeau*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 61) intituled: "An Act to incorporate "The Stadium," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable Mr. *Lancot*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Pérodeau*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 58) intituled : " An Act to incorporate the Montreal Gymnasium," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk ; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honorable Mr. *Pérodeau*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 70) intituled : " An Act to incorporate the Collateral Loan Company," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk ; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable Mr. *de Varennes*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

---

---

On motion of the Honorable Mr. *Allard*, it was

*Ordered*, That Rule 10 be suspended and that Saturday be considered a sitting day until the end of the session.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 23) intituled: "An Act to incorporate the town of Thetford Mines" acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 53) intituled: "An Act to amend the act 3 Edward VII, chapter 02, by changing the name of the Real Estate Title Guarantee and Trust Company to "The Financial Corporation" acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 54) intituled: "An Act to amend the acts 62 Victoria, chapter 58, and 3 Edward VII, chapter 62" acquainting this House that the Legislative Ass mbly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 72) intituled: "An Act to extend the powers of the St. Lawrence Investment Society, Limited, and to change its name," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 80) intituled: "An Act to amend the charter of the Canadian Light and Power Company," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 84) intituled: "An Act to amend the charter of the city of Three Rivers," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 89) intituled: "An Act to declare final the sale of certain immoveables of the estate of the late Jean-Baptiste Bruyère," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by ther clerk with a Bill (No. 95) intituled: "An Act to increase the powers of the corporation of the village of Malbaie," acquainting this House that

---

the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 100) intituled: "An Act to ratify the sales and adjudication between the heirs and representatives of Joseph Robereau-Duplessis and his wife Marie Catherine Cardinal and Téléspore Turcot and Louis Jean Baptiste Martin and to validate the conveyance by Louis Jean Baptiste Martin *et al* to *Le Crédit-Foncier Franco-Canadien*," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 107) intituled: "An Act to incorporate the Havana Trust Company," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 108) intituled: "An Act to amend the act incorporating the Rolland Paper Company," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 113) intituled: "An Act to authorize the heirs of the late A. G. Belleau to sell to Alexandre Gauvreau, a certain immoveable belonging to the estate of the said late A. G. Belleau," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 124) intituled: "An Act to amend the Revised Statutes respecting Cemetery Companies," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 134) intituled: "An Act for the relief of certain religious bodies," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 146) intituled: "An Act to amend the Civil Code respecting persons making use in their business of the name of another," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

---

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 116) intituled: "An Act to incorporate the Quebec and St. Maurice Industrial Company," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honorable *E. B. Garneau*, it was

*Ordered*, That the 45th, 61st and 62nd rules of tris House be suspended in so far as they relate to this Bill.

On motion of the Honorable *E. B. Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read for the second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable *E. B. Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now referred to a committee of the whole House.

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable *Mr. Turner*, from the said committee, reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

*Ordered*, That the said report be now received.

The said amendments were then severally read twice by the clerk.

The question of concurrence was put, and the House agreed to the same.

On motion of the Honorable *E. B. Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

---

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The order of the day was read for the third reading of the Bill (No. 104) intituled: "An Act to incorporate the Hampton Court Company, Limited."

The Honorable Mr. *Gilman*, moved

That the said Bill as amended be now read a third time.

The Honorable Mr. *Perodeau*, moved in amendment.

That the said Bill be not now read a third time, but be now referred to a committee of the whole House.

And the question being put on said amendment, it was  
*Resolved* in the affirmative.

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time the House was resumed.

The Honorable Mr. *Lanctot*, from the said committee, reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

*Ordered*, That the said report be now received.

The said amendments were then severally read twice by the clerk.

The question of concurrence was put, and the House agreed to the same.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was then accordingly read a third time

The question was put, whether this Bill as amended shall pass?  
it was

*Resolved* in the affirmative.

---

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 120) intituled: "An Act to amend the Municipal Code so as to provide for lighting in rural municipalities."

The Honorable Mr. *Gilman* moved

That the said Bill be now read a second time.

The Honorable Mr. *de Boucherville* moved in amendment

That the said Bill be not now read a third time but only this day six months hence.

And the question being put on the said amendment, it was *Resolved* in the affirmative.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 137) intituled: "An Act to amend articles 546, 773, 802, 892 and 893 of the Municipal Code."

The Honorable Mr. *Gilman* moved

That the said Bill be now read a second time.

The Honorable Mr. *de Boucherville* moved in amendment

That the said Bill be not now read a second time but only this day six months hence.

And the question being put on said amendment, it was *Resolved* in the affirmative.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 159) intituled: "An Act to amend the provisions of the Municipal Code respecting the width of wheel-tires."

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was *Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

---

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was  
*Ordered*, That the 45th rule of this House be suspended as regards  
this bill.

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was  
*Ordered*, That the Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly  
and acquaint that House that the Legislative Council have passed this  
Bill without amendment.

Then on motion of Mr. *Allard*

The House adjourned.

---

FRIDAY, 19<sup>TH</sup> MAY 1905

The Honorable Legislative Councillors convened were:

The Honorable *Horace Archambeault*, Speaker

The Honorable Messieurs

*Allard*,  
*Boucherville, de*  
*Bryson*,  
*Chapais*,  
*Cormier*,  
*Garneau, E. B.*  
*Garneau, N.*  
*Gilman*,  
*Girouard*,

*LaRue*,  
*Lanctot*,  
*Méthot*,  
*Pelletier*,  
*Pérodeau*,  
*Sharples*,  
*Turner*,  
*Varennes, de*  
*Ward*.

Prayers.

The Honorable Mr. *LaRue*, from the select committee, to whom was  
referred the Bill (No. 138) intituled: "An Act to amend the law re-

specting Veterinary Surgeons," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable Mr. *Methot*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 163) intituled: "An Act to amend articles 19 and 718 of the Municipal Code," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Gilman*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

The order of the day was read for the second reading of Bill (G) intituled: "An Act respecting the autonomy of municipalities as regards roads, streets and public places."

The Honorable Mr. *Archambeault*, moved

That the said Bill be now read a second time.

And a debate arising.

---

On motion of the Honorable *N. Garneau*, it was  
*Ordered*, That the debate on the said motion be adjourned.

Then on motion of the Honorable Mr. *Allard*

The House adjourned.

---

FRIDAY, 19<sup>TH</sup> MAY, 1905.

*Sitting at 8.00 P.M.*

The Honorable Legislative Councillors convened were:

The Honorable *Horace Archambeault*, Speaker.

The Honorable Messieurs

*Allard,*  
*Boucherville, de*  
*Bryson,*  
*Cormier,*  
*Garneau, E. B.*  
*Garneau, N.*  
*Girouard,*  
*LaRue,*

*Lanctot,*  
*Méthot,*  
*Pelletier,*  
*Pérodeau,*  
*Sharples,*  
*Turner,*  
*Ward,*

Prayers.

The Honorable Mr. *Pérodeau*, from the committee on standing orders and private Bills, to whom was referred the Bill (No. 36) intituled: "An Act to revise and consolidate the charter of the town of Grand'Mère," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive them.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honorable *N. Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now referred to a committee of the whole House.

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Girouard*, from the said committee, reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

*Ordered*, That the said report be now received.

The said amendments were then severally read twice by the clerk.

The question of concurrence was put, and the House agreed to the same.

On motion of the Honorable *N. Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was then accordingly read the third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

On motion of the Honorable *E. B. Garneau*, it was

*Ordered*, That the Bill (No. 127) intituled: "An Act to amend the Civil Code respecting articles left unclaimed in the hands of carriers" be placed on the orders of the day for second reading at the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 9) intituled: "An Act to amend the law respecting the organization of the Departments," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Allard*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 14) intituled: "An Act to amend article 562 of the Municipal Code," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Allard*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

The order of the day was read for resuming debate on motion for the second reading of Bill (G) intituled: "An Act respecting the autonomy of municipalities as regards roads streets and public places."

And the question of concurrence being put on said motion it was *Resolved* in the affirmative.

The said Bill was then read a second time.

On motion of Honorable Mr. *Allard*,

The House adjourned.

---

---

SATURDAY 20TH MAY, 1905.

*Sitting at 11.30 A.M.*

The Honorable Legislative Councillors convened were:

The Honorable *Horace Archambeault*, Speaker:

The Honorable Messieurs

*Allard,*  
*Boucherville, de*  
*Bryson,*  
*Cormier,*  
*Garneau, E. B.*  
*Garneau, N.*  
*Girouard,*  
*LaRue,*

*Lanctot,*  
*Méhot,*  
*Pelletier,*  
*Pérodeau*  
*Sharples,*  
*Turner,*  
*Varenes, de*  
*Ward.*

**Prayers.**

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (E) intituled: "An Act to amend the Civil Code and the Code of Civil Procedure respecting registry offices," acquainting this House that the Legislative Assembly have passed this Bill without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (H) intituled: "An Act to supplement the act 4 Edward VII, chapter 26," acquainting this House that the Legislative Assembly have passed this Bill without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 36) intituled: "An Act to revise and consolidate the charter of the town of Grand'Mère," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 49) intituled: "An Act to supplement the statute of the Province of Quebec, 57 Victoria, chapter 89, incorporating the Robert Jones Memorial Convalescent Hospital," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 54) intituled: "An Act respecting the Male Institution for the Catholic Deaf and Dumb of the Province of Quebec," acquainting this House that the Legislative Assembly agreed to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 86) intituled: "An Act to amend the act incorporating the village of Pointe au Pic," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 94) intituled: "An Act to incorporate the Canadian Trust Company," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 99) intituled: "An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Antonio Perrault among its members, after examination," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 109) intituled: "An Act respecting the estate of the late Arthur Caron," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 112) intituled: "An Act to incorporate the Imperial Trust Company," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 115) intituled: "An Act to amend the act to incorporate The Canadian Club of Montreal," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 116) intituled: "An Act to incorporate the Quebec and St. Maurice Industrial Company," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their

---

clerk with a Bill (No. 138) intituled: "An Act to amend the law respecting Veterinary Surgeons," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 12) intituled: "An Act to amend the Quebec License Law," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Allard*, it was  
*Ordered*, That the 45th rule of this House be suspended as regards this Bill.

On motion of the Honorable Mr. *Allard*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Allard*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now referred to a committee of the whole House.

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Turner*, from the said committee, reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

*Ordered*, That the said report be now received.

The said amendments were then severally read twice by the clerk.

The question of concurrence was put, and the House agreed to the same.

On motion of the Honorable Mr. *Allard*, it was  
*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was then read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass?  
it was

*Resolved* in the affirmative.

Ordered, That the clerk do go down to the Legislative Assembly, and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 15) intituled: "An Act to amend the law respecting railways and to provide for the sale of a railway or any section thereof to purchasers not having corporate powers," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Allard*, it was

*Ordered*, That the 45th rule of this House be suspended as regards this Bill.

On motion of the Honorable Mr. *Allard*, it was

*Ordered*, That the said Bill be read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Allard*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 21) intituled: "An Act respecting the inspection of butter and cheese factories," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Allard*, it was  
*Ordered*, That the 45th rule of this House be suspended as regards  
this Bill.

On motion of the Honorable Mr. *Allard*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Allard*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly  
and acquaint that House that the Legislative Council have passed this  
Bill without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their  
clerk with a Bill (No. 23) intituled: "An Act granting a subsidy to the  
*Monument National Montreal*," to which they request the concurrence  
of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Allard*, it was  
*Ordered*, That the 45th rule of this House be suspended as regards  
this Bill.

On motion of the Honorable Mr. *Allard*, it was  
*Ordered* That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Allard*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 25) intituled: "An Act to amend the law respecting the sale and management of public lands and woods and forests," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Allard*, it was

*Ordered*, That the 45th rule of this House be suspended as regards this Bill.

On motion of the Honorable Mr. *Allard*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Allard*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 26) intituled: "An Act to annex to the parish of St. Thomas and to the county of Joliette certain lots of the official plan and book of reference of the parish of Lanoraie," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Allard*, it was

*Ordered*, That the 45th rule of this House be suspended as regards this Bill.

On motion of the Honorable Mr. *Allard*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Allard*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 150) intituled: "An Act to amend article 176 of the Municipal Code," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was  
*Ordered*, That the 45th rule of this House be suspended as regards this Bill.

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for third reading at the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 156) intituled: "An Act to amend articles 337, 545, 546 and 760 of the Municipal Code," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

---

---

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was

*Ordered*, That the 45th rule of this House be suspended as regards this Bill.

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Lanctot*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to a committee of the whole House at the next sitting.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 179) intituled: "An Act to amend the Municipal Code respecting the erection of certain buildings," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was

*Ordered*, That the 45th rule of this House be suspended as regards this Bill.

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Bryson*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honorable Mr. *Bryson*, presented the report of the joint committee on printing.

---

*Ordered,* That it be received and it was read by the clerk as follows:

LEGISLATIVE COUNCIL

QUEBEC, 20th May, 1905.

1ST. REPORT OF THE JOINT COMMITTEE ON PRINTING

Your committee have chosen Honorable Mr. *Bryson* as their chairman, and recommend that the following documents be printed, namely:

Nos.

- 13—Civil Service: appointments to.
- 15—Exhibition in Boston and New York, 1898 and 1899.
- 16—General hunting permits.
- 17—Laurentides National Park; number of permits granted to hunt in.
- 18—Game law: Number of actions, etc., for infringement of.
- 19—Permits to hunt during close season.
- 40—Holders of licenses to cut timber.
- 42—Sums voted for colonization roads, distribution of.
- 43—Sums paid out of colonization funds for parishes in county of Montmorency.
- 46—Wolfe township: Defective survey of lots of 5th range.
- 47—Gouin road: number of settlers residing along.
- 48—Colonization Commissions: Cost of 1st and 2nd Commissions.
- 49—Superior Court of Terrebonne: Fixing and insufficiency of terms of.
- 50—Coroners.
- 51—Quebec Bridge.
- 56—Receipts and expenditure of province from 30th June, 1904 to 25th April, 1905.
- 56a—Receipts and expenses.
- 58—Receipts and payments.
- 63—Explored forest land now disposable: Extent of.

The whole respectfully submitted,

G. BRYSON,  
*Chairman.*

On motion of Honorable Mr. *Bryson*, it was  
*Ordered*, That the said report be adopted.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 163) intituled: "An Act to amend articles 19 and 718 of the Municipal Code."

On motion of the Honorable *N. Garneau*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable *N. Garneau*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to a committee of the whole House at the next sitting.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 127) intituled: "An Act to amend the Civil Code respecting articles left unclaimed in the hands of carriers."

On motion of Honorable *E. B. Garneau*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable *E. B. Garneau*, it was  
*Ordered*, That the 45th rule of this House be suspended as regards this Bill.

On motion of the Honorable *E. B. Garneau*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 9) intituled: "An Act to amend the law respecting the organization of the Departments."

---

On motion of the Honorable Mr. *Allard*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Allard*, it was  
*Ordered*, That the 45th rule of this House be suspended as regards  
this Bill.

On motion of Honorable Mr. *Allard*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly  
and acquaint that House that the Legislative Council have passed this  
Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No.  
14) intituled: "An Act to amend article 562 of the Municipal Code."

On motion of Honorable Mr. *Allard*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of Honorable Mr. *Allard*, it was  
*Ordered*, That the 45th rule of this House be suspended as regards  
this Bill.

On motion of the Honorable Mr. *Allard*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly  
and acquaint that House that the Legislative Council have passed this  
Bill without amendment.

Then on motion of Honorable Mr. *Allard*

The House adjourned.

---

---

SATURDAY, 20TH MAY, 1905.

The Honorable Legislative Councillors convened were:

The Honorable *Horace Archambeault*, Speaker

The Honorable Messieurs

*Allard,*  
*Boucherville, de*  
*Bryson,*  
*Cormier,*  
*Garneau, E. B.*  
*Garneau, N.*

*LaRue,*  
*Méthot,*  
*Sharples,*  
*Turner,*  
*Varennnes, de*  
*Ward,*

Prayers.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 58) intituled: "An Act to incorporate the Montreal Gymnasium," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 61) intituled: "An Act to incorporate The Stadium," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 70) intituled: "An Act to incorporate the Collateral Loan Company," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 104) intituled: "An Act to incorporate the Hampton Court Company," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 16) intituled: "An Act to increase the grant to Elementary Schools," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

---

On motion of the Honorable Mr. *Allard*, it was  
*Ordered*, That the 45th rule of this House be suspended as regards  
this Bill.

On motion of the Honorable Mr. *Allard*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Allard*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was.  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly  
and acquaint that House that the Legislative Council have passed this  
Bill without amendment.

The order of the day was read for the third reading of the Bill  
(No. 150) intituled: "An Act to amend article 176 of the Municipal  
Code.

On motion of the Honorable *N. Garneau*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly  
and acquaint that House that the Legislative Council have passed this  
Bill without amendment.

The order of the day was read for putting the House into com-  
mittee of the whole for the consideration of Bill (No. 163) intituled:  
"An Act to amend articles 19 and 718 of the Municipal Code.

The House adjourned during pleasure, and was put into committee  
of the whole.

---

After some time, the House was resumed.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 156) intituled: "An Act to amend articles 337, 545, 546 and 760 of the Municipal Code.

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable *E. B. Garneau*, from the said committee reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same without amendment.

*Ordered*, That the said report be now adopted.

On motion of the Honorable *N. Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 12) intituled: "An Act to amend the Quebec License Law," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 20) intituled: "An Act to provide for a tax on transfers of shares, bonds, debentures or debenture-stock," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Allard*, it was

*Ordered*, That the 45th rule of this House be suspended as regards this Bill.

On motion of the Honorable Mr. *Allard*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Allard*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to a committee of the whole House to consider clause 11.

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honorable Mr. *Bryson* from the said committee, reported that they had gone through the said clause, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

*Ordered*, That the said report be now received.

The said amendments were then severally read twice by the clerk.

The question of concurrence was put, and the House agreed to the same.

On motion of the Honorable Mr. *Allard*, it was  
*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 149) intituled: "An Act to amend articles 3400 and 3408 of the Revised Statutes," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

---

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 20) intituled: "An Act to provide for a tax on transfers of shares, bonds, debentures or debenture-stock," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 17) intituled: "An Act to amend the law respecting licenses and taxes upon commercial corporations," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Allard*, it was

*Ordered*, That the 45th rule of this House be suspended as regards this Bill.

On motion of the Honorable Mr. *Allard*, it was

*Ordered*, That the said Bill be read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Allard*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 5) intituled: "An Act granting to His Majesty the moneys required for the expenses of the Government for the financial years ending on the 30th June, 1905, and on the 30th June, 1906, and for other purposes connected with the public service," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was then read a first time.

On motion of the Honorable Mr. *Allard*, it was  
*Ordered*, That the 45th rule of this House be suspended as regards  
this Bill.

On motion of the Honorables Mr. *Allard*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honorable Mr. *Allard*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do carry back this Bill to the Legislative  
Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have  
passed it without amendment.

The House adjourned during pleasure.

The House was resumed.

At nine o'clock in the evening His Honor the Honorable Sir Louis  
Amable Jetté, Lieutenant Governor of the Province of Quebec, being  
seated in the chair on the Throne, the Honorable *Speaker* of this House  
said: "Gentlemen Usher of the Black Rod, proceed to the Chamber of  
the Legislative Assembly and acquaint that House that it is His  
Honor's pleasure they attend him immediately in the Chamber of the  
Legislative Council."

Who being come thereto.

The clerk of the Crown in Chancery read the titles of the Bills to  
be sanctioned severally as follows:

- Chap. 30— E An Act to amend the Civil Code and the Code of Civil  
Procedure respecting registry offices.
- “ 24— H An Act to supplement the act 4 Edward VII, chapter 26.
- “ 12— 9 An Act to amend the law respecting the organization of  
the department.
- “ 13— 12 An Act to amend the Quebec License Law.
- “ 38— 14 An Act to amend article 562 of the Municipal Code.

- 
- 
- Chap. 27— 15 An Act to amend the law respecting railways and to provide for the sale of a railway or a section thereof to purchasers not having corporate powers.
- “ 2— 16 An Act to increase the grant to Elementary Schools.
- “ 14— 17 An Act to amend the law respecting licenses and taxes upon commercial corporations.
- “ 15— 20 An Act to provide for a tax on transfers of shares, bonds, debentures or debenture-stock.
- “ 17— 21 An Act respecting the inspection of butter and cheese-factories.
- “ 3— 23 An Act granting a subsidy to the *Monument National*, Montreal.
- “ 16— 25 An Act to amend the law respecting the sale and management of public lands and woods and forests.
- “ 11— 26 An Act to annex to the parish of Saint Thomas and to the county of Joliette, certain lots of the official plan and book of reference of the parish of Lonaric.
- “ 49— 32 An Act to consolidate the act incorporating the village of la Petite Côte and to change its name to that of the of Rosemont.
- “ 48— 33 An Act to incorporate the town of Thetford Mines.
- “ 46— 36 An Act to revise and consolidate the charter of the town of Grand'Mère.
- “ 98— 39 An Act to exempt part of the property of *L'Hôpital Guay de Saint Joseph de Lévis* from all the taxes and legal assessments.
- “ 55— 40 An Act to incorporate the Quebec and Saguenay Railway Company.
- “ 45— 42 An Act to amend the charter of the town of Montreal West.
- “ 61— 43 An Act to incorporate the Longueuil Tramways Company.
- “ 54— 46 An Act to incorporate the Saint Francis Valley Railway Company.
- “ 111— 47 An Act to validate a sale by Albert E. Mussen to Henry S. Mussen and the discharge and release by Dame Elizabeth Georgina Cleghorn therein contained.
- “ 97— 49 An Act to supplement the statute of the Province of Quebec, 57 Victoria, chapter 89, incorporating the Robert Jones Memorial Convalescent Hospital.
- “ 72— 51 An Act to incorporate the Anglo-American Trust Company.

- 
- Chap. 71— 53 An Act to amend the Act 3 Edward VII, chapter 102, by changing the name of the Real Estate Title Guarantee and trust Company to “The Financial Corporation.”
- “ 102— 54 An Act respecting the Male Institution for the Catholic Deaf and Dumb of the Province of Quebec.
- “ 60— 55 An Act to incorporate the Lake Achigan Electric Tramway Company.
- “ 65— 56 An Act to amend the act 56 Victoria, chapter 71, incorporating the Telephone Company of Bellechasse.
- “ 44— 57 An Act to amend the charter of the town of Lachine.
- “ 88— 58 An Act to incorporate the Montreal Gymnasium.
- “ 40— 59 An Act to amend the acts 62 Victoria, chapter 58 and 3 Edward VII, chapter 62.
- “ 42— 60 An Act to amend the charter of the city of *Sainte Cunégonde de Montréal*.
- “ 89— 61 An Act to incorporate The Stadium.
- “ 73— 62 An Act to incorporate the Colonial Trust and Securities Company.
- “ 56— 63 An Act to incorporate the Joliette and Brandon Railway Company and for other purposes.
- “ 66— 65 An Act to incorporate the Industrial Life Insurance Company.
- “ 57— 66 An Act to amend the charter of the Wolfe, Megantic and Lotbinière Railway Company.
- “ 74— 70 An Act to incorporate the Collateral Loan and Trust Company.
- “ 75— 72 An Act to extend the powers of the Saint Lawrence Investment Society, Limited, and to change its name.
- “ 86— 73 An Act respecting *La Compagnie du Pont Saint-Pie*.
- “ 63— 74 An Act to amend the charter of the Canadian Electric Light Company and to authorize the recall of the second issue of bonds.
- “ 76— 76 An Act to incorporate the Yukon Loan and Trust Company.
- “ 67— 77 An Act to incorporate the Eastern Fire Insurance Company of Canada.
- “ 68— 78 An Act to incorporate *La Société de Secours Mutuels, la Prévoyance*.
- “ 69— 79 An Act to incorporate *La Compagnie d'Assurance Populaire*.
- “ 64— 80 An Act to amend the charter of the Canadian Light and Power Company.

- 
- Chap. 104— 82 An Act to incorporate *Les Frères de St. François Regis*.
- “ 83— 83 An Act to incorporate the Wilson Paterson Co’y.
- “ 43— 84 An Act to amend the charter of the city of Three Rivers.
- “ 112— 85 An Act respecting the estate of the Laird Paton.
- “ 51— 86 An Act to amend the act incorporating the village of Pointe au Pic.
- “ 116— 87 An Act to authorize the Dental Association of the Province of Quebec to admit Alfred Hunter Oliver amongst its members after examination.
- “ 80— 88 An Act respecting the Common of Laprairie.
- “ 108— 89 An Act to declare final the sale of certain immoveables of the estate of the late Jean Baptiste Bruyère.
- “ 90— 90 An Act to amend the act respecting the school bonds of the city of Montreal.
- “ 70— 90 An Act to grant further powers to the Montmagny Mutual Fire Insurance Company.
- “ 59— 92 An Act to incorporate the Salmon River and Northern Railway Company.
- “ 77— 94 An Act to incorporate the Canadian Trust Company.
- “ 50— 95 An Act to increase the powers of the corporation of the village of Malbaie.
- “ 62— 98 An Act to amend the act incorporating the Buckingham Electric Railway, Light and Power Company, and to change its name.
- “ 114— 99 An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Antonio Perrault among its members, after examination.
- “ 110—100 An Act to ratify the sales and adjudications between the heirs and representatives of Joseph Robereau Duplessis and his wife Marie Catherine Cardinal and Téléspore Turcot and Louis Jean Baptiste Martin and to validate the conveyance by Téléspore Turcot to Séraphin Turcot, and the sale by Louis Jean Baptiste Martin *et al* to *Le Crédit Foncier Franco-Canadien*.
- “ 115—101 An Act to authorize George Andrew Clunie to practise the profession of surgeon-dentist in the Province of Quebec.
- “ 94—102 An Act to amend the act 4 Edward VII, chapter 3, respecting the payment of the rebuilding of the church of Sainte Cunégonde de Montreal.

- 
- Chap. 85—103 An Act respecting Davies Limited.
- “ 87—104 An Act to incorporate The Hampton Court Company, Limited.
- “ 101—106 An Act to incorporate The Ship Workmen’s Mutual Benefit Association of the port of Montreal.
- “ 78—107 An Act to incorporate The Havana Trust Company.
- “ 82—108 An Act to amend the act incorporating the Rolland Paper Company.
- “ 109—109 An Act respecting the estate of the late Arthur Cimon.
- “ 47—111 An Act to incorporate the town of Marieville.
- “ 79—112 An Act to incorporate the Imperial Trust Company.
- “ 107—113 An Act to authorize the heirs of the late A. G. Belleau to sell to Alexandre Gauvreau, a certain immoveable belonging to the estate of the late A. G. Belleau.
- “ 100—114 An Act to incorporate the Quebec Firemen’s Benefit and Pension Association.
- “ 93—115 An Act to amend the act to incorporate The Canadian Club of Montreal.
- “ 84—116 An Act to incorporate the Quebec and Saint Maurice Industrial Company.
- “ 25—121 An Act to amend the law respecting the Province of Quebec Association of Architects.
- “ 22—124 An Act to amend the Revised Statutes respecting Cemetery Companies.
- “ 28—127 An Act to amend the Civil Code respecting articles left unclaimed in the hands of carriers.
- “ 31—130 An Act to amend the law respecting conciliation.
- “ 21—134 An Act for the relief of certain religious bodies.
- “ 26—138 An Act to amend the law respecting Veterinary Surgeons.
- “ 39—139 An Act to amend article 582 of the Municipal Code.
- “ 29—146 An Act to amend the Civil Code respecting persons making use of the name of another as a firm name.
- “ 34—147 An Act to amend the Municipal Code respecting the sessions of the county councils.
- “ 20—149 An Act to amend articles 3400 and 3408 of the Revised Statutes.
- “ 33—150 An Act to amend article 176 of the Municipal Code.
- “ 35—156 An Act to amend articles 337, 545, 546 and 760 of the Municipal Code.

---

Chap. 37—159 An Act to amend the provisions of the Municipal Code respecting the width of wheel tires.

“ 36—179 An Act to amend the Municipal Code respecting the erection of certain buildings.

To these Bills the royal assent was severally pronounced by the clerk of this House in the following words:

“ In His Majesty’s name His Honor the Lieutenant Governor assents to these Bills.”

Then the Honorable the Speaker of the Legislative Assembly addressed His Honor the Lieutenant Governor, and presented for His Honor’s acceptance a Bill intituled:

Chap. 1—5 An Act granting to His Majesty the moneys required for the expenses of the Government for the financial years ending on the 30th June 1905 and on the 30th June 1906, and for other purposes connected with the public service.

To this Bill the royal assent was signified in the following words:

“ In His Majesty’s name, His Honor the Lieutenant Governor thanks His loyal subjects, accept their benevolence and assents to this Bill.”

After which, His Honor the Lieutenant Governor was pleased to close the first session of the eleventh Legislature of the Province of Quebec with the following Speech:

*Honorable Gentlemen of the Legislative Council,*

*Gentlemen of the Legislative Assembly.*

In relieving you from your parliamentary labors, I am happy to congratulate you on the zeal you have displayed in the performance of your duties. I am convinced that the legislation you have adopted in connection with the matters of public and private interest submitted for your deliberation, will have the effect of maintaining constant progress in the province.

*Gentlemen of the Legislative Assembly,*

I thank you for the supplies you have generously voted for the administration of public affairs.

*Honorable Gentlemen of the Legislative Council,*

*Gentlemen of the Legislative Assembly.*

I beg to express my most sincere wishes for the prosperity of the province as well as for your happiness and that of your families.

Then the Honorable the Speaker of the Legislative Council said:

*Honorable Gentlemen of the Legislative Council,*

*Gentlemen of the Legislative Assembly.*

It is His Honor the Lieutenant Governor's will and pleasure that this Provincial Legislature be prorogued until Thursday the 29th day of June next, to be here held; and the Provincial Legislature is accordingly prorogued until Thursday the 29th day of June next.

**I N D E X**  
TO THE  
**THIRTY=NINTH VOLUME**  
OF THE  
**JOURNAL OF THE LEGISLATIVE COUNCIL**  
OF THE  
**PROVINCE OF QUEBEC**

---

---

5 EDWARD VII, 1905

---

---

**A**CCOUNTS of clerk, 18.

“ referred, 18.

**ADDRESS** at opening, 2.

for \$10,000, 19.

for \$9,865, 133.

**ADJOURNMENT**, special, 7; 19; 25; 26; 30; 70; 88

out of respect to memory of Hon. Messrs. Audet and Ouimet, 31.

ADMINISTRATOR, commission of, read, 29.

“ sanctions bills, 83.

ALLARD, HON. J., commission, 26, 27.

“ name added to committees, 31.

AUDET, adjournment of respect for, 31.

**B**ILL A.—Intituled: “ An Act respecting Agriculture.” Pres. read 1st time *pro forma*, 5.

Bill B.—Intituled: “ An Act to amend the Civil Code respecting successions.” Pres., 1st reading, 59.

Bill D.—Intituled: “ An Act to amend the Notarial Code.” Pres., 1st reading, 25; 2nd reading, 39; rep., 3rd reading and passed, 45; am. agreed, 74; sanc., 83.

Bill E.—Intituled: “ An Act to amend the Civil Code and the Code of Civil Procedure respecting registry offices.” Pres., 1st reading, 59; 2nd reading, 89; rep., 3rd reading and passed, 107; passed by ass., 174; sanc., 190.

Bill F.—Intituled: “ An Act to amend article 3632 of the Revised Statutes.” Pres., 1st reading, 30; 2nd reading, 45; 3rd reading and passed, 60.

Bill G.—Intituled: “ An Act concerning the maintenance of municipal autonomy respecting public roads, streets and squares.” Pres., 1st reading, 74; motion for second reading, 170; 2nd reading, 173.

Bill H.—Intituled: “ An Act to supplement the act 4 Edward VII, chapter 26.” Pres., 1st reading, 146; 2nd and 3rd reading and passed, 160, 161; passed by ass., 174; sanc., 190.

Bill No. 2.—Intituled: “ An Act respecting the contract entered into between the Government and *L'Institut des Petites Sœurs Franciscaines de Marie*, respecting the maintenance of idiots in *l'Hospice Ste-Anne de la Baie St-Paul*, in the county of Charlevoix.” Mess., 1st reading, 32; 2nd reading, 45; rep., 3rd reading and passed, 61; sanc., 83.

- 
- Bill No. 3.—Intituled: “ An Act respecting the contract entered into between the Government and *Les Missionnaires de la Compagnie de Marie*, respecting the maintenance of children sent to their industrial school at Notre-Dame de Montfort, in the county of Argenteuil.” Mess., 1st reading, 33; 2nd reading, 46; rep., 61; 3rd reading and passed, 62; sanc., 83.
- Bill No. 4.—Intituled: “ An Act respecting the contract entered into between the Government and *L'Asile du Bon-Pasteur de Québec* for the maintenance of children at *L'Hospice St. Charles de Québec*.” Mess., 1st reading, 33; 2nd reading, 46; rep., 3rd reading and passed, 62; sanc., 83.
- Bill No. 5.—Intituled: “ An Act granting to His Majesty the moneys required for the expenses of the Government for the financial years ending on the 30th June, 1905, and on the 30th June, 1906, and for other purposes connected with the public service.” Mess., 1st, 2nd and 3rd reading and passed, 189-190; sanc., 195.
- Bill No. 6.—Intituled: “ An Act respecting the contract entered into between the Government and *L'Hospice St-Joseph de la Délivrance*, at Levis, for the maintenance of children sent to its reformatory and industrial schools at Levis.” Mess., 1st reading, 33; 2nd reading, 46; rep., 3rd reading and passed, 63; sanc., 83.
- Bill No. 7.—Intituled: “ An Act respecting the contract entered into between the Government and *Les Dames Religieuses de Notre-Dame de Charité du Bon-Pasteur de Montréal* for the custody and maintenance of the children sent to their reformatory and industrial schools at Montréal.” Mess., 1st reading, 34; 2nd reading, 47; rep., 63; 3rd reading and passed, 64; sanc., 83.
- Bill No. 8.—Intituled: “ An Act to amend the Education Act.” Mess., 1st reading, 44; 2nd reading, 64; 3rd reading and passed, 71; sanc., 83.
- Bill No. 9.—Intituled: “ An Act to amend the law respecting the organization of the Departments.” Mess., 1st reading, 172; 2nd and 3rd reading, and passed, 183-184; sanc., 190.
- Bill No. 10.—Intituled: “ An Act to amend the Municipal Code, respecting the erection of villages.” Mess., 1st reading, 59; 2nd reading, 72; 3rd reading and passed, 80; sanc., 83.
- Bill No. 11.—Intituled: “ An Act to amend the law respecting Farmers' Clubs.” Mess., 1st reading, 59; 2nd reading, 72; 3rd reading and passed, 80; sanc., 83

- 
- Bill No. 12.—Intituled: “ An Act to amend the Quebec License Law.” Mess., 1st, 2nd, 3rd reading and passed, 176; am. agreed, 187; sanc., 190.
- Bill No. 14.—Intituled: “ An Act to amend article 562 of the Municipal Code.” Mess., 1st reading, 173; 2nd and third reading and passed, 184 sanc., 190.
- Bill No. 15.—Intituled: “ An Act to amend the law respecting railways and to provide for the sale of a railway or any section thereof to purchasers not having corporate powers.” Mess., 1st, 2nd, 3rd reading and passed, 177; sanc., 191.
- Bill No. 16.—Intituled: “ An Act to increase the grant to Elementary Schools.” Mess., 1st reading, 185; 2nd and 3rd reading and passed, 186; sanc., 191.
- Bill No. 17.—Intituled: “ An Act to amend the law respecting licenses and taxes upon commercial corporations.” Mess., 1st, 2nd, 3rd reading and passed, 189; sanc., 191.
- Bill No. 20.—Intituled: “ An Act to provide for a tax on transfers of shares, bonds, debentures or debenture-stock.” Mess., 1st reading, 187; 2nd reading, rep.; 3rd reading and passed, 188; am. agreed, 189; sanc. 191.
- Bill No. 21.—Intituled: “ An Act respecting the inspection of butter and cheese factories.” Mess., 1st reading, 177; 2nd, 3rd reading and passed, 178; sanc., 191.
- Bill No. 23.—Intituled: “ An Act granting a subsidy to the *Monument National*, Montreal.” Mess., 1st, 2nd, 3rd reading and passed, 178; sanc., 191.
- Bill No. 25.—Intituled: “ An Act to amend the law respecting the sale and management of public lands and woods and forests.” Mess., 1st, 2nd, 3rd reading and passed, 179; sanc., 191.
- Bill No. 26.—Intituled: “ An Act to annex to the parish of St. Thomas and to the county of Joliette, certain lots of the official plan and book of reference of the parish of Lanoraie.” Mess., 1st reading, 179; 2nd 3rd reading and passed, 180; sanc., 191.
- Bill No. 32.—Intituled: “ An Act to amend and repeal the act incorporating the village of La Petite-Côte and to change its name to that of the village of Rosemont.” Mess., 1st reading, 102; 2nd reading, 122; rep., 3rd reading and passed, 142; sanc., 191.

- 
- Bill No. 33.—Intituled: “ An Act to incorporate the town of Thetford Mines.” Mess., 1st. reading, 99; 2nd reading, 107; rep., 3rd reading and passed, 144; am. agreed, 164; sanc., 191.
- Bill No. 34.—Intituled: “ An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Théodore Dubé to the practice of the legal profession, after examination.” Mess., 1st reading, 34; 2nd reading, 47; rep. 3rd reading and passed, 68; am. agreed, 74; sanc., 83.
- Bill No. 35.—Intituled: “ An Act to amend the charter of *La Société des Artisans Canadiens-Français*.” Mess., 1st reading, 34; 2nd reading, 47; rep., 3rd reading and passed, 58; am. agreed, 70; sanc., 83.
- Bill No. 36.—Intituled: “ An Act to revise and consolidate the charter of the town of Grand’Mère.” Mess., 1st reading, 74; 2nd reading, 90; rep., 3rd reading and passed, 171-172; am. agreed, 174; sanc., 191.
- Bill No. 37.—Intituled: “ An Act to amend the charter of the Montreal Maternity.” Mess., 1st reading, 34; 2nd reading, 47; rep., 3rd reading and passed, 58; sanc., 84.
- Bill No. 38.—Intituled: “ An Act to incorporate *Les Frères de la Croix de Jésus*.” Mess., 1st reading, 34-35; 2nd reading, 48; rep., 3rd reading and passed, 57; sanc., 84.
- Bill No. 39.—Intituled: “ An Act to exempt part of the property of *L’Hôpital Guay de St-Joseph de Lévis* from all taxes and legal assessments.” Mess., 1st reading, 60; 2nd reading, 80; rep., 3rd reading and passed, 115; am. agreed, 146; sanc., 191.
- Bill No. 40.—Intituled: “ An Act to incorporate the Quebec and Saguenay Railway Company.” Mess., 1st reading, 74; 2nd reading, 90; rep., 3rd reading and passed, 114; am. agreed, 146; sanc., 191.
- Bill No. 41.—Intituled: “ An Act to authorize the Board of Roman Catholic School Commissioners of the city of Sherbrooke to borrow money on an issue of debentures.” Mess., 1st reading, 35; 2nd reading, 49; rep., 3rd reading and passed, 57; sanc., 84.
- Bill No. 42.—Intituled: “ An Act to amend the charter of the town of Montreal West.” Mess., 1st reading, 70; 2nd reading, 81; rep., 3rd reading and passed, 117; sanc., 191.
- Bill No. 43.—Intituled: “ An Act to incorporate the Longueuil Tramways Company.” Mess., 1st reading, 75; 2nd reading, 90; rep., 3rd reading and passed, 113; am. agreed, 146; sanc., 191.

- 
- Bill No. 44.—Intituled: “ An Act respecting the Chicoutimi Pulp Company.” Mess., 1st reading, 2nd reading, 35; rep., 58; 3rd reading and passed, 59; sanc., 84.
- Bill No. 45.—Intituled: “ An Act to amend the act incorporating the Quebec Oriental Railway Company.” Mess., 1st reading, 35; 2nd reading, 49; rep., 3rd reading and passed, 70; sanc., 84.
- Bill No. 46.—Intituled: “ An Act to incorporate the St. Francis Valley Railway Company.” Mess., 1st reading, 75; 2nd reading, 90; rep., 3rd reading and passed, 114; am. agreed, 147; sanc., 191.
- Bill No. 47.—Intituled: “ An Act to validate a sale by Albert E. Mussen to Henry S. Mussen and the discharge and release by Dame Elizabeth Georgina Cleghorn therein contained.” Mess., 1st reading, 36; 2nd reading, 49; rep., 3rd reading and passed, 86; am. agreed, 133; sanc., 191.
- Bill No. 49.—Intituled: “ An Act to supplement the statute of the Province of Quebec, 57 Victoria, chapter 89, incorporating the Robert Jones Memorial Convalescent Hospital.” Mess., 1st reading, 75; 2nd reading, 91; rep., 3rd reading and passed, 152; am. agreed, 174; sanc., 191.
- Bill No. 50.—Intituled: “ An Act to incorporate *L'Institut des Petites Filles de Saint-Joseph.*” Mess., 1st reading, 36; 2nd reading, 53; rep., 3rd reading and passed, 55; sanc., 84.
- Bill No. 51.—Intituled: “ An Act to incorporate the Anglo-American Trust Company.” Mess., 1st reading, 75; 2nd reading, 91; rep., 3rd reading and passed, 120-121; am. agreed, 147; sanc., 191.
- Bill No. 53.—Intituled: “ An Act to amend the Act 3 Edward VII, chapter 102, by changing the name of the Real Estate Title Guarantee and Trust Company to “ The Financial Corporation.” Mess., 1st reading, 76; 2nd reading, 91; rep., 118; 2nd reading am. 3rd reading and passed, 136-137; am. agreed, 164; sanc., 192.
- Bill No. 54.—Intituled: “ An Act respecting the Male Institution for the Catholic Deaf and Dumb of the Province of Quebec.” Mess., 1st reading, 76; 2nd reading, 92; rep., 3rd reading and passed, 151; am. agreed, 175; sanc., 192.
- Bill No. 55.—Intituled: “ An Act to incorporate the Lake Achigan Electric Tramway Company.” Mess., 1st reading, 36; 2nd reading, 50; rep., 3rd reading and passed, 113; am. agreed, 147; sanc., 192.

- 
- Bill No. 56.—Intituled: “ An Act to amend the Act 56 Victoria, chapter 71, incorporating the Telephone Company of Bellechasse.” Mess., 1st reading, 36; 2nd reading, 50; rep., 97; 3rd reading and passed, 98; am. agreed, 133; sanc., 192.
- Bill No. 57.—Intituled: “ An Act to amend the charter of the town of Lachine.” Mess., 1st reading, 103; 2nd reading, 123; rep., 3rd reading and passed, 141-142; sanc., 192.
- Bill No. 58.—Intituled: “ An Act to incorporate the Montreal Gymnasium.” Mess., 1st reading, 148; 2nd reading, 161; rep., 3rd reading and passed, 163; am. agreed, 185; sanc., 192.
- Bill No. 59.—Intituled: “ An Act to amend the act 62 Victoria, chapter 58 and 3 Ed. ward VII, chapter 62” Mess., 1st reading, 88; 2nd reading, 98; rep., 3rd reading and passed, 138; am. agreed, 164; sanc., 192.
- Bill No. 60.—Intituled: “ An Act to amend the charter of the city of *Sainte-Cunégonde de Montréal.*” Mess., 1st reading, 37; 2nd reading, 50; rep., 3rd reading and passed, 87; am. agreed, 121; sanc., 192.
- Bill No. 61.—Intituled: “ An Act to incorporate The Stadium.” Mess., 1st reading, 148; 2nd reading, 161; rep., 3rd reading and passed, 162; am. agreed, 185; sanc., 192.
- Bill No. 62.—Intituled: “ An Act to incorporate The St. Lawrence Trust and Building Company.” Mess., 1st reading, 76; 2nd reading, 92; rep., 3rd reading and passed, 119-120; am. agreed, 147; sanc., 192.
- Bill No. 63.—Intituled: “ An Act to incorporate the Joliette and Brandon Railway Company and for other purposes.” Mess., 1st reading, 103; 2nd reading, 123; rep., 3rd reading and passed, 137-138; sanc., 192.
- Bill No. 65.—Intituled: “ An Act to incorporate the Quebec Union Life Insurance Company.” Mess., 1st reading, 76; 2nd reading, 92; rep., 3rd reading and passed, 118; am. agreed, 147; sanc., 192.
- Bill No. 66.—Intituled: “ An Act to amend the charter of the Wolfe, Megantic and Lotbinière Railway Company.” Mess., 1st reading, 46; 2nd reading, 92; rep., 3rd reading and passed, 112; sanc., 192.
- Bill No. 67.—Intituled: “ An Act to incorporate *La Congrégation des Filles de Jésus.*” Mess., 1st reading, 37; 2nd reading, 50; rep., 3rd reading and passed, 56; sanc., 84.

- 
- Bill No. 68.**—Intituled: “ An Act to authorize the Protestant Board of School Commissioners of the city of Montreal to issue additional bonds.” Mess., 1st reading, 37; 2nd reading, 51; rep., 3rd reading and passed, 55; sanc., 84.
- Bill No. 70.**—Intituled: “ An Act to incorporate the Collateral Loan and Trust Company.” Mess., 1st and 2nd reading, 157-158; rep., 3rd reading and passed, 163; am. agreed, 185; sanc., 192.
- Bill No. 71.**—Intituled: “ An Act to amend the act 3 Edward VII, chapter 62, amending the charter of the city of Montreal.” Mess., 1st reading, 37; 2nd reading, 51; rep., 3rd reading and passed, 68; am. agreed, 74; sanc., 84.
- Bill No. 72.**—Intituled: “ An Act to extend the powers of the St. Lawrence Investment Society, Limited, and to change its name.” Mess., 1st reading, 77; 2nd reading, 93; rep., 3rd reading and passed, 130; am. agreed, 164; sanc., 192.
- Bill No. 73.**—Intituled: “ An Act respecting *La Compagnie du Pont Saint-Pie.*” Mess., 1st reading, 103; 2nd reading, 123; rep., 3rd reading and passed, 140-141; sanc., 192.
- Bill No. 74.**—Intituled: “ An Act to amend the charter of the Canadian Electric Light Company and to authorize the recall of the second issue of bonds.” Mess., 1st reading, 78; 2nd reading, 94; rep., 3rd reading and passed, 128; sanc., 192.
- Bill No. 75.**—Intituled: “ An Act to amend the charter of the Saguenay and James Bay Railway Company.” Mess., 1st reading, 37; 2nd reading, 51; rep., 3rd reading and passed, 69; sanc., 84.
- Bill No. 76.**—Intituled: “ An Act to incorporate the Yukon Trust and Loan Company.” Mess., 1st reading, 77; 2nd reading, 93; rep., 116; 3rd reading and passed, 134-135; am. agreed, 147; sanc., 192.
- Bill No. 77.**—Intituled: “ An Act to incorporate the Eastern Fire Insurance Company of Canada.” Mess., 1st reading, 77; 2nd reading, 93; rep., 3rd reading and passed, 116; am. agreed, 147; sanc., 192.
- Bill No. 78.**—Intituled: “ An Act to incorporate *La Société de Secours Mutuels, la Prévoyance.*” Mess., 1st reading, 77; 2nd reading, 94; rep., 3rd reading and passed, 118-119; am. agreed, 147; sanc., 192.
- Bill No. 79.**—Intituled: “ An Act to incorporate *La Compagnie Canadienne d'Assurance.*” Mess., 1st reading, 78; 2nd reading, 94; rep., 3rd reading and passed, 119; am. agreed, 147; sanc., 192.

- 
- Bill No. 80.—Intituled: “ An Act to amend the charter of the Canadian Light and Power Company.” Mess., 1st reading, 78; 2nd reading, 95; rep., 3rd reading and passed, 129; am. agreed, 164; sanc., 192.
- Bill No. 81.—Intituled: “ An Act to further amend the charter of the Atlantic, Quebec and Western Railway Company.” Mess., 1st reading, 38; 2nd reading, 52; rep., 3rd reading and passed, 69; sanc., 84.
- Bill No. 82.—Intituled: “ An Act to incorporaté *Les Frères de Saint-François Régis*.” Mess., 1st reading, 60; 2nd reading, 72; rep., 3rd reading and passed, 87; sanc., 193.
- Bill No. 83.—Intituled: “ An Act to incorporate The Wilson-Paterson Company” Mess., 1st reading, 71; 2nd reading, 81; rep., 3rd reading and passed, 85; am. agreed, 133; sanc., 193.
- Bill No. 84.—Intituled: “ An Act to amend the charter of the city of Three Rivers.” Mess., 1st reading, 88; 2nd reading, 98; rep., 3rd reading and passed, 138-139; am. agreed, 164; sanc., 193.
- Bill No. 85.—Intituled: “ An Act respecting the estate of the late Laird Paton.” Mess., 1st reading, 103; 2nd reading, 123; rep., 3rd reading and passed, 141; sanc., 193.
- Bill No. 86.—Intituled: “ An Act to amend the act incorporating the village of Pointe au Pic.” Mess., 1st reading, 103; 2nd reading, 124; rep., 3rd reading and passed, 150; am. agreed, 175; sanc., 193.
- Bill No. 87.—Intituled: “ An Act to authorize the Dental Association of the Province of Quebec to admit Alfred Hunter Oliver amongst its members after examination.” Mess., 1st reading, 71; 2nd reading, 81; rep., 3rd reading and passed, 117; sanc., 193.
- Bill No. 88.—Intituled: “ An Act respecting the Common of Laprairie.” Mess., 1st reading, 104; 2nd reading, 124; rep., 3rd reading and passed, 140; sanc., 193.
- Bill No. 89.—Intituled: “ An Act to declare final the sale of certain immoveables of the estate of the late Jean-Baptiste Bruyère.” Mess., 1st reading, 78; 2nd reading, 95; rep., 3rd reading and passed, 128; am. agreed, 164; sanc., 193.
- Bill No. 90.—Intituled: “ An Act to amend the act respecting the school bonds of the city of Montreal.” Mess., 1st reading, 38; 2nd reading, 52; rep., 3rd reading and passed, 87; sanc., 193.

- 
- Bill No. 91.—Intituled: “ An Act to grant further powers to the Montmagny Mutual Fire Insurance Company.” Mess., 1st reading, 104; 2nd reading, 124; rep., 3rd reading and passed, 140; sanc., 193.
- Bill No. 92.—Intituled: “ An Act to incorporate the Salmon River and Northern Railway Company.” Mess., 1st reading, 79; 2nd reading, 95; rep., 3rd reading and passed, 115; am. agreed, 148; sanc., 193.
- Bill No. 93.—Intituled: “ An Act to incorporate the Children’s Memorial Hospital.” Mess., 1st reading, 38; 2nd reading, 52; rep., 3rd reading and passed, 56; sanc., 84.
- Bill No. 94.—Intituled: “ An Act to incorporate the Canadian Trust Company.” Mess., 1st reading, 79; 2nd reading, 95; rep., 3rd reading and passed, 152; am. agreed, 175; sanc., 193.
- Bill No. 95.—Intituled: “ An Act to increase the powers of the corporation of the village of Malbaie.” Mess., 1st reading, 79; 2nd reading, 96; rep., 3rd reading and passed, 129; am. agreed, 164; sanc., 193.
- Bill No. 98.—Intituled: “ An Act to amend the act incorporating the Buckingham Electric Railway, Light and Power Company, and to change its name.” Mess., 1st reading, 88; 2nd reading, 99; rep., 3rd reading and passed, 132; sanc., 193.
- Bill No. 99.—Intituled: “ An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Antonio Perrault among its members, after examination.” Mess., 1st reading, 104; 2nd reading, 124; rep., 3rd reading and passed, 153; am. agreed, 175; sanc., 193.
- Bill No. 100.—Intituled: “ An Act to ratify the sales and adjudications between the heirs and representatives of Joseph Robereau-Duplessis and his wife Marie Catherine Cardinal and Téléspore Turcot and Louis Jean-Baptiste Martin and to validate the conveyance by Téléspore Turcot to Séraphin Turcot, and the sale by Louis Jean-Baptiste Martin *et al* to *Le Crédit-Foncier Franco-Canadien*.” Mess., 1st reading, 99; 2nd reading, 108; rep., 3rd reading and passed, 143-144; am. agreed, 165; sanc., 193.
- Bill No. 101.—Intituled: “ An Act to authorize George Andrew Clunie to practise the profession of surgeon-dentist in the Province of Quebec.” Mess., 1st reading, 100; 2nd reading, 108; rep., 3rd reading and passed, 146; sanc., 193.
- Bill No. 102.—Intituled: “ An Act to amend the act 4 Edward VII, chapter 3, respecting the payment of the rebuilding of the church of Ste. Cunégonde de Montréal.” Mess., 1st reading, 104; 2nd reading, 125; rep., 3rd reading and passed, 155; sanc., 193.

- 
- Bill No. 103.—Intituled: "An Act respecting Davies, Limited." Mess., 1st reading, 100; 2nd reading, 108; rep., 3rd reading and passed, 145; sanc., 194.
- Bill No. 104.—Intituled: "An Act to incorporate the Hampton Court Company, Limited." Mess., 1st reading, 105; 2nd reading, 125; rep., 155; motion to refer back and division, 156; not read 3rd time on division, 156-157; rep., 3rd reading and passed, 167; am. agreed, 185; sanc., 194.
- Bill No. 106.—Intituled: "An Act to incorporate the Ship Workmen's Mutual Benefit Association of the port of Montreal." Mess., 1st reading, 100; 2nd reading, 109; rep., 3rd reading and passed, 145; sanc., 194.
- Bill No. 107.—Intituled: "An Act to incorporate the British American Trust Company." Mess., 1st reading, 100; 2nd reading, 109; rep., 3rd reading and passed, 142; am. agreed, 165; sanc., 194.
- Bill No. 108.—Intituled: "An Act to amend the act incorporating the Rolland Paper Company." Mess., 1st and 2nd reading, 101; rep., 3rd reading and passed, 139; am. agreed, 165; sanc., 194.
- Bill No. 109.—Intituled: "An Act respecting the estate of the late Arthur Caron." Mess., 1st reading, 105; 2nd reading, 125; rep., 3rd reading and passed, 151; am. agreed, 175; sanc., 194.
- Bill No. 111.—Intituled: "An Act to incorporate the town of Marieville." Mess., 1st reading, 105; 2nd reading, 125-126; rep., 3rd reading and passed, 155; sanc., 194.
- Bill No. 112.—Intituled: "An Act to incorporate the Imperial Trust Company." Mess., 1st reading, 105; 2nd reading, 126; rep., 3rd reading and passed, 154; am. agreed, 175; sanc., 194.
- Bill No. 113.—Intituled: "An Act to authorize the heirs of the late A. G. Belleau to sell to Alexandre Gauvreau, a certain immoveable belonging to the estate of the said late A. G. Belleau." Mess., 1st reading, 101; 2nd reading, 109; rep., 3rd reading and passed, 143; am. agreed, 165; sanc., 194.
- Bill No. 114.—Intituled: "An Act to incorporate the Quebec Firemen's Benefit and Pension Association." Mess., 1st reading, 121; 2nd reading, 136; rep., 3rd reading and passed, 144; sanc., 194.
- Bill No. 115.—Intituled: "An Act to amend the act to incorporate "The Canadian Club" of Montreal." Mess., 1st reading, 105; 2nd reading, 106; rep., 3rd reading and passed, 153; am. agreed, 175; sanc., 194

- 
- Bill No. 116.—Intituled: “ An Act to incorporate the Quebec and St. Maurice Industrial Company.” Mess., 1st, 2nd, rep., 3rd reading and passed, 166; am. agreed, 175; sanc., 194.
- Bill No. 120.—Intituled: “ An Act to amend the Municipal Code so as to provide for lighting in rural municipalities.” Mess., 1st reading, 134; rejected, 168.
- Bill No. 121.—Intituled: “ An Act to amend the law respecting the Province of Quebec Association of Architects.” Mess., 1st reading, 101; 2nd reading, 109; division, 110; rep., 3rd reading and passed, 132; sanc., 194.
- Bill No. 124.—Intituled: “ An Act to amend the Revised Statutes respecting Cemetery Companies.” Mess., 1st reading, 106; 2nd reading, rep., 3rd reading and passed, 135; am. agreed, 165; sanc., 194.
- Bill No. 127.—Intituled: “ An Act to amend the Civil Code respecting articles left unclaimed in the hands of carriers.” Mess., 1st reading, 158; placed on Orders of the Day, 172; 2nd and 3rd reading and passed, 183; sanc., 194.
- Bill No. 128.—Intituled: “ An Act to amend articles 4055 and 4062 of the Revised Statutes.” Mess., 1st reading, 89; put on Orders, 102; 2nd reading, 110; rejected, 132.
- Bill No. 130.—Intituled: “ An Act to amend the law respecting conciliation.” Mess., 1st reading, 106; 2nd reading, 136; 3rd reading and passed, 148-149; sanc., 194.
- Bill No. 134.—Intituled: “ An Act for the relief of certain religious bodies.” Mess., 1st reading, 79; 2nd reading, 96; rep., 3rd reading and passed, 121-122; am. agreed, 165; sanc., 194.
- Bill No. 137.—Intituled: “ An Act to amend articles 544, 546, 773, 802, 892 and 893 of the Municipal Code.” Mess., 1st reading, 134; rejected, 168.
- Bill No. 138.—Intituled: “ An Act to amend the law respecting Veterinary Surgeons.” Mess., 1st reading, 134; 2nd reading, 159; rep., 3rd reading and passed, 169-170; am. agreed, 176; sanc., 194.
- Bill No. 139.—Intituled: “ An Act to amend article 582 of the Municipal Code.” Mess., 1st reading, 134; 2nd reading, 149; rep., 3rd reading and passed, 160; sanc., 194.
- Bill No. 141.—Intituled: “ An Act to detach certain lots from the parish of Sainte-Brigitte, in the county of Iberville, and to annex them to the parish of St. Césaire, in the county of Rouville, for all purposes.” Mess., 1st reading, 106.

- 
- Bill No. 143.—Intituled: “ An Act to detach from the county of Nicolet certain lots of the official cadastre of the parish of Ste. Monique and to annex them to the county of Yamaska for all purposes.” Mess., 1st reading, 38; 2nd reading, 53; rep., 3rd reading and passed, 14; sanc., 84.
- Bill No. 146.—Intituled: “ An Act to amend the Civil Code respecting persons making use of the name of another as a firm name.” Mess., 1st reading, 89; 2nd reading, 122; rep., 3rd reading and passed, 131; am. agreed, 165; sanc., 194.
- Bill No. 147.—Intituled: “ An Act to amend the Municipal Code, respecting the sessions of county councils.” Mess., 1st reading, 89; 2nd reading, 107; rep., 3rd reading and passed, 126-127; sanc., 194.
- Bill No. 149.—Intituled: “ An Act to amend articles 3400 and 3408 of the Revised Statutes.” Mess., 1st reading, 60; 2nd reading, 149; rep., 3rd reading and passed, 158-159; am. agreed, 188; sanc., 194.
- Bill No. 150.—Intituled: “ An Act to amend article 176 of the Municipal Code.” Mess., 1st and 2nd reading, 180; 3rd reading and passed, 186; sanc., 194.
- Bill No. 151.—Intituled: “ An Act to detach certain lots from the township of Tingwick, in the county of Arthabaska, and to annex them to Kingsey Falls, in the county of Drummond, for all purposes.” Mess., 1st reading, 39; 2nd reading, 53; rep., 3rd reading and passed, 65; sanc., 84.
- Bill No. 156.—Intituled: “ An Act to amend articles 337, 545, 546 and 760 of the Municipal Code.” Mess., 1st reading, 180; 2nd reading, 181; rep., 3rd reading and passed, 187; sanc., 194.
- Bill No. 159.—Intituled: “ An Act to amend the provisions of the Municipal Code respecting the width of wheel-tires.” Mess., 1st reading, 148; 2nd and 3rd reading and passed, 168-169. Sanc. 194.
- Bill No. 163.—Intituled: “ An Act to amend articles 19 and 718 of the Municipal Code.” Mess., 1st reading, 170; 2nd reading, 183; rejected, 186.
- Bill No. 166.—Intituled: “ An Act to amend article 716 of the Municipal Code.” Mess., 1st reading, 158.
- Bill No. 170.—Intituled: “ An Act to amend article 15 of the Code of Civil Procedure.” Mess., 1st reading, 158.

Bill No. 179.—Intituled : “ An Act to amend theMunicipal Code respecting the erection of certain buildings.” Mess., 1st, 2nd and 3rd reading, and passed, 181. Sanc. 194.

**C**LERK lays accounts before House, 18.

COMMITTEE: *On Privilges* : 5.

COMMITTEE: *On Contingencies* : App., 13.

1st report, 16. (\$10000 and sub. com.) Hon. Mr. Allard, added, 31.

2nd “ 130. (accounts, \$9865. 12 days absence, indemnity in full.)

COMMITTEE: *On Private Bills*. App., 14.

“ Hon. Mr. Allard, added, 31.

“ 1st Report, pres., and adopted (chairman), 17;

“ 2nd Report, pres., and adopted, 40-44.

“ 3rd Report, 66.

“ 4th Report, 84.

“ 5th Report, 111.

COMMITTEE: *On Railways* : App., 14.

“ Hon. Mr. Allard, added, 31.

“ 1st Report, (chairman,) and adopted, 17;

COMMITTEE: *On Reading Room* : App. 14.

“ Hon. Mr. Allard, added, 31.

COMMITTEE: *On Library* : App. 14.

“ Message from Ass. 23

COMMITTEE :*On Printing* : App. 14.

“ Mess., Ass. 18.

“ Hon. Mr. Allard, added, 31.

“ 1st Report, 182.

Commission of Hon. J. Allard, read, 27.

Commission of Administrator, read, 28.

**K**ING'S Printer's, report, 10.

**L**T-GOVERNOR, opening speech, 2.

“ reply to speech, 19.

“ closing, 195.

“ sanctions Bills, 83, 191.

LIBRARIAN'S report. 9.

LIBRARY Com. App., 14.

“ Mess. Ass. 23.

**M**ESSAGE King's Printers', 10.

“ re printing committee, 18.

“ re library, 23.

MINISTERIAL explanation., 7.

**O**PENING OF HOUSE,—1.

OUIMET, adjournment out of respect to memory of, 31.

**P**ETITION OF Sisters Bon Pasteur, pres., 6; read, 12.

“ Longueil Tramway, pres., 6; read, 12.

“ Wilson Paterson Coy. pres., 6; read, 12.

- 
- PETITION of Real Estate Title and Guarantee Coy. pres., 6; read, 12.
- “ Henry Smith Mussen *et al.*, pres., 6; read, 13.
- “ Montreal Protestant School Com. pres., 6; read, 13.
- Board of Governors Western Hospital, pres., 6; irr., 13.
- “ Sisters of Mercy, pres., 6; irr., 13.
- “ Sir M. M. Tait *et al.*, pres., 6; read, 13
- “ Le Comte de Semallé *et al.*, pres., 6; read, 13.
- “ Village Petite Côte, pres., 7; read, 13.
- “ R. C. School Coms. of Sherbrooke, pres., 7; irr., 13. read, 55.
- “ Chicoutimi Pulp. Coy. pres., 7; read, 13.
- “ Ste. Cunégonde, pres., 7; read, 13.
- “ Lachine, pres., 7; read, 13.
- “ St. Pie Bridge Coy. pres., 7; irr., 13; read, 88.
- “ Sisters Bon Pasteur Montreal, pres., 7; irr., 13.
- “ Jules Constantin *et al.*, pres., 7; read, 13.
- “ Quebec and Saguanay Railway Coy. pres., 7; read, 13.
- “ Town of Grand’Mère, pres., 11, read, 20.
- Congrégation des Petites Filles de Jésus*, pres., 11; irr., 23; read, 44.
- “ Canadian Electric Light Coy, pres., 11; read, 20.
- “ Three Rivers, pres., 11; irr., 23; read, 66.
- “ Buckingham Electric Railway, pres., 11; read, 20.
- “ Montreal West, pres., 11; read, 20.
- “ St. Lawrence Investment Society, pres., 11; read, 21.
- “ T. G. Rodeick *et al.*, pres., 11; irr., 23; read, 44.

- 
- PETITION of R. C. School Com. Montreal, pres., 11; irr., 23; read, 44.
- “ Atlantic Quebec and Occidental R. R. Coy, pres., 11; read, 21.
- “ *Institut des Petites Filles St- Joseph*, pres., 11; read, 20.
- “ Parish Priest of St. Michael Archangel, pres., 11; read, 20.
- “ R. C. Deaf and dumb Institute, pres., 12; irr., 23; read, 88.
- “ Côte St. Paul, pres., 12; read, 21.
- “ *Artisans Canadiens Français*, pres., 12; read, 21.
- “ La Prévoyance Benefit Society, pres., 12; read, 21.
- “ J. G. Grant *et al.*, pres., 12; read, 21.
- “ T. Dubé, pres., 12; read, 21.
- “ A. A. Thibauudeau *et al.*, pres., 12; read, 21.
- “ Bellechasse Telephone Coy, pres., 12; read, 21.
- “ Quebec Oriental R. R. Coy. pres., 12; read, 21.
- “ *Frères de la Croix de Jésus*, pres., 12; read, 21.
- “ Montmagny Mutual Fire Ins. Coy. pres., 12; read, 21.
- “ Lake Achigan Tramway Coy, pres., 12; read, 21.
- “ Laprairie brick Coy, pres., 12; read, 21. “
- “ Robert James Convalescent Hospital, pres., 12; read, 21.
- “ Laurentian Hydraulic Coy, pres., 12; irr., 23; read, 44.
- “ *Les Sœurs de Miséricorde*, pres., 12; read, 21.
- “ Estate Laird Paton, pres., 12, read, 22.
- “ Canadian Light and Power Coy, pres., 12; read, 22.
- “ Montreal Maternity, pres., 12; read, 22.
- “ Marie Emilie Deguise *et al.*, pres., 12; read, 22.

---

PETITION of H. M. Price, pres., 15; read, 22.

“ Saguanay and James Bay R. R. Coy, pres., 15; read, 22.

“ Hon. N. Garneau *et al.*, pres., 15; read, 22.

“ Canadian Assurance Coy, pres., 15; read, 22.

“ C. Thibault *et al.*, pres., 15; read, 22.

“ Point à Pic, pres., 16; read, 22.

“ Co-operative Home and Trust Coy., pres., 16; read, 22.

“ Louis Laberge *et al.*, pres., 16; read, 22.

“ A. H. Oliver, pres., 16; read, 22.

“ *Pères St-François Regis*, pres., 16; read, 22.

“ Clarence J. McCuaig *et al.*, pres., 16; read, 22.

“ A. Perreault, pres., 16; read, 22.

“ P. Tourigny *et al.*, pres., 16; read, 22.

“ Church Home, pres., 20; irr., 25.

“ F. T. Lavoie *et al.*, pres., 20; read, 25.

“ S. C. Rioux *et al.*, pres., 20; read, 25.

“ Emile Boivin *et al.*, pres., 24; read, 30.

“ H. Laporte *et al.*, pres., 24; read, 30.

“ L. Cardinal *et al.*, pres., 24; read, 30.

“ N. Vasseur *et al.*, pres., 24; read, 30.

“ J. S. Sloat Fassett *et al.*, pres., 30; read, 32.

“ J. S. Baker *et al.*, pres., 30; read, 32.

“ Village of Marieville, pres., 30; read, 32.

“ Rolland Paper Coy., pres., 30; read, 32.

---

PETITION of Davies limited, pres., 30; read, 32.

- “ Hugh A. Allan *et al.*, pres., 30; read, 32.
- “ Ratepayers of Gaspé, pres., 32; irr., 40.
- “ G. R. Clunie, pres., 32; read, 40.
- “ BritishAmerican Trust Coy., pres., 32; read, 40.
- “ Heirs A. G. Belleau, pres., 32; read, 40.
- “ John Walsh, pres., 32; irr., 40.
- “ Imperial Trust Coy., pres., 32; read, 40.
- “ Anthony Emond, pres., 40; read, 66.
- “ *Curé et Marguillers* of Ste. Cunégonde, pres., 40; irr., 66; read, 88.
- “ Le Club Canadien, pres., 40; read, 66.
- “ *L'Hôpital Guay*, pres., 55; read, 73.
- “ Village of Malbaie, pres., 55; irr., 73; read, 88.
- “ *Crédit Foncier Franco-Canadien*, pres., 55; irr., 73.
- “ Kingsville, pres., 66; read, 73.
- “ John Walsh *et al.*, pres., 66; read, 73.
- “ W. C. T. U., pres., 73; read, 97.
- “ G. Lemoine *et al.*, pres., 73; read, 97.
- “ W. J. Johnson *et al.*, pres., 97; read, 102.

**R**EPLY TO SPEECH FROM THRONE, 8.

REPORT OF LIBRARIAN, 9.

REPORT OF KING'S PRINTER, 10.

RULES suspended, 20, 24, 40, 54, 66, 73.

RULE 10 suspended, 164.

**SPEECH** from the Lt.-Governor, at opening, 2; to be printed, 5; to consider, 5; reply, 8; closing, 195.

**SPEAKER**, reported speech, 5.

“ King’s Printer report, 10.

“ Librarian’s report, 9.

“ presents statement of Asile Nazareth, 10.

“ “ “ “ Bethlehem, 10.

**STATEMENT**, Railways, 15.

“ “ 15.

**SPEAKER**, lays statement of expenses, 18.

“ of Assembly, new one, approved, 29.

“ Legislative Council, approval of Speaker Leg. Ass., 29.

**SANCTION OF BILLS**, 83, 191.

**SPECIAL SITTINGS**, 133. Saturday, 164.